

# L'ACTION POPULAIRE

Arrest R.P. A.  
Ricard Mme J.B.  
5 fév. 1949

## LA GARDE CIVILE POUR JOLIETTE

Mardi dernier, M. le Maire avait convoqué les citoyens à une réunion à l'hôtel de ville pour jeter les bases de la formation d'un Corps de Garde Civile dans Joliette. Très peu de citoyens ont répondu à l'appel. On y remarquait plus de dames que d'hommes. Une forte délégation des Soeurs de la Providence, religieuses et aides-gardes malades, le comité des dames patronesses de la Croix-Rouge, un groupe imposant de jeunes filles, et quelques anciens membres du C.P.C., section masculine. M. le Maire Gervais, et presque tous les échevins, y assistaient.

M. le Maire a présenté les conférenciers invités. Le principal conférencier, n'était nul autre que l'Insp. Ernest Pleau, de la police de Montréal, aujourd'hui assistant du Brigadier G. Gouveau, chef au pays de

l'organisation de la Garde Civile, M. le Dr P. Lanquin, M.D. en charge du service de la Santé, et M. J.-P. Labelle, en charge du service du Bien-Être. Le Constable Aurèle Vincent, de Joliette, qui à la demande de notre conseil est allé suivre un cours spécial de trois semaines pour l'organisation de la défense civile à Joliette, a exposé brièvement le sujet des études qu'il a faites. Puis M. Pleau a donné certaines explications sur l'organisation faite présentement à Montréal, énumérant les fonctions des comités formés. M. le Dr R. Lanquin, M.D. et M. J.-P. Labelle ont expliqué ce à quoi leurs services respectifs auront à faire advenant le "pire". La soirée s'est terminée avec la projection sur l'écran d'un film à court métrage sur les effets de la bombe atomique au Japon.

## PLUSIEURS CEREMONIES SAMEDI

Le jour de l'Immaculée Conception nous apporte un programme chargé. Samedi prochain, en effet, 8 décembre, S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, coadjuteur de St-Jean, et ancien directeur diocésain de l'Action catholique à Joliette, chamera à 10 h. 30 une messe pontificale à la cathédrale de Joliette. Le sermon sera donné par le R. P. Hudon, o.m.i. Dans l'après-midi, à 3 heures, S. Exc. Mgr Papineau bénira le centre d'Action catholique en présence des représentants des divers mouvements, des autorités religieuses et civiles. Et le soir à 6 h. 30, à la salle

Sansregret aura lieu le grand souper de la Société St-Jean-Baptiste, présidé par M. le Dr Roussin et auquel assisteront LL. EE. NN. SS. Papineau et Jetté, S. H. M. le Maire et Mme Edouard Gervais et plusieurs autres personnalités. Il y aura quelques allocutions. Durant le banquet un programme de chant sera exécuté par "Les Voix du Printemps", chorale féminine dirigée par M. René Martin. Les membres qui ont payé leur cotisation n'ont qu'à montrer leurs cartes à la porte, et ceux qui paient leurs cartes à la porte seront également reçus membres et invités.

## Tout le monde signe la requête

Dans le diocèse de Joliette, l'immense majorité des fidèles a signé volontiers la requête qu'on leur a présentée dans le but de faire disparaître les abus de la boisson alcoolique. Tout le monde a signé, sauf de très rares exceptions, souvent gens intéressés, craignant de perdre leur position ou opposés systématiquement à toute requête. La proportion des personnes qui ont signé dépasse certainement 99%. Pendant ce temps, la requête passe dans d'autres diocèses qui faisaient leur campagne en même temps que Joliette,

et ailleurs notamment à Québec la campagne a commencé dimanche dernier. L'on sait que cette levée en masse s'opère dans tous les diocèses de la province de Québec, même dans la partie du diocèse d'Ottawa qui est située dans notre province. Une opinion générale donnée si facilement par l'immense majorité des citoyens de toutes classes devrait inciter qui de droit à faire respecter nos lois des liqueurs et même à leur apporter les amendements nécessaires afin de préserver notre peuple contre l'alcoolisme et de faire respecter, en particulier, le dimanche.

## Un autre incendie cause de grands dégâts à Joliette

Dans la nuit du 30 novembre dernier, un autre incendie a causé de grands dégâts dans la Cité de Joliette. M. Beaudoin, taxi Monaco découvert le feu en passant, vers minuit et demi, dans l'édifice de l'ancienne usine Dufresne, rue St-Charles nord, occupé maintenant par des logis, des entrepôts, et des maisons d'affaires. Alertés, les pompiers se rendent immédiatement sur les lieux, le feu déjà faisait rage. Comme il y avait toutes sortes de matières inflammables dans certaines parties de l'édifice, le feu y trouva son aliment et il y eut même de petites explosions. Le travail de la brigade fut dur et long. Le chef Lapierre nous prie de remercier tous ceux qui ont aidé à ses hommes, particulièrement M. l'échevin Donat Piette, M. Maurice Desrosiers qui fit un beau travail avec son équipe d'hommes, les a-

gents Doutré et Sauvageau qui ont répondu à la demande de M. le Maire et se sont occupés de la circulation (la rue St-Charles est toujours l'unique débouché de la Cité de ce côté-là), et la Croix-Rouge qui apporta aide, nourritures, secourut les sinistrés et prépara du bon café pour les pompiers, etc.

Le feu origina chez Artisan Textile, M. Geo. Labelle, gérant. Ce fut une perte complète dans ce cas. De sérieux dommages causés chez Audet Réfrigération et aux entrepôts Louis Desrosiers & Fils. Dommages par l'eau chez Laurent Desmarais, marchand de fruits; Armand Houle, teinturier (le linge des clients aurait été sauvé); Diamond Knitting (G. Batah); Entreprises Harnois, soudeurs; Eau et fumée dans les quatre logis; MM. Benoit Desrosiers, Geo. Labelle, Oct. Durand et James Rody.

# Pour la glorification du Vénérable Mgr de Laval

LETRE PASTORALE COLLECTIVE DES ARCHEVEQUES ET DES EVEQUES DE LA PROVINCE DE QUEBEC — ANNEE SERA CONSACREE A LA MEMOIRE DU FONDATEUR DE L'EGLISE CANADIENNE, DU 8 DECEMBRE 1951 AU 8 DECEMBRE 1952.

Au Clergé séculier et régulier, aux Communautés religieuses et à tous les fidèles de Nos diocèses, Salut et Bénédiction en Notre-Seigneur.

Nos très chers Frères,

La campagne de prières et de propagande en l'honneur des fondateurs de l'Eglise du Canada, que Nous lançons en 1942 (1), connaît bientôt son dixième anniversaire. Depuis le début de cette croisade, Nos très chers Frères, Nous avons eu lieu d'offrir à la divine Providence de ferventes actions de grâces pour les faveurs de toutes sortes que sa bonté nous a octroyées, grâce à l'intercession des éminents serviteurs et servantes de Dieu, Marguerite Bourgeoys, François de Montmorency-Laval, Marie de l'Incarnation, Catherine de Saint-Augustin et Jeanne Mance.

Ces années de bénédictions ont été auréolées par l'exaltation de l'une de ces figures admirables, peut-être la plus proche de notre peuple par ses humbles origines et par son apostolat auprès des enfants et des jeunes foyers de Ville-

Marie, la Bienheureuse Marguerite Bourgeoys. Cette insigne faveur de la béatification de Mère Bourgeoys, nous la devons à la Divine Providence qui a daigné écouter les supplications des fidèles du Canada et combler l'espérance des Filles de la Bienheureuse, les si méritantes religieuses de la Congrégation de Notre-Dame. Nous en sommes aussi redevables à la bonté de Sa Sainteté Pie XII, qui a bien voulu hâter les ultimes étapes de la glorification solennelle. Ce geste de paternelle bonté fut de la part du Très Saint Père une nouvelle preuve de son amour de prédilection pour le Canada. Puisque les bienfaits d'un tel privilège sont impérissables, Nos chers frères, nous continuerons sans cesse, en les intensifiant, les actions de grâces que nous avons déjà adressées à Dieu pour avoir daigné nous accorder la béatification de Marguerite Bourgeoys.

La pensée des nombreuses faveurs déjà obtenues par l'intercession de nos glorieux Fondateurs devrait aussi entretenir en nous une confiance toujours plus grande dans la puissance de leur patronage. Les bienfaits de leur vie sont, d'ailleurs, plus que jamais nécessaires au milieu de l'épreuve que traverse notre peuple et qui menace d'effacer en lui les vertus de ses origines. Il est impossible, en effet, Nos très chers frères, de ne pas constater un fléchissement inquiétant de ces vertus familiales et de cette foi ardente qui le caractérisaient au moment où la Providence établissait sur les bords du St-Laurent une Eglise digne des premiers chrétiens. Comment ne pas déplorer les vices qui se glissent aujourd'hui trop facilement dans nos vies: blasphèmes qui portent atteinte à la majesté divine elle-même, profanation du dimanche, mépris des lois les plus élémentaires de l'honnêteté, égoïsme ennemi de l'éducation et destructeur des foyers, immoralité qui triomphe insolamment et s'affiche sans gêne, ivrognerie qui tue les âmes et les corps!

(A suivre à l'intérieur)

## M. Jean Tellier président du Richelieu



Le Club Richelieu-Joliette vient d'élire son bureau de direction pour la prochaine année. Des changements importants sont survenus; ainsi le président M. Jean Poitras dont le terme d'office était expiré a été remplacé par M. Jean Tellier, et M. le Dr J.-E. Forest qui était vice-président ayant démissionné à cause de ses occupations a été remplacé par M. le Dr Geo.-E. Laporte, et est devenu l'un des trois directeurs avec MM. Dr Paul Dionne qui succède à M. le Dr Edmond Piette également démissionnaire pour les mêmes raisons et M. Rosaire Roch réélu. Furent réélus M. Roger Adam, O.D., secrétaire, M. Marcel Gravel, trésorier, M. René Gravel, cérémoniaire.

Au cours de la même réunion le Club Richelieu-Joliette a voté \$25. à l'institut National pour les Aveugles, \$25. à la campagne du myosotis pour les enfants infirmes et \$25. pour la Ligue antituberculeuse. Félicitations et meilleurs vœux au nouveau Bureau.

## Nombreux accidents

La dernière fin de semaine avec les routes plus ou moins glacées et la brume de samedi causa de nombreux accidents de la route, pas trop désastreux sauf un. Plusieurs voitures furent endommagées. Ainsi on nous dit que l'échevin Longpré fut victime d'un accident au pont Beaudoin et qu'il s'en tira heureusement, mais étant légèrement blessé à la figure. Un taxi Pouzé happa un cycliste dimanche après-midi sur la route de St-Félix, le jeune Archambault qui décéda peu après son arrivée à l'hôpital. Ce dernier était accompagné d'un ami, et tous deux revenaient de la chasse; pour laisser passer une auto, ils filèrent l'un devant l'autre. Le jeune Archambault fut heurté alors que le taxi doublait un camion, nous a-t-on rapporté, et retomba sur la voiture qui s'arrêta au bout d'une centaine de pieds, l'autre cycliste ne réalisant pas ce qui arrivait. Plusieurs autres accidents de moindres conséquences nous ont été rapportés, tous survenus en dehors de la ville.

## Les orphelines à CJSO

Samedi le 15 décembre à l'heure du programme les Joyeux Pinsons, entre 10 et 11 h. a.m. les élèves de l'Orphelinat St-Eusèbe se feront entendre dans deux pièces sur la fête de Noël: Les harmonies de la Nuit de Noël à 4 voix et "Il est né le Divin Enfant" à cinq voix. On ne vaudra pas manquer cette audition qui promet d'être un succès.

## Quarante-Heures à la cathédrale

Dimanche dernier, premier de l'Assomption, s'ouvraient les exercices des Quarante-Heures à la cathédrale. M. l'abbé Eugène Dumontier, directeur diocésain de l'Action catholique chanta la messe d'ouverture. Dimanche soir, la chorale de la cathédrale, lundi soir celle du Séminaire exécutèrent de beaux programmes de chant. Le jour et la nuit de nombreux adorateurs se succédèrent à l'église décorée richement de fleurs naturelles et illuminée. La messe du second jour fut chantée par l'abbé Donat Héault et celle de clôture par le R. P. Emile Jetté, c.s.v., maître des Novices. Une foule nombreuse se pressait à tous les offices.

## "Les fourberies de Scapin"

A L'ASSOMPTION LE 11 DECEMBRE

C'est bien mardi prochain le 11 décembre que les Compagnons de St-Laurent présenteront à la salle du Collège de l'Assomption "les Fourberies de Scapin" qui leur a valu tant de succès à Montréal ces semaines dernières. Il ne reste plus que quelques bons billets. Qu'on se hâte de les retenir.

## 40 ans de service



M. Adem Allard a été l'objet d'une belle manifestation de la part des autorités de la Dominion Brake Shoe Joliette Steel Division à l'occasion de ses quarante ans de service. Un bouton d'or souvenir, un chèque de \$100, et deux certificats d'actions de la compagnie lui ont été remis par le président pour une aussi longue assiduité au travail. Un autre employé M. Joseph Plouffe a eu aussi les mêmes avantages.

La cérémonie s'est déroulée mardi le 4 décembre en présence du président et des officiers de l'usine jolietaine.

## Heureux gagnants à St-Jean-Baptiste

Les heureux gagnants lors du tirage de \$50. fait à la partie de cartes de la paroisse St-Jean-Baptiste sont les personnes suivantes: Mlle Anita Casaubon, 536 rue Notre-Dame, Joliette \$25., Mlle Jeanne Laporte, 591 DeLaudière, Joliette, \$15. et M. Fernand Forest, Base de Roc, Joliette \$10. Félicitations.

M. le curé Roch Mojeau et les Dames de Ste-Anne de sa paroisse remercient cordialement toutes les personnes qui ont contribué d'une façon ou de l'autre au beau succès de cette partie de cartes dont les recettes brutes ont dépassé le mille dollars.

## Décès de M. Eugène Mainville

Après plusieurs semaines de maladie, est décédé le 3 déc. à sa demeure rue Baby, M. Eugène Mainville, inspecteur au C.N.R. et âgé de 60 ans. Le défunt était avantageusement connu à Joliette et il laisse dans le deuil son épouse Aurora Poulette, dévouée officière de la Ligue catholique féminine, ses filles Sr M. Eugène de Rome, s.s.a. de Montréal et Mlle Diane, ses frères MM. Léonce et Cuthbert Mainville de St-Cléophas, Téléphone de Fall-River, Joseph de Adams Mass., Albert de Montréal, une sœur Mme Auguste Boucher de St-Cléophas, ses belles-soeurs Mmes Louis Mainville de Fall-River, Willie Mainville de Montréal, Hector de Joliette, son beau-père M. J.-H. Poulette de Joliette, son beau-frère M. Auguste Boucher, son beau-père et sa belle-sœur M. et Mme Henri Majeau de Montréal, et autres parents.

Les funérailles avaient lieu ce matin à la cathédrale. S. Exc. Mgr Papineau était présent et chanta l'Absoute. On y remarquait de fortes délégations de l'Action catholique et des employés du C.N.R.

Nous présentons à la famille nos sincères condoléances.

## Paroles et musiques

Let programme lyttéraire et musical, "Paroles et Musiques", que l'on a entendu de février à mai, sera de nouveau radiodiffusé des studios de Joliette, à C.J.S.O.

Je continuerai à diriger ce programme que j'ai créé, pour donner aux meilleurs instrumentistes et chanteurs de Joliette, ainsi qu'à quelques amis, l'occasion d'exécuter quelques oeuvres de bonne musique. A la première émission, dimanche le 9 décembre, de 5 h. 30 à 6 h. p.m., les invités seront le R. P. R. Brunelle, c.s.v., violoniste et le Dr Guy Coutu, ténor.

E. Marion, c.s.v.

## L'abbé Aimé Piette devient curé

Hier, Son Excellence Mgr Papineau nomma M. l'abbé Aimé Piette jusqu'ici vicaire à l'Épiphanie, curé de N.-Dame de la Merci où il succède à M. l'abbé J.-R. Paquin, démissionnaire pour cause de santé. Ce dernier a accepté le poste de vicaire à l'Épiphanie. Le nouveau curé de N.-Dame de la Merci sera intronisé le 16 décembre.

## Fête à l'hon. St-Laurent

Il y aura dix ans lundi prochain que l'hon. Louis St-Laurent est entré dans la politique comme ministre de la Justice dans le cabinet King. Ce soir, 6 déc., un banquet est servi à cette occasion et les journaux disent que l'hon. Premier ministre du Canada niera dans son allocution, la rumeur qui annonçait sa prochaine retraite comme chef du pays et chef du parti libéral.

## Vente de charité

Au Couvent des Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception

La vente de charité annuelle, organisée par les dames du "Cercle Joseph-Arthur" au profit de la Maison des Retraitées Fermées Féminines s'ouvrira le 10 décembre pour se terminer le 15 décembre.

Jeudi le 13 à 8.00 hres p.m. il y aura une très intéressante partie de cartes à laquelle tous les amis de l'oeuvre sont cordialement invités.

## Timbres de Noël

L'Argent provenant de la vente du timbre de Noël est dépensé dans la région même où il est souscrit. Achetés des timbres de Noël et votre Ligue Antituberculeuse, vous protégera.

## LE JUBILE TIRE A SA FIN

Avec le dernier jour de décembre se terminera l'année du Jubilé. Il ne reste donc plus que quelques semaines pour gagner ces riches indulgences. Nos lecteurs en connaissent bien les conditions. Nous avons encore au bureau des feuilles qui contiennent les conditions et les prières du Jubilé. Ils sont à la disposition de tous. On peut s'en procurer gratuitement à nos bureaux, et par la poste nous pouvons en envoyer sur réception des timbres nécessaires à l'affranchissement. Il serait bon de profiter de quelques semaines qui restent pour faire de nouveau ces pieux exercices.

## "La nuit de crystal"

A LA SALLE BABY LE 23 DECEMBRE

En hommage à leurs nombreux bienfaiteurs, les élèves de l'Orphelinat St-Eusèbe présenteront cette année, à l'occasion du dépeuplement de leur arbre de Noël, "la nuit de crystal" un beau conte de Noël en 3 actes, de Geneviève Hennet de Goulet.

On sait avec quel brio, ces jeunes savent exprimer leur reconnaissance. La pièce qu'elles joueront le 23 décembre s'adresse au public qui est cordialement invité, sans plus de frais. Et comme, il y aura une répétition spéciale pour les enfants, seuls les adultes seront admis le soir du 23 décembre et passeront certainement une très belle soirée, car la pièce est très belle et les artistes de l'Orphelinat St-Eusèbe sauront la rendre de façon à émouvoir, leur auditoire. Qu'on retienne la soirée du 23 et que la salle Baby se remplisse, c'est le souhait que nous formulons.

## Joliettains en Floride

Mardi nous recevions un mot de M. Louis Van Mulders, fleuriste de Joliette, et qui est en voyage de repos avec son épouse à Tampa, Floride, accompagnant aussi M. et Mme Isaie Boucher de Joliette et M. Frenette, ancien employé du C. P. R. à sa retraite. Notre ami nous écrit que la température est bien belle là-bas, beaucoup mieux qu'à Joliette à cette époque-ci de l'année. Nul doute que le fleuriste joliettain qui s'y connaît en fleurs, parterres, arbustes jouira énormément de son passage dans le paradis ensoléillé où il a, avec ses compagnons, le plaisir de vivre. A tous très bon voyage de la part des amis de Joliette.

## Soc. d'une Messe

Evêché de Joliette, le 5 déc. 1951  
M. l'abbé Palménas Georges, curé de S.-Constant, décédé en sa paroisse le 29 novembre, était membre de la Société d'une Messe du diocèse de Montréal.  
J.-C. GARCEAU, chancelier.

## CHRONIQUE MUNICIPALE

# Soumissions, lettres et propositions

LES OBLIGATIONS DE LA CITE, VENDUES 96.29%

S. Hon. le Maire et MM. les échevins semblaient satisfaits de l'offre faite par le Crédit Interprovincial dans sa soumission présentée lundi dernier, à la séance du Conseil. Les six autres bureaux de courtage avaient offert à la Cité pour le 80,000. dollars d'obligations, un pourcentage variant de 90.12% à 91.77%. Le Crédit Interprovincial a consenti 96.29%. Inutile de dire ici qu'il y a eu discussion sur le choix des soumissionnaires. Tous avaient suivi les données de la demande de soumission net consentant un intérêt de 4%. En conclusion, disons avec nos édiles qu'on a vendu un "bon prix".

D'autres soumissions ont été ouvertes pour l'achat de sulphate d'alumine. Deux soumissionnaires ont l'habitude de présenter les mêmes avantages et les mêmes prix. Mais cette fois, les prix sont différents. La C. I.L. demande \$204 F.O.B. Joliette, et la Nichol Chemicals, \$2,235 F.O.B. Joliette ou \$1,815 pris à leurs entrepôts de St-Hyacinthe. On décida de faire émettre des soumissions pour le transport.

Une autre soumission a été lue, venant de Paul Perreault, technicien au sujet de l'achat et de l'installation d'un radio "deux voix", semblable à celui de la police, pour servir de communications entre les bureaux du directeur des services municipaux et le surintendant des travaux. Le coût total serait de \$840. On avait prévu au budget une somme inférieure soit \$750. Devant ce problème, nos échevins ont hésité. M. Roch en particulier, a suggéré que l'on supprime cette dépense si elle ne s'avère pas de grande nécessité et qu'on la remplace par un système de communication moins dispendieux pour la ville, en demandant que le surintendant se rapporte plus souvent durant la journée, à toutes les heures, au lieu de 3 ou 4 fois par jour, et il croit qu'un téléphone suffirait. Cette suggestion a rencontré l'approbation de ses collègues. Mais avant d'abandonner le projet tout à fait, on prendra d'autres renseignements qui serviront en temps opportun.

Le secrétaire a donné lecture de deux rapports de notre ingénieur municipal. Le premier informait le conseil que durant la dernière saison, on avait confectionné des trottoirs pour la somme de \$4304.42 soit 966.76 vgs c. ou \$4.45 la vgs c. et les entrées de cours, 636.4 p.c. pour .66 sous la p.c. Mais l'autre rapport ne peut laisser les citoyens indifférents, c'est celui de l'état actuel du tuyau d'aqueduc de la rue St-Charles Borromée. Il y est rapporté que, en faisant les excavations en face de la résidence du Dr Roussin, un ouvrier a touché au tuyau avec sa pel-

le, et il s'est percé de part en part. Comme le laisse entendre l'ingénieur seul vous relater ce fait, donne une idée de la valeur du tuyau, et de l'urgence de le remplacer sans délai.

La réponse aux renseignements demandés à la régie des transports au sujet de l'installation d'un système d'alarme à la traversée à niveau de la rue St-Thomas est parvenue au conseil, et en résumé, un fonds de réserve des traverses à niveau, fournira 40% du coût total de ce système, et la Cité et la compagnie de chemin de fer C.P.R. paieront chacun 30% du coût et chacun 50% de l'entretien. Comme cette dépense est urgente, et qu'il y va de l'intérêt des citoyens, on décide de continuer les démarches et de hâter l'installation. Le coût total de l'entreprise est de \$9,250. dollars.

La Société St-Jean-Baptiste de Montréal demande la collaboration de la ville pour contribuer à leur fonds de "Prêt d'honneur". Un échevin a fait remarquer que la société locale devrait être encouragée de préférence à celle-là. Mais comme la lettre incluait une feuille de timbres-sceau, on consentit à verser la contribution de \$100.

(A suivre à la dernière page)

## Fiançailles Chartier-Meagher

Le 2 décembre à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle Lise Chartier, fille de M. et Mme Rosaire Chartier, de St-Pierre de Joliette, avait lieu ses fiançailles avec M. René Meagher, fils de M. et Mme Albéric Meagher de la même paroisse. M. l'abbé Félicien Lasalle, vicaire à St-Pierre, bénissait les fiançailles. Un dîner fut servi et un coquet donné dans l'après-midi dans une atmosphère de joie familiale et la fête se continua le soir. Nos félicitations à ces nouveaux fiancés.

## Le budget provincial

L'hon. Onésime Gagnon, ministre des Finances vient de présenter à l'Assemblée Législative ses estimations budgétaires pour l'exercice financier 1952-1953. Le montant fourni dépasse de \$60 millions celui de l'an dernier et atteint le sommet de \$260,848,244. De ce montant les députés ne seront appelés à voter que \$158,340,472, le solde a déjà été approuvé par diverses lois. Un montant de \$50 millions est prévu pour la voirie, santé \$67 millions, instruction publique \$27 millions, travaux publics \$16 millions, agriculture, \$15 millions, etc.

## Les recettes de cette soirée iront à la J.O.C. et à un étudiant

Mardi soir, lors de sa réunion mensuelle sous la présidence de M. Roger Adam, optométriste, la locale Joliette de la Société des Artisans a disposé d'étouffées recettes de la dernière soirée de cartes qu'elle a tenue le 6 novembre au profit de ses œuvres sociales. Il s'agissait d'une réunion des Artisans et de leurs amis dans le but de fraterniser et de se recréer tout en apportant une aide aux œuvres sociales de la locale. En effet 250 personnes jouèrent aux cartes ce soir-là, assistèrent ensuite à un magnifique programme récréatif, reçurent de beaux prix fournis par la locale ou offerts généreusement par des Artisans ou leurs amis.

Mardi, le conseil de la locale Joliette décida de verser les recettes nettes de \$115.00 à la J.O.C. (garçons et filles) de la paroisse cathédrale (\$75.00) et à l'étudiant du Séminaire que la locale aide depuis quelques années (\$25.00) et à Sr Louis-Octave pour ses orphelins (\$15.00).

A la réunion de mardi, la locale des Artisans à même sa caisse des œuvres vota également un autre \$25.00 pour son étudiant protégé et une grand-messe pour le repos de l'âme des membres défunts.

D'autres projets d'assistance sociale furent étudiés à la lumière des directives reçues de la Centrale de la Société. M. Fern Malo, secrétaire-trésorier fit part aux assistants de la journée d'étude sur la coopération tenue à l'Université de Montréal samedi dernier et à laquelle une vingtaine d'Artisans de notre région assistèrent.

A la fin de l'assemblée, M. Félix Surprenant, vice-président général hôte d'honneur, présida l'installation des officiers élus pour le prochain terme et la partie récréative mit en vedette, un artisan bien connu qui amusa fort l'assistance par ses tours de cartes et de prestidigitation. La chorale y alla de ses chants de chez-nous.

## Les institutrices de la province regrettent l'attitude de l'Alliance

Au cours d'une grande assemblée des responsables des syndicats d'institutrices et institutrices de la province, qui s'est déroulée à Québec, les 1er et 2 décembre, les chefs des syndicats assemblés ont adopté à l'unanimité la déclaration suivante:

Les présidents et secrétaires de 67 associations ou syndicats d'institutrices et d'institutrices (sur une possibilité de 96) faisant partie de la CORPORATION GENERALE DES INSTITUTRICES ET INSTITUTRICES CATHOLIQUES DE LA PROVINCE DE QUEBEC, déclarent

Qu'ils regrettent vivement l'attitude adoptée par l'Exécutif de l'Alliance des Professeurs catholiques de Montréal, en regard de la suggestion faite le 22 juin 1951, et renouvelée à plusieurs reprises dans la suite par Son Excellence Mgr l'Archevêque de Montréal.

Cette attitude, en raison de la part prise par le président de l'Alliance à l'organisation professionnelle des institutrices et institutrices, et des fonctions qu'il a occupées dans la direction de la Corporation, a créé

dans la province un état de confusion et de malaise qui est loin d'être favorable à la bonne marche de l'organisation professionnelle du personnel enseignant laïque catholique.

Les responsables sont heureux de profiter de cette réunion plénière pour offrir à Son Excellence Mgr l'Archevêque de Montréal et à toute l'Assemblée épiscopale de la Province, l'hommage de leur profond respect et leur entière soumission aux directives de l'Église.

Il est également proposé et résolu que copie de la présente déclaration soit adressée:

1. Au Comité Exécutif de l'Alliance des Professeurs catholiques de Montréal;
2. A Son Excellence Mgr Léger, Archevêque de Montréal;
3. A Leurs Excellences Nos Seigneurs les Archevêques et Evêques de la province civile de Québec, à l'occasion de leur assemblée du 13 décembre;
4. A tous les journaux de la province pour publication.

## Le Syndicat catholique chez Richard

La Compagnie de couteaux A. Richard Ltée administrée en grande partie par les frères Benoit et Bernard Grégoire vient de signer un contrat de travail avec ses employés récemment groupés dans le Syndicat Catholique.

Nous félicitons chaudement les ouvriers de cette usine — des ouvriers catholiques — d'avoir eu recours au syndicalisme catholique pour les enrégimenter et les éclairer.

Le lecteur peu averti qui lirait ces lignes et qui y réfléchirait pourrait bien se poser cette question: mais qu'il est de ces catholiques, ils ont une doctrine sociale catholique, la plus saine, la plus juste, la plus renseignée qui soit et cependant il les félicite... je ne vois pas en quoi ils méritent des félicitations!

Pourtant oui, ils méritent des félicitations, car ils ont compris leur devoir de catholiques et ils ont recherché les lumières et l'expérience de l'Église catholique de préférence à toutes les lumières — si lumière il y a — qui pourrait venir de l'extérieur.

Dans le nouveau catéchisme publié en septembre dernier, on trouve à la page 107 en rapport avec le quatrième commandement, les obligations des employés envers leur employeur et vice-versa.

Puis au No 453 on pose la question suivante: Que doivent faire les employés et les employeurs pour régler leurs difficultés?

Et l'on répond: Ils doivent se servir de tous les moyens honnêtes et pacifiques qui sont à leur disposition.

Au numéro suivant on demande: Quel est le meilleur moyen d'assurer la justice et la charité entre employés et employeurs?

Avant de passer à la réponse, examinons de nouveau la question: on ne dit pas, quels sont les moyens, connaissez-vous des moyens d'assurer la justice et la charité, on dit: quel est le meilleur moyen?

Et l'on répond: Former des associations ou des syndicats catholiques d'employés et d'employeurs.

N'est-ce pas ce que vient de faire

le groupe des employés de Richard et par là même ne mérite-t-il pas des félicitations?

Il y a quelques années quand l'Église catholique proposait aux catholiques et à tous les travailleurs sa lumineuse doctrine on maugréait contre elle, on disait: "les prêtres à la sacristie...", les prêtres et l'Église ne connaissent rien... et toutes sortes de propos malveillants contre elle... l'Église n'en a pas moins continué de diffuser à qui voulait l'entendre son enseignement seul capable d'apporter justice et charité, et peu à peu la lumière est devenue si évidente qu'on est allé jusqu'à retourner les services d'une agence pendant 5 et 6 heures pour pouvoir avoir une lettre-encyclicale dès sa parution, et ceci aux États-Unis.

Enfin dernièrement, on a demandé aux Unions neutres, celles chez qui souvent vont se fourvoyer les ennemis de l'Église et de la société, on a demandé si ces Unions avaient une doctrine ou si apparemment ou non, elles s'inspiraient des théories russes-soviétiques, communistes.

Les Unions ouvrières pas mal embarrasées pour répondre — ont déclaré enfin qu'elles s'inspiraient de la doctrine de l'Église!

Mais alors, si cela est... pourquoi les catholiques iraient-ils chercher aux États-Unis ou ailleurs ce qu'ils ont à leur porte. Quand on a un spécialiste de réputation universelle à sa porte, on aurait tort d'aller sur-tout à un charlatan pour se faire guérir...

Encore une fois nos félicitations aux employés de Richard Ltée.

Un citoyen

## St-Joachim-la-Plaine

(D.N.C.) — SYMPATHIES — Sincères condoléances à Sr Marie de Sainte Thérèse des Missions à l'occasion du décès de sa mère, Mme Joseph Coutu, survenu à Montréal ces jours derniers.

## MUNICIPALITE DE ST-THOMAS

### AVIS

En vertu d'un règlement et par une résolution adoptée par les membres du conseil de la paroisse de St-Thomas, il est strictement défendu aux personnes demeurant hors de cette municipalité et munies d'un permis pour la vente des liqueurs alcooliques de venir exercer ce commerce dans notre paroisse.

NARCISSE FAFARD, maire  
par WILLIE ROY, sec.-trés.

## Nouvelle dompeuse

Grandes améliorations et grands avantages. — Dompeuse légère, capacité de 6 à 25 tonnes. — Lève automatiquement haut, adaptée directement sur le châssis. — Magnifique pour charges de sable, pierre, etc... — S'adapte à tout genre de plateforme. — Pas d'entretien. — Pas de vibration. — 100,000 en usage sans aucun problème. — Modèles différents. — Coûte moins cher et donne satisfaction.

**GARAGE A. DUCHARME**  
Dompeuse EDBRO 1221, RUE MANSEAU JOLIETTE TEL. 5301

## St-Norbert

(D.N.C.) — MARIAGE — Le 1er décembre eut lieu le mariage de M. Laurier Desrosiers, fils de M. et Mme Joseph Desrosiers de St-Norbert à Mlle Yolande Grandchamps, fille unique de M. Oslas Grandchamps et de Mme Grandchamps décédée de St-Gabriel de Brandon.

REUNION D'AMIS ET DE PARENTS — M. et Mme Hildège Champagne avaient le plaisir de recevoir à une réunion intime récemment les personnes suivantes: MM. et Mmes Dominique Lafrenière, Cléophas, Dennis, Oscar Dubuc, Arthur Dufresne, Alex. McIntyre, Fernand Champagne et leurs enfants Pierre et Guy, Mlle Eva Lafrenière et Georgette Lafrenière, MM. Ovila Lafrenière, Placide Denis et Joseph Champagne. Tous remportèrent de cette réunion un agréable souvenir.

SUCCES DANS L'ENSEIGNEMENT — Nos félicitations à Mlle Lucile Roch institutrice à l'école no 5 qui vient de recevoir du département de l'Instruction Publique de la part de Monsieur l'inspecteur Wilfrid Gagné une gratification de 20 dollars pour succès dans l'enseignement.

## St-Théodore-de-Chertsey

(D.N.C.) — BAPTEMES — Joseph, Pierre, Wilfrid, Normand, enfant de M. et Mme Wilfrid Goyette (Rita Barré). Parrain et marraine: M. et Mme Edouard Nulty.

Marie, Elise, Diane, enfant de M. et Mme Albert Perreault (Françoise Tremblay). Parrain et marraine: M. et Mme Eugène Perreault.

Joseph, Gilbert, Pierre, Paul, enfant de M. et Mme Jean, Riopel (Marie-Angèle Lussier). Parrain et marraine: M. et Mme Paul Lussier.

## Une chambre qui vous incite au sommeil

Souffrez-vous d'insomnie? Passez-vous toute vos nuits à vous tourner et à vous retourner? Une autorité en matière de décoration intérieure a trouvé une réponse à ce problème, réponse qui n'a rien à voir avec les somnifères. Elle consiste dans l'arrangement et le coloris de la chambre à coucher.

Un cas particulier, qui a provoqué d'élogieux commentaires dans les milieux médicaux, est celui de la chambre à coucher dans laquelle son occupant semblait incapable de trouver le sommeil et qu'il fallut transformer. C'était une chambre carrée, ou plutôt cubique, au plancher recouvert d'un linoléum et d'un tapis à dessins voyants, aux murs décorés de motifs floraux de chaudes teintes jaunes et roses. Une pièce attrayante à sa façon, et qui avait été très gaie comme salle de jeux d'un enfant — mais qui, ainsi que l'expliqua la malheureuse victime, continuait d'être tapageuse la nuit d'une manière fort désagréable.

La décoratrice trouva la solution dès qu'elle pénétra dans la pièce. La forme et les couleurs étaient mauvaises. Il était impossible d'entreprendre la tâche gigantesque de déplacer les murs pour améliorer la forme de la pièce; c'est pourquoi il fallait effectuer le changement d'une autre façon, principalement en se servant de la couleur pour atteindre le même but.

Premièrement, pour rendre la chambre un peu plus étroite, on fit construire deux hautes armoires jusqu'au plafond, de chaque côté de la fenêtre, dont l'un devait servir de garde-robe et l'autre à loger les tiroirs d'un vieux chiffonnier mis au

rancart. Une table de toilette, entre les deux, servit à camoufler le calorifère.

Puis, pour faire paraître la chambre plus longue, le mur à la tête du lit fut peinturé d'une teinte aigue-marine, plutôt foncée. Afin que la chambre ne soit pas sombre, les autres trois murs et les ornements furent peints d'une couleur sable pâle, et le plafond recouvert d'une teinte un peu plus claire. On n'ajouta aucune décoration sur les murs, mais les portes des nouvelles armoires furent ornées de motifs floraux-aigue-marine avec une touche de rouge-violet pour compléter la triade des couleurs assorties.

En coupant le pied du lit en métal et en capitonnant la tête du lit, on réussit à donner une apparence plus moderne et à augmenter la sensation de simplicité de la pièce. Le tissu de capitonnage, le dessus de lit et les abat-jour furent écru. Pour compléter la transformation, on étendit une seule couverture à plancher à grands motifs géométriques très simples sans détails compliqués et tapageurs.

Le résultat fut une pièce d'apparence spacieuse, nullement encombrée, avec une couleur fraîche dominante et une sensation générale de légèreté. Et il arriva ce qui devait arriver: l'occupant de cette pièce a du mal à s'y tenir éveillé.

## Naissance Pilon

A l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance, le 22 nov. est né un fils au Dr et à Mme Clément Pilon (Normande Ferland) de l'Assomption. Baptisé Jos., Délium, Michel. Parrain et marraine: M. et Mme Délium Ferland, grands-parents de l'enfant.

La Messe est la plus puissante des prières.

## CONGRES D'INDUSTRIE LAITIERE

Une initiative de l'U.C.C. — Il aura lieu à Sherbrooke, le 19 décembre prochain.

Pour répondre à une demande générale des cultivateurs de la province, l'Union Catholique des Cultivateurs prend l'initiative d'organiser un congrès provincial d'industrie laitière. Ce congrès sera tenu à Sherbrooke, mercredi le 19 décembre 1951. On se rappelle que l'an dernier ces assises avaient réuni à St-Hyacinthe plus de 1,200 cultivateurs.

C'est le Comité d'industrie laitière du Conseil général de l'U.C.C. qui assume l'organisation de ce congrès et la préparation du programme, en collaboration avec la Fédération de l'U.C.C. de Sherbrooke. Le président général de l'U.C.C., M. J.-Abel Marion, fera l'ouverture officielle du congrès à 9,30 heures du matin au sous-sol de l'église de l'Immaculée-Conception à Sherbrooke. Les congressistes se grouperont en trois commissions d'étude concernant: 1. le beurre et le fromage; 2. les laits industriels; 3. le lait en nature. Dans l'après-midi, il y aura forum sur une question d'actualité: le coût de revient du lait sur la ferme. Deux experts seront invités à tirer les conclusions.

Tous les cultivateurs qui s'intéressent à la production laitière sont donc invités à se rendre à ce congrès qui sera tenu au sous-sol de l'église de l'Immaculée, à Sherbrooke, mercredi le 19 décembre.

## St-Liguori

(D.N.C.) — Jeudi dernier nous avons eu notre "forum" sur la sanctification du dimanche. M. l'abbé Eugène Dumontier aumônier diocésain de l'A.C. présidait. Nous avions aussi le plaisir d'avoir parmi nous Mme Noël Turgeon et Mme Hétu du comité fédéral.

Une trentaine de personnes y assistaient.

Mme Edouard Héroux, Mlle Madeleine Héroux, M. et Mme Marcel Blouin, Mlle Réjeanne Arbour de Ste-Marcelline rendaient visite il y a quelque temps à Mlle Monique, fille de M. et Mme Edouard Héroux, de cette paroisse, étudiante à l'école normale de Mont-Laurier.

## Science à vendre

Par Donat FORTIN

Réorientant sa carrière, un jeune Canadien français se voit forcé de revenir d'Alger à Québec par des moyens de fortune. Ce dernier mot prend ici un tour singulièrement ironique, car la fortune, c'est bien ce qui manque le plus au héros de cette aventure vécue en 1907. Il a alors maintes occasions de sentir combien est vraie la boutade synaïque: "Voulez-vous savoir ce que c'est l'argent? Manquez-en" D'Alger, il se dirige sur Alicante, en Espagne, y vit — mais mal — de quelques leçons d'anglais, voire de français, comprend l'impossibilité, pour lui, de s'établir là-bas et, finalement, en passant par Madrid, Cardiff et Liverpool, regagne le pays natal.

Tel est en gros, le voyage dont M. Donat Fortin, l'ex-professeur d'anglais, nous raconte les péripéties dans SCIENCE A VENDRE, ouvrage que viennent de publier les Editions du Quartier Latin, à Québec. En

## HOCKEY LIGUE PROVINCIALE SENIOR

ARENA DE JOLIETTE

● Jeudi le 6 décembre, à 8 h. 30 p.m.  
ST-HYACINTHE (Lions)  
vs JOLIETTE (CYCLONES).

● Samedi le 8 décembre, à 8 h. 30 p.m.  
ST-JEROME (Alouettes)  
vs JOLIETTE (CYCLONES).

● La direction des Cyclones de Joliette publiera aussitôt que possible une cédule révisée pour les parties à venir.

La Chambre de Commerce des Jeunes invite tous les sportifs à soutenir le club dont elle est devenue propriétaire pour les besoins du sport jolietain.

ADMISSION: SIEGES RESERVES \$1.25

GENERALE: ADULTES \$0.85 — ENFANTS \$0.40

## Agriculteurs

POUR DE MEILLEURS RESULTATS ACHETEZ VOS POUSSINS CHEZ:

**Charles Granger**

Couvoir privé  
CRABTREE MILLS (JOLIETTE)  
TEL. 530-J-2

Approuvé par le Ministère Fédéral de l'Agriculture.

Certifié par le Ministère Provincial de l'Agriculture.

Éleveur-contrôleur R.O.P.

Poussins de race P.R.B. dans les catégories R.O.P. et hybrides.

Troupeau exempt de Pullorose.

Notre couvoir fonctionne à l'année.

MOT D'ORDRE:  
POUR UN SERVICE PLUS RAPIDE: COMMANDEZ A BONNE HEURE

bref, c'est la fin d'un essai d'acclimatation ecclésiastique suivi du retour au pays par un chemin détourné, qu'il a délibérément choisi de préférence à une route plus passante Rien de dramatique, si l'on y regarde superficiellement; mais de menus incidents, les uns cocasses, les autres mélancoliques, que l'auteur décrit avec art et humour, finissent par intéresser passionnément.

A Alicante, les cachets sont rares et légers, mais le professeur s'y fait des amis qui éclairent un peu les heures par trop sombres sous ce ciel pourtant ensoleillé. A grands traits, par touches pittoresques, l'Espagne de l'époque est évoquée dans Science à Vendre. C'est la paix d'un autre siècle, avec les lointains symptômes de la crise qui va secouer ce pays. Tout au long du récit, qui est en somme celui d'une lutte quasi désespérée, circule un humour à froid d'une qualité nouvelle dans notre littérature. Et est assurément original de raconter sur pareil ton impersonnel une aventure aussi personnelle. Choses et gens sont observés sous un angle aigu, drôlatique, avec, en sourdine, une note mélancolique qui, par bouts, embrumera l'œil du lecteur. On ne se défend pas d'une sympathie envahissante pour ce petit Canadien que ballottent là-bas une dure existence et qui la subit sans se douter que cela fera 40 ans plus tard, de la vraie "matière à lire" comme on dit dans les

journaux. Le style de son livre est très châtié; la phrase est à la fois musclée et sinieuse. A peine y a-t-il un léger (mais compréhensible) abus de mots en espagnol, langue que l'auteur comprend et pour laquelle il a naturellement un faible qu'il voudrait faire partager au lecteur. Notons que, rentré au pays, il fut successivement journaliste à l'"Action Sociale", au "Devoir" et au "Soleil". Il est actuellement traducteur à l'Assemblée législative. SCIENCE A VENDRE est un volume illustré, de 250 pages.

Sur la liste des affections mortelles, la tuberculose est tombée du premier rang au huitième. L'espoir d'éliminer complètement la tuberculose en ce pays dépend de la coopération de chaque citoyen. L'examen radiographique des poumons, fourni gratuitement dans la plupart des régions du Canada, permet de déceler ce mal à ses débuts et à son stade le plus favorable à la guérison. Chacun devrait profiter de cet avantage, pour lui-même et pour les membres de sa famille.

L'âme qui, s'abandonnant entièrement à Dieu, ne cherche que l'accomplissement de sa volonté en toutes ses actions, la grâce l'a déjà rendue parfaite aux yeux de Dieu.

## COÛT RÉDUIT

de PLOMBERIE et de CHAUFFAGE grâce à ce CATALOGUE GRATUIT

Baignoires, lavabos, éviers, pompes électriques pour puits en surface ou profonds, tuyaux et accessoires en fonte, tuyaux en fibre, réservoirs à eau chaude, chauffe-eau électriques, tuyaux et accessoires en acier.

ÉCRIVEZ AUJOURD'HUI MÊME MAIN PLUMBING and HEATING SUPPLIES CO.

DÉPT 1059, rue ST-LAURENT, MONTRÉAL, QUÉ.

D. 65

## NOUS VOUS AIDERONS...

à préparer votre papeterie ou tout imprimé dont vous pouvez avoir besoin.

Nos suggestions vous aideront à retirer le plus de profit possible tout en vous procurant un travail soigné au prix le plus accommodant.

POUR TOUS GENRES D'IMPRIMES,  
POUR TOUT TRAVAIL D'IMPRIMERIE  
APPELEZ 7539  
OU PASSEZ A NOTRE BUREAU.

NOTRE TIRAGE EXCEPTIONNEL DANS LA REGION  
DONNE AUX ANNONCES QUE NOUS PUBLIONS  
UNE VALEUR EXCEPTIONNELLE.

Téléphone: 4137

ON FABRIQUE AU GOUT DU CLIENT CHEZ

**A. BLAIS & FILS ENRG.**

Meubles de tous genres en bois naturel ou plaqué, buffets de cuisine, chaloupes, yachts, etc.

Réparation de meubles de tous genres.

285, RICHARD,

JOLIETTE, Qué.

L'ACTION POPULAIRE

# POUR LA GLORIFICATION DU VENERABLE MGR LAVAL

(suite de la première page)

N'est-il pas grandement temps, Nos très chers Frères, de nous ressaisir, de reprendre la lutte avec un courage nouveau, pour retrouver les qualités qui faisaient notre grandeur? N'est-ce pas pour nous un devoir d'honneur et de reconnaissance tout à la fois de nous montrer fidèles à notre mission providentielle, en donnant à cette terre d'Amérique l'exemple d'un peuple honnête et digne, animé d'une vie religieuse intense, éclairé et guidé par une foi consciente et apostolique?

Aussi, louons-Nous de tout cœur le projet que forment le Comité des Fondateurs de l'Eglise Canadienne et les autorités du Séminaire de Québec de glorifier d'une façon toute particulière la mémoire du Vénérable François de Montmorency-Laval durant toute une année, du 8 décembre 1951 au 8 décembre 1952. Cette date du 8 décembre veut signaler et proposer à notre imitation la grande dévotion du premier Evêque de Québec à l'Immaculée-Conception.

L'année 1952, Nos très chers frères, Nous semble des plus propices à une telle célébration. D'une part, elle marque le dixième anniversaire de Notre Lettre pastorale et collective prescrivant une croisée de prières en faveur de la béatification et de la canonisation des Fondateurs de l'Eglise du Canada, comme Nous le rappelions au début de la présente Lettre, et elle coïncide avec le centenaire de l'Université Laval prolongement de l'œuvre et des traditions inaugurées par le grand prélat dans son Séminaire. D'autre part, l'étape décisive où en est arrivée la cause du Vénérable sera vite franchie, lorsqu'un courant puissant de dévotion populaire aura obtenu de Dieu, par l'intercession de son Serviteur, les miracles qu'exige la reconnaissance d'un nouveau bienheureux.

La gloire du premier Evêque du Canada ne saurait Nous laisser indifférents. Monseigneur de Laval est le véritable Père de l'Eglise canadienne. Son diocèse contenait le Canada tout entier et tous les évêques canadiens sont en quelque sorte ses successeurs. C'est donc une obligation de Notre charge pastorale en même temps qu'un devoir de reconnaissance envers la Providence que d'inviter les pasteurs et les fidèles à prier pour la glorification de ce Fondateur de l'Eglise canadienne.

Rien de plus édifiant que le spectacle de la vie toute sainte de Monseigneur de Laval. Rappelons-nous son œuvre d'éducation, dont le Séminaire et l'Université sont des monuments impérissables, sa piété ardente, son austerité si rigoureuse, ses courses apostoliques et ses travaux missionnaires qui le portèrent jusqu'aux coins les plus reculés de son immense diocèse. Il y a toutefois deux aspects de son œuvre qui Nous semblent répondre plus spécialement aux besoins de notre époque: sa prédication pour les humbles et les pauvres ainsi que sa lutte contre l'ivrognerie.

Le premier Evêque de Québec vécut une vie toute de dévouement et de charité. Libéré des soucis de l'administration de son immense diocèse, après l'arrivée de son successeur, Monseigneur de Saint-Vallier, il consacra tout particulièrement ses vingt dernières années au soulagement et au service des petites gens, des ouvriers. "Levé le matin de très bonne heure, Mgr de Laval faisait avec grand soin et régulièrement ses exercices de piété, puis disait la première messe pour les ouvriers, les serviteurs, les gens du peuple... Sa journée se partageait entre le travail, la prière et les œuvres de charité pour le prochain: celles-ci constituaient sa principale distraction. Il avait un petit magasin d'étoffes, de lingerie, de hardes, de couvertures, qu'il se procurait avec des économies et distribuait aux pauvres. Les pauvres étaient ses meilleurs amis; il les accueillait toujours avec une grande bonté, les assistait, accompagnant toujours ses aumônes de quelques bons conseils" (2). Cette grande charité de Monseigneur de Laval pour les petites gens ne se démentit jamais. Aussi, le frère Houssart, qui avait vécu vingt ans dans l'intimité du vieil Evêque, a-t-il pu écrire après sa mort: "... l'automne dernier avant sa mort se voyant sans avoir de quoi faire l'aumône... Sa Grandeur... me dit d'une manière fort triste et fort touchante qu'elle ne pouvait plus vivre longtemps si elle n'avait pas de quoi donner aux pauvres, et effectivement Sa Grandeur n'a plus vécu que six mois après, et elle s'est trouvée si dénuée des biens de ce monde qu'elle n'avait pas en mourant la valeur d'un sou dont elle put disposer en faveur des pauvres" (3).

Puisse cet exemple de Monseigneur de Laval, largement imité par ses successeurs, convaincre notre population de fermer l'oreille aux mauvais conseils de la haine et de la misère! Puisse-t-il la persuader de se tourner toujours vers

Rome où elle trouvera lumière et réconfort! Par son enseignement et toutes ses œuvres, l'Eglise ne cessera jamais de travailler à l'amélioration du sort de tous ceux qui souffrent sur cette terre, sans préjudice de l'éternelle espérance qui ne trompe pas.

Egalement admirable et fertile en leçons pratiques, l'œuvre anticolleque de Monseigneur de Laval. Elle remplit une bonne partie de sa vie et mit en lumière ses qualités éminentes de pasteur et d'évêque; intrépidité devant le mal, désintéressement personnel, élévation surnaturelle des motifs et des sentiments. Monseigneur de Laval avait surtout en vue d'arrêter les ravages de l'alcool parmi les peuplades sauvages. Les principaux obstacles, il les trouva chez ses compatriotes. Il dut affronter des adversaires de tout rang intéressés au commerce de l'eau-de-vie; il eût même à vaincre la résistance des autorités civiles tant au pays qu'en France. Monseigneur de Laval resta courageusement fidèle à son devoir de pasteur et de chef spirituel responsable de la moralité publique et du salut des âmes.

Il y a quelques années, Nos très chers frères, alarmés par les progrès effrayants de l'alcoolisme et de l'ivrognerie, Nous avons voulu avertir les consciences et rappeler gouvernants et gouvernés au sens de leurs responsabilités, par la publication, le 4 octobre 1938, de Notre Lettre collective sur la Tempérance. Depuis cette époque, notwithstanding les efforts méritoires de plusieurs, tels les Sociétés de Tempérance, les Ligues du Sacré-Coeur et les Cercles Jeanne d'Arc et L'accordeur, notwithstanding les campagnes lancées à différentes époques par les mouvements d'Action Catholique, la situation a-t-elle vraiment changé? Les responsables, il faut en convenir, sont trop souvent restés sourds à Notre appel collectif, comme à Nos avertissements périodiques, en dépit de l'évidence des preuves accumulées pour montrer les ravages causés dans notre peuple par l'abus des boissons enivrantes? A l'exemple de Monseigneur de Laval, défenseur de la tempérance, Nous ne pouvons pas ne pas condamner de nouveau, et très fortement, l'abus des boissons enivrantes, réprimander ceux qui ne coopèrent pas aux campagnes anticolleques ou même ceux qui s'y opposent et les supplier de revenir à de meilleurs sentiments.

Cette œuvre apostolique du grand Evêque, Nos très chers frères, ne s'explique pas sans une vie intérieure d'une singulière intensité. Monseigneur de Laval s'éleva aux plus hauts sommets de la charité et de l'union divine. Croys-en le frère Houssart qui fut le témoin constant des dernières années du prélat, alors que ses vertus purifiées par les épreuves resplendirent dans tout leur éclat. Mortification extrême et en toute chose, longues heures consacrées à la prière, humilité héroïque, patience inaltérable, esprit de pauvreté et de dépouillement au profit des pauvres, autant de preuves de l'amour qu'il avait pour Dieu et le prochain. Si au début de son gouvernement les circonstances lui avaient imposé une attitude inflexible, ses dernières années lui permirent de montrer quels trésors de tendresse et de compréhension recelait son cœur. Aussi, les contemporains ont-ils proclamé hautement la sainteté du prélat. Le frère Houssart écrit: "La consolation qui s'est mêlée parmi la tristesse, en voyant un saint mourir en saint après avoir vécu en saint, a été un très grand soulagement à ma peine, aussi bien qu'à celle de tout le Séminaire et de tous les peuples du Canada; et la haute idée que nous avons tous de la grande gloire que possède dans le ciel notre saint défunt et notre commun Père, nous fait espérer que par son intercession et son crédit auprès de Dieu, il nous dédommagera copieusement de la perte que nous avons faite de sa Sainte présence. Plusieurs l'ont déjà éprouvé dans le soulagement qu'ils ont reçu dans leurs peines et infirmités, par l'invocation et le recours qu'ils ont eu à notre dit Saint défunt, comme vous l'apprendrez par une autre voie".

Pareil exemple. Nos très chers frères, devrait nous faire mieux comprendre la valeur d'une vie chrétienne saintement vécue. Il nous montre aussi que la véritable sainteté est impossible, sans l'amour du prochain et la lutte contre le mal corrupteur. Puisse le Vénérable François de Montmorency-Laval, par son intercession, nous obtenir la grâce de profiter des leçons admirables de sa vie sainte et féconde!

Vous comprendrez mieux maintenant, Nos très chers frères, pourquoi Nous sommes empressés de bénir la campagne entreprise par le Comité des Fondateurs avec les autorités du Séminaire de Québec et de l'Université Laval pour faire mieux connaître le Vénérable François de Montmorency-Laval. Aussi, Nous vous demandons une sympathique attention et une généreuse collaboration aux

diverses initiatives, manifestations et cérémonies par lesquelles on voudra souligner dignement l'année, du 8 décembre 1951 au 8 décembre 1952, que Nous désirons voir consacrée à la mémoire et à la glorification du premier Evêque de Québec.

Il faudra faire votre profit des émissions radiophoniques qui seront données en l'honneur de Monseigneur de Laval. En particulier, Nous vous recommandons les émissions préparées par le Comité des Fondateurs, avec la collaboration de Radio-Canada. Ces émissions font partie du programme "Le ciel par-dessus les toits", qui, depuis plusieurs années, s'est acquis un auditoire de plus en plus nombreux, à la gloire des Fondateurs de l'Eglise canadienne.

Les institutions d'enseignement, spécialement Nos collèges classiques et Nos Séminaires, commémoreront la mémoire du fondateur de la première maison d'enseignement classique au Canada, par des séances publiques et toute autre célébration appropriée.

Nos paroisses ne devraient pas laisser passer cette année particulière sans adresser au Ciel des prières en commun, qui seront d'un grand secours pour obtenir du Bon Dieu la parfaite glorification sur terre du Père de l'Eglise du Canada.

Nous osons espérer que tous ceux qui le peuvent assez facilement se feront un devoir de visiter le magnifique tombeau de Monseigneur de Laval que la piété de ses fils a érigé dans la chapelle du Séminaire de Québec. Nos très chers frères, priez surtout avec ferveur; demandez à Dieu, si c'est sa sainte volonté, de manifester par des faveurs spirituelles et même temporelles les vertus de son Serviteur. Cette prière vous vaudra des grâces de choix, en même temps qu'elle permettra, si tel est le bon vouloir divin, d'obtenir les miracles nécessaires à la béatification de Monseigneur de Laval.

La réalisation de ces saintes espérances, Nous la confions d'une façon toute particulière aux malades qui, à la maison, dans les hôpitaux et dans les hospices, offrent à Dieu avec un courage admirable l'encens de leurs souffrances et de leur résignation chrétienne.

Nous prions instamment le cœur aimant de Notre-Seigneur, par l'intercession de l'Immaculée Mère de Dieu, de saint Jean-Baptiste, de saint Joseph, des saints Martyrs Canadiens et de la Bienheureuse Marguerite Bourgeoys, de bénir cette année consacrée à la mémoire du Vénérable François de Montmorency-Laval et de répandre sur vous tous. Nos très chers frères, les grâces les plus généreuses.

Sera Notre présente Lettre pastorale collective lue et publiée au prône dans toutes les églises paroissiales et en chapitre dans les communautés religieuses, le premier dimanche après sa réception. Donnée à Québec, au Palais archiepiscopal, sous Notre seing le vingt et unième jour de novembre, l'an du Seigneur mil neuf cent cinquante et un, en la Fête de la Présentation de la Bienheureuse Vierge Marie.

(1) Lettre pastorale collective et mandement prescrivant une croisée de prières en faveur de la béatification et de la canonisation des Fondateurs de l'Eglise du Canada, 25 juillet 1942.

Mandements des Evêques de Joliette, Volume XI.

(2) L'abbé Auguste Gosselin, *Le Vénérable François de Montmorency-Laval* (1923), p. 347.

(3) Lettre du Frère Houssart adressée à monseigneur l'abbé Tremblay, directeur du Séminaire des Missions Etrangères de Paris et procureur du Séminaire de Québec en France. Le Frère Houssart a fait lui-même une copie de cette lettre, qui est conservée dans les archives du Séminaire de Québec.

## Dernier hommage à Madame O. Sansregret

Nous regrettons d'apprendre le décès, survenu le 13 novembre dernier, de Mme Oliva Sansregret, née Marie-Anne Dulong, native de St-Esprit, comté de Montcalm, épouse bien-aimée d'Oliva Sansregret, épicière-restaurateur de Montréal. La défunte était Tertiaire de l'Ordre de St-François (Fraternité de St-Antoine de Padoue) depuis nombre d'années et faisait partie des Dames de Ste-Anne.

Le service fut chanté, en l'église St-Alphonse d'Youville de Montréal, par le R. Père Lucien Dulong, c.s.v., son neveu, assisté du R. Père Omer Sansregret, Père Blanc, également son neveu, et du R. Père Antonio Hamel, o.m.i., supérieur de la Maison de Retraités Fermées de Ville LaSalle.

On remarquera dans le chœur son beau-frère le R. Fr. Oscar Sansregret, o.m.i., accompagnant des RR. PP. Joseph Chartrand, o.m.i., et Michel Maurice, o.m.i.

Conduisant le deuil ses 2 petits-fils Jean-Paul et Pierre-Fran-

# LES COMMISSAIRES D'ECOLES DU DIOCESE EN CONGRES A JOLIETTE

Présence de Son Exc. Mgr J.-A. Papineau et de M. P.-A. Fournier de la Fédération des Commissions scolaires du Québec.

C'est dimanche après-midi, le 4 novembre dernier, que se tenait à la salle du Centre Social l'Assemblée annuelle de l'Association des Commissions scolaires Catholiques du diocèse de Joliette.

Trois réunions de secteur préparatoires à ce congrès avaient été tenues au cours du mois d'octobre, la première à Joliette, la seconde qui a remporté le plus de succès à Ste-Julienne et la dernière à Berthierville.

M. Florus Payette de Crabtree, président de l'Association, présidait l'assemblée annuelle; il souhaita la bienvenue aux délégués ainsi qu'aux visiteurs et donna un résumé des principales activités de l'Association au cours de l'année.

M. P.-A. Fournier représentant de la Fédération des Commissions scolaires du Québec donna de nombreux renseignements sur le rôle de l'organisme dont il est le secrétaire-adjoint et cita quelques

exemples des services que la Fédération peut rendre aux Commissions scolaires.

Son Exc. Mgr Papineau rendit visite aux délégués et profita de son passage pour donner de précieux conseils aux commissaires d'écoles sur les questions qui faisaient l'objet de leur étude. Mgr Papineau s'intéressa toujours au plus haut point à tout ce qui regarde l'éducation et l'instruction et nul mieux qui lui ne saurait donner des directives appropriées dans ce domaine.

Le conseil d'administration de l'Association pour la prochaine année sera composé de MM. Florus Payette de Crabtree, Roger Lafrenière de Rawdon, Adrien Mailhot de St-Esprit, Eloi Forest de l'Epiphanie, Philias Bellerose de St-Félix, Léo Beausoleil et Lucien Rondeau de St-Gabriel.

Pour terminer la réunion, l'aumônier de l'Association, M. le chanoine Henri Pichette rappela aux délégués les avantages et la nécessité pour les Commissions scolaires de faire partie de leur Association diocésaine.

## ICI CJSO SOREL

D'UNE ONDE A L'AUTRE

"A votre choix" reporté au lundi soir 7 h. 30

L'émission qu'une récente enquête a démontré être la plus populaire en soirée, entre 8 heures et 10, A votre choix, une réalisation de l'excellent speaker Joseph Pélouquin, a du changer brusquement d'heure et de jour pour continuer son bonhomme de chemin. Elle était auparavant entendue le mardi soir à 9 heures. On pourra maintenant l'écouter plutôt le lundi soir à 7 heures 30. Et, changeant d'heure, "A votre choix" change aussi légèrement de formule. Joseph Pélouquin invitait jusqu'à présent des artistes locaux; depuis lundi, ce sont des personnalités de marque connues ailleurs inaugurées lundi le 3 de la belle façon par Mme la maîtresse René Poliquin de Sorel. A compter de janvier, les associés de la Radio-Française du Québec présenteront le mardi soir à 9 heures une nouvelle série - quizz des plus intéressantes: Banco-Banco!

Ne manquez pas nos émissions de Noël

On sait que trois séries préparatoires à la grande fête de Noël ont été lancées récemment par CJSO: L'Arbre de Noël Verrier et Charbonneau avec Marcel Villemaire et Jean-Jacques Bérard, Légendes et Coutumes de Noël avec Joseph Pélouquin et Et attendant Noël avec Bernard Morrier et Jean-Jacques Bérard. Nous n'insisterons pas sur les programmes eux-mêmes (que vous avez sans doute écoutés); nous allons simplement vous rappeler les heures de diffusion (que vous avez peut-être oubliées): La Tière: de 2 h. 45 à 2 h. 55; la deuxième: de 3 h. à 3 h. 15; la troisième: de midi 45 à une heure. Beaucoup de plaisir à l'antenne de CJSO et à la semaine prochaine!

Comm.

## Les paniers de Noël

L'Association des Marchands détaillants est heureuse de voir l'accueil chaleureux que l'on fait aux dames qui passent présentement chez les divers marchands de la ville afin de solliciter un don, soit en argent ou en marchandise.

Il nous fait plaisir de remercier toutes les dames qui se sont jointes à Mme Armand Charron pour faire de cette organisation un magnifique succès, ce sont Mmes P.-E. Savignac, J.-B. Gagnon, Louis-Marie Denis, P.-H. Landry, Jean Perreault, René Martin, Omer Landreville, P.-E. Marin, Paul Boucher, Avila Boyer ainsi que Mlles Marie-Anne Flamand et Estelle Bonin.

Puisse le succès des premiers jours se continuer pour que ce mouvement charitable reçoive toujours un accueil bienveillant afin d'en atteindre pleinement le but, soulager quelques familles pauvres, procurer une joie saine pour plusieurs petits à l'occasion de Noël, et ainsi tous auront la grande satisfaction d'avoir contribué un peu à soulager la misère qui hante plusieurs foyers.

Comm.

## Les cultivateurs et l'impôt

Les cultivateurs comptent assurément parmi la classe de citoyens qui sont le plus lourdement affectés par le paiement de l'impôt sur le revenu. En effet, notre mode d'agriculture familiale assure dans une très large mesure l'équilibre du budget sur la ferme; et si quelques cultivateurs peuvent déclarer un surplus de bénéfices, la plupart d'entre eux ne réalisent jamais de véritables profits, s'ils tiennent un compte exact du coût de la main-d'œuvre familiale et des dépréciations des bâtiments et du matériel de ferme.

C'est précisément dans le but d'être utile à ses membres que l'Union des Cultivateurs a inauguré à travers la province un service d'impôt sur le revenu. Actuellement, dix de ses vingt fédérations ont pris une telle initiative qui rend aux cultivateurs de ces différentes régions des services très appréciés. Ce sont les fédérations suivantes: Amos, Joliette, Montréal, Nicolet, Québec-nord, Québec-ouest, Saguenay, St-Hyacinthe, Sherbrooke et Trois-Rivières.

Un rapport soumis aux Communes au cours de la présente session révèle que les cultivateurs canadiens respectent les lois de l'impôt sur le revenu. Depuis cinq ans, seulement deux poursuites ont été intentées contre eux.



et imprégnée de **Tigress\*** cette fragrance d'insurpassable richesse de Fabergé, qui vous donne de l'éclat le jour comme le soir.

**Ensemble** "Fabergette" pour la bourse, un vaporisateur rempli de parfum Tigress, dans un emballage pour cadeau contenant aussi une Cologne du même arôme, 4.75

**Poudre de bain** dans un étui drapé de "l'or et noir" Tigress, 2.50

**Parfum pour le bain**, la nouvelle création Fabergé, luxueux parfum à base d'huile, dispensateur d'une plus grande beauté, 4.50

## PHARMACIE PIERRE LANDRY

LA PHARMACIE REXALL

Tél. 7557

2 sud, PLACE BOURGET, JOLIETTE

tribueuse. Ces deux belles dames contribuent sans le vouloir, par leur éclat et leur goût savoureux à réjouir dans l'ombre la Wealthy — moins célèbre peut-être et au goût plus acide. Sa chair blanche semée de filet rouge la rend très attrayante et son apparition sur le marché provoque une admiration spontanée jusqu'à l'arrivée de la McIntosh. Est-ce juste vraiment pour cette demoiselle? En tout cas, parce qu'elle est hâtive et qu'à l'arrivée des autres elle perd de sa popularité, la ménagère peut, dans bien des endroits, l'obtenir à meilleur compte et réaliser aussi des économies tout en nourrissant sa famille d'un fruit délicieux. La Lobo, à jove rouge, jouit aussi des faveurs de bien des gens; c'est une belle pomme — bonne à manger et à cuire. Il reste la Cortland, belle, rougeâtre, ferme et juteuse dans laquelle on croque avec entrain et goût. Peu connue du consommateur encore, elle mérite tout de même considération. Les Economistes ménagères voulant par elles-mêmes juger de la valeur des différentes variétés de pommes ont expérimenté récemment avec la Cortland, la Lobo et la Wealthy du Québec. Chacune a été goûtée, nature cuite au four et à la mode "bonne femme" ainsi que transformée en "gelée" par la méthode rapide préconisée dans les articles précédents.

Les trois variétés donnent de bons fruits suivis de la prière et "Ce n'est pas un Aurore".

## St-Jean de Matha

J.A.C. — Elle a eu lieu notre réunion générale; oui vendredi le 30 novembre. Les présentations sont faites: M. l'abbé Boisjoli, aumônier, Mlle Yolande Durand, prés., Mlle Floriane Gagnon, sec., Mlle Pierrette Landreville, trés., Mlle Gisèle Pilon, resp. du Journal, Mlle Monique Brault, resp. de la J.A.C. et Monique Rondeau du comité diocésain.

A l'oeuvre! Nous étudions le mouvement — ses services, 34 filles du village et des rangs ont discuté "compétence domestique". Nos mamans sont des modèles et nous, nous voulons en devenir. Ensemble, nous voyons les points de vue: couture, art culinaire, tenue de maison, économie, éducation des enfants: c'est l'étude sociale.

Après quelques questions sur les dons du St-Esprit nous connaissons l'oeuvre de sanctification que le Paraclet accompli en nos âmes. Ensemble, jaciste, prions-le.

Vint ensuite la partie récréative: chants, histoires, rondes. Puis la bénédiction de notre dévoué aumônier.

Les trois variétés donnent de bons fruits suivis de la prière et "Ce n'est pas un Aurore".

Comm.

## Mangeons encore des pommes

Les pommes sont les derniers fruits à orner nos arbres de leurs couleurs gaies. Et, quand on les voit, par les jours d'automne, cueillies soigneusement une à une, nul ne peut songer sans regret à l'arbre dépouillé du produit pour lequel il a donné, après la vie, depuis des mois, de sa sève et son support. Belle illustration de la production qui ne donne qu'aux prix de sacrifices — sacrifices nombreux de l'arbre généreux, sacrifices du producteur actif.

Cette année, par surcroît, l'abondance de ces fruits délicieux est si grande qu'on doit, dans bien des endroits, laisser les fruits aux arbres. Quand on songe qu'en un temps où tous les aliments sont si dispendieux — la terre produit tellement qu'on ne puisse en tirer avantage, on ne peut que s'émerveiller et les gens sérieux sont portés à chercher à résoudre le problème de l'équilibre entre la production et la consommation. Les Economistes Ménagères de la Section des Consommateurs du Ministère de l'Agriculture du Canada conscientes de la nécessité d'aider dans ce domaine rappellent que toutes les pommes présentent des avantages. Elles se demandent si la ménagère canadienne connaît le nom des variétés, si elle distingue sous l'apparence particulière de chacune, les qualités qui la parent et la caractérisent. La connaissance de ces différentes familles de pommes avec leurs qualités permet une meilleure utilisation de chacune.

Certes, de la McIntosh on n'ignore pas le goût et l'arôme délicieux. C'est la reine des pommes à qui spontanément tous accordent leurs faveurs. Il est cependant dans la cour de cette dame d'autres demoiselles dignes aussi d'être appréciées.

La Fameuse, comme son nom l'indique d'ailleurs, offre sous un rouge flamboyant, une chair juteuse et dé-



MARJANE, diseuse française.

à la salle académique du Séminaire ce soir le 6 décembre sous les auspices du Richelieu-Joliette

# Contre la toux

MELO-REX

4 onces ..... 0.50  
8 onces ..... 0.85

Sirop agréable au goût et efficace. Il se recommande contre les légères irritations de la gorge et des bronches.

**SIROP DE PIN BLANC**  
composé avec miel et eucalyptol

4 onces ..... 0.25  
12 onces ..... 0.50  
26 onces ..... 1.00

**POUR LES ENFANTS**  
KRUMEX

4 onces ..... 0.50  
Enfants de 2 à 4 ans, dix à vingt gouttes toutes les deux heures; de 5 à 7 ans, une demi cuillerée à thé.

## OSCAR LANDRY, pharmacien

QUALITE CHOIX SERVICE

Tél.: 4584 457, rue Notre-Dame JOLIETTE

## Dr GEO.-E. LAPORTE

Spécialiste post gradué des hôpitaux de Chicago et New York

EXAMEN DE LA VUE

Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge

Heures de bureau : B. P. : 193  
11 h. à midi, Tél. : 4860  
2 h. à 5 h.

Le soir : LUNDI et VENDREDI, de 7 à 9 h.

345, MANSEAU, JOLIETTE, Qué.

## RESTAURANT LION D'OR

J.-A.-RENE ROY, PROP.

COIN STE-ANNE ET RICHARD TEL. 6247 JOLIETTE

## Cinéma de Joliette à l'affiche

N.B.— Le classement des films est sous la responsabilité d'un Comité de l'Action catholique et n'engage pas l'Action populaire. Il est publié dans l'intérêt public gratuitement.

THEATRE CAPITOL

Jeu. Ven. 6, 7 déc.  
SON COPAIN (pour adultes)

Production franco-canadienne toute récente, mettant en vedette René Dary, Patricia Roe, Guy Mauffette, etc. — Drame tragique de l'amitié de deux hommes troublés par une femme. L'action se déroule à Montréal, dans les plus beaux sites de la province et à Paris.

JOE PALOOKA IN THE SQUARED CIRCLE

Sam. dim. lun. 8, 9, 10 déc.  
NAIS (pour adultes)

Avec Fernandel et Jacqueline Bouvier — Comédie psychologique basée sur le vieux thème de la jeune fille pauvre séduite par un fils de famille aisé. Un l'es-tu "Toine", incarné par Fernandel, s'efforce d'épouser la victime.

BOMBA ENFANT DE LA JUNGLE (Pour tous)

Avec John Sheffield et Peggy Ann Garner.

Mar. mer. 11, 12 déc.

MISS COWBOY (pour adultes)

Avec Brigitte Auber et Jean Tissier — Western français. L'héritière d'un mas-carnagais est une écuyère de course. Elle conquiert la sympathie de tous, à l'exception du régisseur.

THE PHOEBLUM

Avec Lawrence Tierney, Allene Roberts

THEATRE PASSE-TEMPS

Jeu. ven. 6, 7 déc.

LES NAUFRAGEURS DES MERS DU SUD (pour tous)

Drame d'aventures maritimes, en couleurs. Une jeune fille garçonnière trouve le bonheur en mettant un peu d'ordre parmi des pilliers de navires.

THE SECRET OF CONVICT LAKE (avec réserves)

Avec Glenn Ford, Gene Turney — Six évadés de prison, en 1871, trouvent refuge dans un camp de femmes assouffies d'amour. Tragédie mettant en face les deux sexes dans un mélodrame inusité. Dialogue suggestif et quelques scènes immorales.

Sam. dim. 8, 9 déc.

DEUX NIGAUDS CHEZ LES TUEURS

Avec Abbott et Castello

MASK OF THE AVENGER

Avec John Derek, Jody Lawrence.

Lun. mar. mer. 10, 11, 12 déc.

DERNIERE RAFALE (pour adultes)

Avec Richard Wilmark, Barbara Lawrence.

SPY HUNT (pour adultes)

Avec Marta Toren et Howard Duff —

Mélodrame d'espionnage. Scènes de meurtre horribles. Belle réalisation.

THEATRE VENUS

Jeu. ven. 6, 7 déc.

LA CORDE (en couleur)

Avec James Stewart et Joan Chandler

KEY TO THE CITY (pour adultes)

Avec Loretta Young et Clark Gable —

Comédie un peu confuse. Clark Gable interprète toute la gamme des émotions. Dialogue suggestif.

Sam. dim. lun. 8, 9, 10 déc.

MADAME JEANETTE, MA FEMME (à déconseiller)

Avec Fernand Gravey et Odile Versais

LE CYGNE NOIR (en couleur)

(pour tous)

(The Black Swan) Drame d'aventures maritimes en technicolor. Histoire d'amour qui se déroule chez des corsaires au XVIIIe siècle. Mise en scène imposante.

Mar. mer. 11, 12 déc.

LE JUSTICIER DE LA SIERRA (pour adultes)

Avec Rod Cameron et Cathy Downs —

Un cowboy venge son frère assassiné, en tuant le criminel et ses complices. Nouveau procédé de photographie en couleurs.

MADAME BOVARY (pour adultes)

Avec Jennifer Jones et Van Heflin —

Adaptation scénique du roman de Gustave Flaubert. Une femme amoureuse épouse un riche docteur afin d'échapper à son milieu paysan. La légèreté de ses moeurs ruine son mari et détruit le bonheur du foyer.

## Accident mortel à St-Esprit

Nous apprenions hier, la mort tragique de M. Gérard Grégoire survenue la veille à St-Esprit. M. Grégoire, âgé de 35 ans aurait glissé sous une charge de billots. Un voisin se serait porté à son secours en entendant ses cris mais la pauvre victime était déjà affreusement écrasée.

## SOUSSIONS, LETTRES ET...

(suite de la première page)

Une autre lettre signée par M. le Curé F. Gadoury, rappelle au conseil que l'ex-maire M. le Dr G.-E. Laporte, M.D., avait antérieurement promis que le conseil donnerait une statue de Ste-Thérèse. S. H. le Maire Gervais informe que rien n'est entré dans les minutes à ce sujet, et que l'ex-maire ne se souvient de rien. M. l'échevin Robillard affirme qu'il était présent quand la promesse a été faite, et suggère que la chose soit étudiée en comité. Ce qui a été accepté par tous.

D'autres lettres ont été lues, entre autres l'une de M. Lacroix, le président des évaluateurs. Dans cette lettre il reconnaît avoir fait une erreur d'addition de \$800. dollars dans le total de l'évaluation de la Linière de Joliette, et que dans les circonstances, le conseil peut modifier le rôle, s'il juge l'erreur grave, et de faire les rajustements nécessaires. M. l'échevin Majeau déclare que dans le passé, normalement dans le cas de M. Dubeau, le conseil avait refusé de reconsidérer le cas de ce dernier. Mais on assure M. Majeau que c'est à la suggestion de M. Lacroix que le refus avait été donné. M. Majeau n'a pas semblé convaincu, mais l'incident fut clos.

Le conseil a été saisi d'un avis de la Commission des relations ouvrières annonçant que les employés de bureau s'étaient formés en Syndicat et que la Commission avait octroyé une reconnaissance syndicale en bons et dûs forme, en date du 27 novembre dernier.

Avant de passer en comité, M. l'échevin Majeau demande s'il ne serait pas opportun de passer un règlement régissant la vente de la viande de cheval dans les limites de la municipalité. M. le Maire déclare que le conseil attend que les gouvernements se prononcent sur le sujet.

M. Majeau demande encore que le conseil ordonne de faire quelque chose pour que les rues soient fermées, lors d'un incendie d'importance pour empêcher les automobiles de passer sur les boyaux. M. le Maire suggère alors que des hommes soient mis en sentinelle, revêtus de l'autori-

té nécessaire pour surveiller. Incidemment, il en profite pour féliciter et remercier le sergent Dautre, de la police provinciale qui a répondu aimablement à la demande de M. le Maire pour diriger la circulation le soir du feu de la rue St-Charles-Borromée. Il a aussi félicité le Chef et les hommes de la brigade pour le travail qu'ils ont fait. Les membres du conseil ont appuyé le maire, et de l'avis de tous, le travail était difficile, contrairement à certaines rumeurs non fondées. Interrogé sur le sujet, le chef déclare que très souvent, sous la direction du sous-chef Rivest, les hommes de la brigade font des exercices, et chaque semaine, font de l'entraînement. Après échange d'opinions, on en vient à la conclusion que lorsque la brigade entière est en service, des employés municipaux seront nommés pour répondre à une autre alarme si jamais un autre feu se déclare. Dans le passé, le Directeur des travaux organisait un camion et une équipe d'hommes, mais l'on suggère que ces hommes soient bien entraînés et agissent en quelque sorte comme "pompiers volontaires".

L'agenda pour l'assemblée publique étant vidé, on passe en comité pour terminer la séance.

## Honneur au mérite

Mlle Adrienne Dupuis, inst. à l'école du rang de Base de Roc vient de recevoir du Département de l'Instruction Publique par l'entremise de son inspecteur M. Adrien Froment, une prime de \$28. pour ses succès dans l'enseignement. Nos sincères félicitations.

## Mariages

En sa chapelle privée le 3 déc. S. Exc. Mgr Papineau a béni le mariage de Mlle Jeannine Guibault à M. Edouard Boisjoli. M. Armand Boisjoli accompagnait son fils et M. Alphonse Guibault sa fille.

Le 1er déc. S. Exc. Mgr Papineau bénissait à l'évêché, en sa chapelle, le mariage de M. Normand Rivest fils de Mme Philips, neveu de l'hon. A. Barrette, à Mlle Marcelle Wodon, fille de feu Emile. Témoins: MM. Léo Rivest, demi-frère de l'époux et Fernand Couture beau-frère de l'épouse.

Nos vœux de bonheur.

Tél.: 5622

Georges E. Joly, O.D.

## OPTOMETRISTE

SPECIALISTE DE LA VUE

126 ST-PAUL, JOLIETTE

404, Blvd Querbes Tél. 4125 Joliette, Qué.

## JOLIETTE FLEURISTE

Bibels — Couronnes de fleurs — Fleurs de réceptions  
Gerbes de nocé — Fleurs pour toutes occasions  
MADAME J. PELLETIER, PROP.

Transporté chez lui, M. Grégoire expira peu de temps après. Le prête et le médecin avaient été entre temps mandés en toute hâte. Le sergent Dautre et l'agent Sauvageau se rendirent également sur les lieux pour fins d'enquête. Ce tragique accident causa un grand émoi dans toute la paroisse. Nous offrons nos sincères sympathies.

## Cordiale bienvenue aux assemblées Lacordaire

Le Cercle local a obtenu une plus grande salle pour recevoir toutes les personnes qui s'intéressent au mouvement.

La prochaine assemblée aura lieu au Centre d'Action Sociale (salle des assemblées en arrière) 421 rue De Lanaudière, lundi soir le 10 décembre à 8 heures.

Initiation de plusieurs nouveaux membres, changement de décorations.

Les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Joliette.

R. Landry, sec.

## Gratification

M. Alfred Charbonneau, professeur à l'Ecole St-Pierre a reçu du Département de l'Instruction Publique une gratification de \$20.00 par l'entremise de l'inspecteur Lussier, pour succès dans l'Enseignement.

## Baptêmes à la Cathédrale

Le 2 déc. J., André, Alain, Gérard, fils de René Desrosiers et de Eloise Trotter. Parrain et marraine: M. et Mme Guillaume Desrosiers de Crabtree — Abbé V. Amyot.

Le 1er déc. M., Emma, Carmen, Ginette, fille de Georges Roberge et de Fleurette Pichette. Parrain et marraine: M. et Mme Gaston Bourque, de Montréal — Abbé P. Lafortune.

## Félicitations

Au nom de M. le Surintendant de l'Instruction publique, M. l'Inspecteur A. Lussier adresse à Christiane Lamarche, institutrice une gratification de \$20. pour succès dans l'enseignement.

## Joliette vend une émission de \$80,000.

La cité de Joliette adjuge ses obligations à 4% par séries vingt ans

La cité de Joliette, comté de Joliette, a vendu une émission de \$80,000 d'obligations par séries vingt ans, lundi soir. L'emprunt à 4% 1952-71 fut adjugé au Crédit Interprovincial, Ltée, au prix de 96.29, soit à un coût net de 4.417%. Sept soumissions avaient été envoyées pour cette émission.

La finance précédente de Joliette avait été effectuée en décembre de l'année dernière. La cité avait vendu alors \$220,000 de titres à 3-3/4% par séries vingt ans au prix de 97.94, par soumissions publiques. Le coût net de cet emprunt-là avait été de 3.421%.

On avait reçu, pour la présente émission, les soumissions qui voient: Crédit Interprovincial Ltée: \$80,000 — 4% 1952-71 — prix: 96.29 — coût net: 4.417%

Margan, Kempf and Robertson Ltd: \$80,000 — 4% 1952-71 — prix: 91.77 — coût net: 4.952%

René-T. Leclerc Inc.: \$80,000 — 4% 1952-71 — prix: 91.60 — coût net: 4.973%

Crédit Anglo-Français Ltée: \$80,000 — 4% 1952-71 — prix: 91.57 — coût net: 4.976%

Banque Canadienne Nationale et Casgrain et Cie Ltée: \$80,000 — 4% 1952-71 — prix: 90.79 — coût net: 5.072%

L.-G. Btaubien et Cie Ltée: \$80,000 — 4% 1952-71 — prix: 90.38 — coût net: 5.123%

Dubé, Légaré et Cie Ltée: \$80,000 — 4% 1952-71 — prix: 90.12 — coût net: 5.155%

Rachetables par anticipation, les nouveaux titres sont datés du 1er novembre 1951. Ils échoient du 1er novembre 1952 et au 1er novembre 1971 inclusivement, l'intérêt semi-annuel étant payable les 1er mai et 1er novembre de chaque an-

née. Le capital et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Québec, à Montréal ou à Joliette. L'emprunt a été contracté pour divers travaux et achats. Il est autorisé par le règlement no 568, que les électeurs propriétaires approuvaient par leur vote majoritaire en nombre et en valeur, lors d'un referendum tenu les 11 et 12 octobre 1951.

Pour 1950, l'évaluation imposable de Joliette se chiffrait par \$14,602,000. La dette consolidée nette de la municipalité, au 31 décembre 1950, s'établissait à \$1,640,549.05 dont \$600,048.97 pour les services publics. La population de la cité, en 1950, était de 17,280 âmes.

## Feu Francis Paré

A la cathédrale, mardi matin après la grand'messe des Quarante-Heures, avaient lieu les funérailles de Francis Paré, décédé à l'hôpital St-Eusèbe après quelques jours de maladie à l'âge de 67 ans. Il laisse dans le deuil son épouse en 2èmes noces, Albertine Wagner, son fils Réal et une fille Mme Jean-Paul Champagne de Berthier. L'inhumation eut lieu à St-Ambroise. Nos sympathies à la famille.

## Félicitations

A Mlle Suzanne Allard, inst. au Couvent de Crabtree qui a obtenu une prime de \$25. pour succès dans l'enseignement. Mlle Allard fait partie du district de M. l'insp. Albert Lussier.

## Au congrès des religieuses éducatrices

Discours de S. S. Pie XII, — 13 sept. 1951

Nous sommes particulièrement heureux de l'occasion que votre participation au "Congrès des Religieuses Educatrices" Nous offre d'adresser des paroles de cordial et paternel éloges à l'égard de l'activité des religieuses dans le domaine de l'école et de l'éducation en Italie et dans tout le monde catholique. Comment l'Eglise, en des temps récents et tout récents, aurait-elle pu remplir pleinement sa mission sans l'oeuvre que des centaines de milliers de religieuses accomplissent avec tant de zèle dans l'éducation et dans la charité? et comment pourrait-elle la remplir de nos jours? Sans doute de nombreuses autres précieuses énergies féminines travaillent avec les religieuses ou à leur côtés, dans l'école et dans l'éducation, ou se consacrent à l'apostolat des laïques. Nous pensons surtout à l'armée des dévoués enseignants catholiques dans les écoles de l'Etat. Mais elles-mêmes ne s'étonneront pas si Nous Nous adressons aujourd'hui à vous, chères filles réunies autour de Nous comme représentantes des Ordres et des Congrégations religieuses consacrées à l'apostolat de l'école et de l'éducation, pour vous dire: Puissent le dévouement, l'amour et les sacrifices que vous supportez le plus souvent en secret et obscurément pour l'amour du Christ et à l'avantage de la jeunesse, rendre à l'avenir, comme par le passé, des fruits de bien récompensés! Que le Seigneur vous en récompense et répande sur vous l'abondance de ses faveurs divines!

Nos souhaits s'exhalent avec d'autant plus de ferveur de notre coeur que Nous sentons avec vous la crise que traversent vos écoles et vos Instituts d'éducation. Elle est marquée dans la confrontation: jeunesse d'aujourd'hui — écoles de religieuses. Sans doute, dans votre Congrès, avez-vous pu vous entretenir longuement sur cette question. De nombreux points, valables pour vous autant que pour les religieuses, et qui se rapportent aux problèmes de votre activité, ont été déjà exposés par Nous dans le discours du 8 décembre 1950. Aussi pouvons-Nous Nous borner ici à telle ou telle partie de votre problème qui Nous semble nécessiter davantage de considération.

(A suivre la semaine prochaine)

● A VENDRE A PRIX D'AUBAINE  
Pratiquement neufs — Tourne-Disque (Pick-Up) Fleetwood, ainsi que patins pour garon CCM p. 6 1/2. — Paletot d'hiver ainsi qu'un (makinas) 11 et 12 ans très propre. S'adresser à 532 Richard, tél. 4884 6 déc. 1 f. p.

L'imprudent croit à la chance ???  
Le prévoyant accroît son assurance!

## FRENETTE & FILS

COURTIERS EN ASSURANCES

ANGLE MANSEAU MANSEAU ET ST-BARTHELEMY — Tél. 4750  
Représentant de "MUTUAL LIFE"

## DOCTEUR J.-A. BOHEMIER

Des hôpitaux de Paris

EXAMENS DE LA VUE

Maladie des yeux — nez — oreilles — gorge

CONSULTATIONS 11 hres à midi — 2 hres à 5 hres.  
Le soir: Lundi et Vendredi, de 7 à 9 hres.

Tél.: 6226

688, BOUL. MANSEAU, JOLIETTE

DOCTEUR

## Ed. Piette

CHIRURGIEN

HEURES DE BUREAU :

11 à 12 h. a.m. — 3 à 5 h. p.m.  
ABSENT LE JEUDI

DOCTEUR

## Sylvain Laporte

M.D.

Médecin - chirurgien

598 MANSEAU, JOLIETTE

Tél. 7311

(en face de l'Hôpital St-Eusèbe)

● MAISON A VENDRE

Aubaine, rue Beaudry, 2 logis, 5 app., chambre de bain. Revenu \$624. par année. Pour le prix de \$1200 comptant. S'adresser P.-E. DesRochers, 769 rue Notre-Dame, Joliette.

● A VENDRE

Réfrigérateur, poêle Bélanger "Sphinx" couleur blanche, et mobilier complet de chambre à coucher. S'adresser à Ls-Ph. Marin St-Henri de Mascouche (l'Assomption), 6 déc. 2 f.p.

● POELE A VENDRE

Poêle l'Islet, 6 ronds, blanc et noir, réchaud et fourneau, chauffage bois et charbon, beau miroir, etc., 3 mois d'usage. S'adresser à Mme Stanislas Rivest, village St-Lin des Laurentides.

● TERRE A VENDRE

2 terres de 120 arpents très bien bâties avec ou sans roulat à quelques milles de Joliette. Vraie aubaine. S'adresser à P.-E. DesRochers, 769 rue Notre-Dame, Joliette.

● COMMERCE A VENDRE

Merceries pour hommes à bas prix — Magnifique fixures — Cause départ. S'adresser à 1873, Beaubien Est, Montréal. Tél. le jour: GR 3155, le soir: CA 4339.

● A VENDRE

2 épiceries licenciées centre de la ville avec propriétés. 1 magasin fourrures et chapeaux, gros profit, coin de rue, aubaine, maladie propriétaire. Plusieurs autres gros commerces aux environs de Joliette. S'adresser P.-E. DesRochers, 769 rue Notre-Dame, Joliette.

● 6IEME ANNIVERSAIRE

Chance unique, pour vous, de vous procurer votre bague de fiançailles, montre, bijoux, cadeaux, etc. à des prix très réduits. Hâtez-vous de vous rendre au Royaume du Cadeau Enrg, 49 Place Bourget sud, Tél. 6032, Joliette.

● A VENDRE

10 beaux manteaux fourrure légèrement usagés provenant d'échange mouton perse, rat musqué, dos lapin teint vision, prix \$75.00 au choix. Aussi bande mouton perse noir, peaux mouton gris chapeaux plumes, haute mode. Moitié prix. S'adresser à 769 rue Notre-Dame, Joliette.

● ARGENT PERDU

Le 24 novembre après-midi, de l'hôtel Thibault à la gare d'autobus à Joliette on sur l'autobus 5121 qui partait à 5 h. 15 vers l'Assomption jusque chez Lionel Parent. Porte-monnaie contenant environ \$55.00. S'adresser à Emery Arbour, Hospice du Sacré-Coeur, Berthierville, P. Qué. 6 déc. 1 f. p.

● A VENDRE

Superbes manteaux, fourrure échantillons voyageur, mouton perse rat musqué, lapin teint, vision, seal, chat-sauvage. Grandeur 44. Tout sera vendu durant 1 mois, moitié prix. S'adresser à 769 rue Notre-Dame, Joliette.

## Dr Yvon Amyot

Chirurgien-dentiste

**CHARLES ROBILLARD, C.A.**COMPTABLE AGREE  
LICENCIÉ H.E.C.

584, boulevard MANSEAU

JOLIETTE, Qué.

**L'ACTION POPULAIRE**

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa

**ROGER ADAM, B.A., L.Sc.O.**

Optométriste, spécialiste de la vue

EXAMEN DE LA VUE

Heure de bureau : 9 h. 30 à 11 h. 30 a. m. / 1 h. 30 à 5 h. 30 p. m. / Vendre soir : 7 h. 30 à 9 h.

Bureau fermé de 5 h. le samedi

9, PLACE BOURGET NORD TEL. 4910 JOLIETTE

APRES QUINZE ANS... 1937 - 1952

**La "question agricole" garde son importance...**

EN MARGE DU QUINZIEME ANNIVERSAIRE DE LA LETTRE PASTORALE COLLECTIVE DE NOS SEIGNEURS LES EVEQUES DE LA PROVINCE DE QUEBEC SUR LE "PROBLEME RURAL". — LA SUBSTANCE DE CE DOCUMENT. — CE QUI S'EST FAIT ET CE QUI RESTE A FAIRE.

Le 30 novembre 1952 rappellera le quinzième anniversaire de la publication de la Lettre pastorale collective de l'Épiscopat de la province civile de Québec, sur le "problème rural". Il s'agit là d'un anniversaire important, car le document dont il rappelle l'existence garde toute la valeur qu'il avait à sa parution: cette pastorale doit continuer à inspirer la doctrine ainsi que l'orientation des mouvements et associations auxquelles il s'adressait lorsque Nos Seigneurs les Evêques y ont apposé leur signature.

En relisant cette Lettre, on goûte la même saveur qui se dégage des communications semblables adressées collectivement par l'Épiscopat aux fidèles du pays. On y sent une particulière et paternelle bienveillance en même temps qu'une prise de position ferme et nette; on y perçoit une préoccupation manifeste de reconforter, d'instruire, de mettre en garde et tout autant de stimuler; on y entend des avertissements amenés par une vigilance avisée et des vœux bien fondés sur l'avenir.

**Les objectifs de la lettre**

La préoccupation des Auteurs de la Lettre, c'est de signaler les raisons profondes du malaise rural et d'indiquer les remèdes auxquels on devrait recourir d'un commun accord pour améliorer une situation angossante et prévenir des maux aux conséquences funestes. "Il est indéniable, déclarent-ils, qu'il existe parmi nous une question agricole, c'est-à-dire un ensemble de problèmes à résoudre pour rétablir chez nos habitants des campagnes la confiance et la sécurité économique propres à leur faire aimer leur rang dans la société, et à garantir au profit du reste de la communauté nationale la préservation de notre classe rurale". Ils ajoutent également "qu'il faut chercher et mesurer les causes du malaise rural et de la baisse elle-même des caractères qui font mésestimer la terre et s'en éloigner, afin de pouvoir y opposer de sages correctifs et provoquer à cette fin la collaboration de tous les ordres de la société."

Constatant le déséquilibre social qui marque même notre société rurale. Nos Seigneurs les Evêques mettent en évidence dans une précieuse synthèse les dangers qui nous menacent et les remèdes qu'il serait urgent de proposer. "Puisque les ruraux s'en vont à la ville, disent-ils, la ville où les attirer des appâts séduisants, il y a lieu de remettre en lumière les véritables avantages de la campagne, avantages qui pourront rattacher notre peuple à la terre. La culture étant devenue difficile et improductive à cause de trop de routine et par manque de science agricole, c'est donc l'enseignement rural et l'instruction générale qu'il faut améliorer. Enfin, le cultivateur étant affaibli par son isolement individualiste, c'est l'union professionnelle qu'il faut lui enseigner et lui faciliter par tous les moyens dont peuvent disposer les pouvoirs publics et les corps sociaux."

**Questions toujours actuelles en milieu rural**

Les développements que la Lettre consacre à ces trois idées, — estime de la profession agricole, accroissement de l'instruction rurale et organisation professionnelle des agriculteurs, — gardent toute leur actualité, et l'on ne peut regretter qu'une chose, c'est que cette mine n'ait pas été plus éminemment exploitée jusqu'à ce jour. A parcourir ces pages, on comprendra mieux l'aspect social de la profession agricole, on se mettra mieux en garde contre les mauvaises doctrines qui auraient facilement cours dans nos campagnes, et on comprendra mieux le rôle de

la femme rurale dans le retour à l'affection véritable pour le métier de cultivateur. En matière d'instruction rurale, on se représentera mieux la part des parents, l'atmosphère rurale que doit comporter l'école, la part de l'enseignement rural, de l'instruction générale et de la formation post-scolaire. Enfin, on se renseignera sur les avantages de l'association professionnelle, sur l'importance de l'U.C.C. notamment sur la portée éducative et économique de la profession, sur le rôle de l'Etat et celui de l'Eglise en ce domaine.

**Le grand remède: la vraie vie chrétienne**

Ces remèdes n'auront de véritable valeur cependant qu'en tant qu'ils seront subordonnés à un renouvellement de foi. "Les remèdes que Nous avons indiqués, Nos très chers Frères, quelque honnêtes et efficaces que Nous les jugeons, sont tout de même humains, et par conséquent incertains et faillibles. C'est la religion qui offre les remèdes les plus sûrs."

"Et, Nous ne vous le disons point sans une grande tristesse et une grave inquiétude, les causes les plus profondes et les plus lamentables de la crise sociale et agricole de l'heure présente sont d'ordre moral et religieux. C'est la foi et ce sont les vertus chrétiennes qui sont en baisse..."

"...Ainsi devez-vous vous-mêmes, Nos très chers Frères, vous animer d'une religion profonde, si vous voulez adoucir vos épreuves terrestres, relever par le travail et sous la bénédiction d'En-Haut votre condition et celle de vos familles. Ce sont là Nos recommandations les plus impérieuses. Soyez profondément de pieux et généreux chrétiens, et le problème social et la crise agricole seront substantiellement réglés."

**Un document qui a servi à quelque chose**

Nous devons remercier Nos Seigneurs les Evêques de nous avoir donné une si magistrale Lettre et de l'avoir fait avec une si évidente préoccupation de nous venir particulièrement en aide. Nous devons aussi nous réjouir de ce que certaines recommandations de ce document ont été sérieusement étudiées dans le passé et que déjà, dans le moment présent, on peut constater de productives réalisations. L'U.C.C. s'est vivement fortifiée la J.A.C. s'épanouit de plus en plus et, en étendant plus loin son champ d'action, répand davantage le ferment apostolique qu'elle est chargée de diffuser; l'instruction rurale marque une hausse dans le pourcentage des élèves aux études jusque dans les classes plus élevées; la fierté rurale prend pied par la "Semaine" qui lui est régulièrement consacrée tous les ans, les réalisations coopératives sont plus audacieuses, plus fermes et plus influentes; des campagnes de diverses sortes ont ramené en plus d'un endroit la ferveur chrétienne et le souci d'un témoignage conscient.

**Il reste encore du terrain à couvrir...**

Sans doute, nous voici en bonne voie, mais la tâche n'est pas terminée. Les villes exercent toujours leur fascination et drainent ouvertement notre population rurale; tant s'en faut également que l'instruction soit suffisante et que l'association professionnelle ait acquis la puissance dont elle a besoin. A nous donc de nous unir tous pour relire, repenser et approfondir plus sérieusement la substance de la Lettre sur "le problème rural", et d'en faire une charte d'action sociale et apostolique dans notre monde rural. Nous ne nous lassons pas d'en faire l'étude; nous y découvrirons toujours de nouveaux et vivants aperçus, et nous comprendrons encore mieux combien l'heure est de plus en plus à l'action concertée et chrétiennement conquérante, selon la pensée de Notre Saint Père le Pape, Pie XII.

Père Lucien Leroux, c.s.v.,  
assistant aumônier national de la J.A.C.  
(Le Monde Rural 1952)

**Tricentenaire "Pinard" 1953**

Un Comité récemment formé en vue de commémorer le troisième centenaire de l'arrivée au Canada du Chirurgien Louis Pinard nous informe que les familles "Pinard" fêteront en 1953, ce valeureux pionnier qui compte au Canada et aux Etats-Unis, près de 100,000 descendants.

L'exécution d'un tel programme, nécessite des recherches ardues; c'est pourquoi, le Comité Central du Tricentenaire des Fêtes de Louis Pinard 1953 fait appel à la collaboration efficace et indispensable de toutes les familles Pinard, ou de leurs descendants.

Les services d'un Expert ont été retenus, et nous pouvons, dès maintenant publier les quelques statistiques suivantes:

"Louis Pinard, né en 1636, à Notre-Dame de Laroche, France", arrivé au Canada, vers 1653, se marie en premières noces aux Trois-Rivières, le 29 octobre 1658, à Madeleine Hertel; en secondes noces, Louis Pinard se marie à Champlain, le 30 novembre 1680, à Ursule Pépin. Le Pionnier des Pinard, est décédé à Batiscan, le 12 janvier 1695."

Comme le nom "PINARD" a varié à Beauchemin, Fleurant, Gauché, Laurière, Lauzier, St-Pierre et St-François, le Comité Central du Tricentenaire demande à toutes les personnes, portant l'un ou l'autre des noms précédents, de bien vouloir communiquer avec lui. Il s'agit simplement de recueillir, pour le moment, tous les renseignements, dans le but de préparer un album souve-

nir d'une grande valeur, afin que de générations en générations, les noms de ceux qui nous ont précédés ne soient jamais oubliés.

Le Comité Central "Pinard" désire mettre le lecteur au courant du fait qu'il n'est nullement question de chercher à vendre des généalogies de famille et de percevoir quelque argent que ce soit; toute sollicitation directe ou indirecte, faite pour ces fins par d'autres organismes, n'est nullement autorisée par le Comité des Fêtes Pinard."

Des Sous-Comités Tricentenaire Pinard seront formés dans les Principaux Centres de la Province, du Canada, des Etats-Unis... etc. Toute personne portant le nom Pinard, désireuse de collaborer avec notre Comité, et voulant former un Comité dans la ville où elle demeure... peut communiquer immédiatement avec nous: le Comité Central des Fêtes Pinard 1953... est situé à 38 rue Caron, Québec.

**Décès de M. Désiré Nadeau**

DE COHOES, N. Y.

Jeudi soir dernier à Mechanicville, N.Y., chez son gendre M. L. Fafard, décédait M. Désiré Nadeau, âgé de 78 ans autrefois de Ste-Mélaine et de St-Paul de Joliette. Le défunt, était avantageusement connu à Joliette et dans les environs.

Il laisse dans le deuil ses filles: Mmes Joseph Desrosiers (Alexina) de Crabtree Mills, Elie Gardin (Parmelia), Lorenzo Fafard (Georgette) de Mechanicville et Mme Lionel Bi-

saillon (Annette) de Cohoes, N.Y.; ses fils: Rosaire de Joliette, Paul, Alfred et Emile de Waterford, N.Y., son frère: Joseph, des Cantons de l'Est et sa sœur: Mme Baby Perreault de Joliette ainsi qu'un grand nombre de petits-enfants et autres parents de Cohoes, Joliette et des environs.

D'imposantes funérailles eurent lieu lundi dernier en l'église St-Joseph (Cohoes, N.Y.), et la dépouille mortelle fut transportée au cimetière St-Joseph de Waterford, lieu de la sépulture. Nous offrons nos sympathies à la famille éprouvée.

**La poésie au village**

Extraire de la poésie de la vie courante demande des aptitudes qui ne sont pas données à tout le monde. La poésie existe tout autour de nous. Il s'agit de la voir — et de la faire voir aux autres. De même que le géologue nous apprend que le sol renferme des métaux précieux, de même le poète met en relief la beauté des choses qui nous entourent, la grandeur de certains actes que nous accomplissons tout bonnement, tout naturellement.

Robert Choquette, auteur du "Curé du Village", est né poète. Sa sensibilité lui fait voir le côté ensoleillé des choses, ainsi que les gestes gracieux de ses personnages; ensuite, son talent d'écrivain lui permet de nous communiquer ses impressions, ses émotions. Ne cherchons pas ailleurs pourquoi nous trouvons si captivants chacun des textes du programme "Le Curé du Village", diffusé le jeudi soir sur le réseau de Radio-Canada, à 8 heures.

**Le Saint Siège et l'émigration**

Au moment où s'ouvrait à Naples la "Conférence internationale des migrations", l'Observatoire Romano a souligné l'importance que le Saint-Siège attache à cette question. Le journal rappelle que Pie XII insista, dès le mois de février 1946, dans un discours au corps diplomatique, sur la nécessité de trouver un foyer et du travail pour tous ceux que la guerre avait arrachés à leur pays. En septembre 1946, le bureau des migrations du Vatican établit des contacts avec les gouvernements des Etats-Unis, des autres pays américains et de l'Australie. En juin dernier une Commission catholique internationale fut constituée dont le secrétaire, situé à Genève, est dirigé par un Canadien-français bien connu, M. Jean-Baptiste Lanctôt, ancien président de la Société d'Etablissement rural. Pour répondre aux directives pontificales des organisations catholiques d'aide aux émigrants ont été établies dans plusieurs pays.

**La persécution en Roumanie**

Tous les évêques catholiques roumains sont actuellement en prison, annonce Radio Vatican, qui ajoute que "les vicaires généraux qui administrent les diocèses sans évêques ont été légalement arrêtés et actuellement le gouvernement est en train d'éliminer les prêtres délégués par les évêques conformément au droit canon. Le gouvernement s'efforce de mettre à la place de l'épiscopat légitime des prêtres soumis à sa volonté, afin de parvenir à la destruction totale de l'Eglise catholique."

**Importantes nominations à Radio-Canada**

M. AUGUSTIN FRIGON, qui vient d'être nommé au poste nouvellement créé de directeur des projets à Radio-Canada. Dans ses nouvelles fonctions, il poursuivra la réalisation des grands projets de la Société.



M. DONALD MANSON, qui succède à M. Augustin Frigon au poste de directeur général de la Société Radio-Canada. M. Manson était, avant sa nomination, directeur général adjoint depuis 1944.



M. ALPHONSE OUIMET, qui devient directeur général adjoint de la Société Radio-Canada. Il remplissait les fonctions d'ingénieur en chef et de coordonnateur de la télévision.

**NOTRE HERITAGE CULTUREL**

Lors de sa causerie prononcée le 2 décembre sur le réseau français de Radio-Canada, M. Paul Gouin, conseiller technique près le Conseil Exécutif de la province, a lancé, avec l'autorisation de l'Honorable Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce, un concours d'enseignes qui sera le complément du concours de traductions de l'an dernier.

Ce concours, destiné à continuer et à accélérer le mouvement de francisation entrepris depuis quelques années à travers la province, sera, cette fois, non pas un concours de suggestions mais bien un concours de réalisations.

Grâce au concours de l'an dernier, explique B. Gouin, nous savons que "Snack-Bar" se traduit par "Casse-Croûte", "Curb-Service" par "Auto-Buffer", "Cocktail-Lounge" par "Foyer-Bar" et "Grill" par "Café-dansant". Des prix seront donc accordés aux propriétaires qui placeront à la devanture de leurs établissements des enseignes comportant l'une ou l'autre des expressions françaises mentionnées.

Par ailleurs, ajoute M. Gouin, nous avons décidé d'inclure dans ce concours les établissements qui sont actuellement désignés par les expressions américaines que voici: "Barbecue", "Milk-Bar", "Quick-Lunch" et "Cabins". Voici les traductions suggérées pour ces divers établissements: "Barbecue" se traduit par "Casse-Croûte", "Curb-Service" par "Auto-Buffer", "Cocktail-Lounge" par "Foyer-Bar", "Grill" par "Café-dansant", "Quick-Lunch" et "Cabins". Les concurrents devront donc remplacer ces expressions américaines par les expressions françaises suivantes: "Casse-Croûte", "Auto-Buffer", "Foyer-Bar", "Café-dansant", "Rôtisserie", "Buffet-Eclair", "Bar-Laitier" ou "Crémérie" et "Cabines".

Les concurrents devront disposer ces expressions françaises sur des enseignes pittoresques, originales ou amusantes. Les propriétaires qui auront choisi les enseignes les plus pittoresques, originales ou amusantes, comportant l'une ou l'autre des expressions françaises mentionnées tantôt, gagneront les prix gracieusement offerts par le ministère de l'Industrie et du Commerce.

Il y aura 2 catégories de prix; l'une, réservée aux propriétaires d'établissements fondés avant le 1er avril 1950 et l'autre, qui sera réservée aux propriétaires d'établissements ouverts depuis le 1er avril 1950. Il y aura, dans chaque catégorie, 3 prix: un premier de \$200.00, un deuxième de \$100.00 et un troisième de \$50.00. De plus, une somme additionnelle de \$100.00 sera attribuée à celui des deux premiers gagnants de chaque catégorie dont l'enseigne aura été jugée la plus remarquable par le jury. Ce qui revient à dire que le gagnant du premier prix dans l'une ou l'autre catégorie, peut gagner une somme totale de \$300.00.

Pour prendre part au concours, il suffira d'envoyer deux photographies de 5" x 7", la première montrant la façade de l'établissement avec sa vieille enseigne et la deuxième montrant cette même façade avec sa nouvelle enseigne. Le concours se terminera le 31 mai 1952 et les prix seront décernés à l'automne afin de permettre au jury d'aller examiner sur place, durant l'été, les transformations exécutées par les divers concurrents. Ce jury sera composé de MM. Louis Codrre, sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, Roland Charlebois, directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal, Jean-Marie Gauvreau, directeur de l'Ecole du Meuble, J.-B. Soucy, directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec et de M. Paul Gouin.

Ce n'est pas seulement l'emploi de l'expression française appropriée, tient à faire remarquer encore M. Gouin, qui permettra au jury d'attribuer les prix mais surtout et avant tout l'originalité des enseignes.

Ceux qui désirent participer à ce concours et obtenir les précisions nécessaires, pourront communiquer avec M. Paul Gouin, 1407 de la Montagne, Montréal, P.Q.

**Retraites fermées à l'Im.-Conception**

Décembre

16: Récollection des gardes-malades — R. P. Roy, m.s.c.

21-23: Démonstrations: Préparation au mariage — R. P. Ducloux, c.s.v.

**L'Immaculée - Conception**

"Vous êtes toute belle, ô Marie, et la tache originelle n'est point en vous. Votre vêtement est blanc comme la neige et votre face à l'éclat du soleil. Vous êtes la gloire de Jérusalem, vous êtes la joie d'Israël, vous êtes l'honneur de notre peuple. Vous avez été bénie, ô Vierge Marie, par le Seigneur, le Dieu très-haut, plus qu'aucune autre femme sur la terre. Entraînez-nous, Vierge immaculée, et nous courrons à votre suite, attirés par vos parfums."

Au seuil de cette fête si belle de l'Immaculée-Conception, nous voudrions répéter souvent et méditer en profondeur ces antiques des premières Vêpres de cette fête. Nous ne devrions point nous lasser de redire à Marie combien Elle est belle, quelle inébranlable confiance nous avons en Elle, surtout en cette heure tragique du monde. Il se trouvera toujours des esprits mal inspirés qui crandront qu'en glorifiant trop Notre Dame la Vierge Marie, on enlève quelque rayon de gloire à Dieu, Souverain Maître de l'univers. Comme si la gloire de Dieu et celle de Marie pouvaient venir en conflit, comme si la Vierge toute belle pouvait porter ombrage au culte que nous devons au Créateur. S. Louis-Marie Grignon de Montfort, dans son admirable TRAITÉ DE LA VRAIE DEVOTION A LA S. SAINTE VIERGE a parfaitement décrit ces esprits qui, au cours des siècles, ont toujours cherché à minimiser le culte que nous devons à Marie. Marie est une pure créature; mais ne pas vouloir lui rendre les honneurs voulus par le plan divin, c'est tout aussi bien comme reprocher à Dieu de l'avoir élevé au-dessus de tous les Anges et de tous les Saints; c'est ni plus ni moins que nous poser en juge de la volonté de Dieu.

Il faut placer le problème à son angle véritable. Nos premiers parents, Adam et Eve, avaient détruit le plan originel, de Dieu. Mais le Créateur, dans son infinie miséricorde, avait promis un Rédempteur. Et comme l'homme et la femme avaient péché au jardin de l'Eden, Dieu, dans sa bonté, a voulu que l'homme et la femme soient associés dans l'admirable plan de la Rédemption. Il a voulu que le Christ, nouveau Adam, Médiateur nécessaire entre la Justice divine et l'humanité, il y eût la Coredeptrice, Médiatrice de toute grâce. Allons-nous faire grief à Dieu de nous avoir aimés jusque là? Allons-nous Lui reprocher d'avoir créé ce chef-d'oeuvre de miséricorde, cette Arche d'alliance, ce Refuge des pécheurs, ce Secours des Chrétiens, qu'est la Vierge Marie, l'Immaculée-Conception?

Certes, il y a des déviations dans la piété populaire, et il appartient à la Hiérarchie de l'Eglise de guider les fidèles sur les chemins de la véritable doctrine. Dieu seul a droit au culte de latrie, de l'adoration. Mais il serait tragique de ne pas penser avec l'Eglise qui rend à Marie le culte d'hyperdulie, c'est-à-dire un culte au-dessus de celui qu'elle rend aux Anges et aux Saints. Il serait incompréhensible pour des catholiques de ne point marcher avec l'Eglise qui proclamait le Dogme de l'Immaculée-Conception, en 1854, et tout récemment, en 1950, celui de l'Assomption. Il serait inadmissible qu'un catholique ignore les appels réitérés de Sa Sainteté le Pape Pie XII en faveur d'une dévotion mariale éclairée, solide, reposant sur le dogme. Il ne s'agit point de sentimentalité, mais bien de la plus sublime des réalités, puisque le Christ mourant a pris la peine de nous déclarer dans ses dernières paroles que Marie était véritablement notre Mère et que nous étions véritablement ses enfants. Voilà le testament du Christ, testament marital. Il serait d'un orgueil inqualifiable celui qui voudrait ne pas se rendre à l'évidence que la S. Vierge Marie a multiplié, en ce dernier siècle, ses appels à la Rue du Bac, à La Salette, à Lourdes, à Fatima. Certes, il faut suivre les directives de l'Eglise qui nous met en garde contre les fausses apparitions, contre le besoin de sensation qui est le mal de notre époque; mais ne pas reconnaître les apparitions de la Vierge Marie que l'Eglise a reconnues et exalte, c'est faire preuve d'un bien pauvre esprit catholique. Suivons donc l'Eglise, comme des enfants d'amour, avec humilité qui est la vertu des forts. N'oublions jamais, comme le chante l'Eglise, que Marie, à Elle seule, a détruit toutes les hérésies, au cours des siècles. C'est Elle qui a la mission d'écraser, par son humilité, la tête du serpent.

Centre Marial Canadien

**Un événement dans l'histoire de la musique au Canada**

Une dizaine de compositeurs canadiens, jeunes ou relativement jeunes, travaillant en collaboration, viennent d'écrire sous les principes rythmiques de Dom Mocquereau et d'après les théories tonales, modales et harmoniques les mieux assises (inspirées des traités de Vincent d'Indy, de Riemann et de Gasvart, à la fois), plusieurs centaines de pages magnifiquement réussies et qui renferment de véritables petits chefs-d'oeuvre.

Un autre jeune (le seul graveur de musique au pays) terminait il y a quelques semaines sa part de l'entreprise: il s'agit là du premier ouvrage d'envergure, entièrement gravé au Canada.

Pour entreprendre dignement la diffusion de cette musique, il ne fallait rien moins qu'une maison de publication canadienne encore jeune, hardie et toute dévouée à la propagation de la pensée musicale soignée, claire et bien écrite: cette maison de publication, c'est "La Bonne Chanson".

Ces compositeurs, ce graveur et cette maison bien connue offrent donc à l'attention de tous les musiciens, des organistes plus spécialement, un fort volume très intéressant: le livre d'accompagnement des 400 "Cantiques Choisis", oeuvre véritablement canadienne.

De tous temps, la musique d'église a eu une grande influence sur l'art musical: cette fois, les barres de mesures, les rythmes, les cadences, les proportions tonales et modales, les harmonies, tout tient compte des paroles, obéit aux théories et aux principes déjà cités de même qu'aux exigences du bon goût et de la liturgie.

Dans un quart de siècle, le critique compétent, embrassant l'ensemble de notre évolution musicale, écrira sans doute (il n'est pas téméraire de l'affirmer): "L'apparition de l'accompagnement pour orgue des 400 "Cantiques Choisis" est un événement d'une portée considérable dans l'histoire de la musique au Canada".

Conrad LETENDRE

**La semaine sociale de St-Jean**

AURA LIEU DU 25 AU 28 SEPT. 1952

La Commission générale des Semaines Sociales du Canada vient de tenir à Montréal sa réunion d'automne. Elle a mis au point le programme de la Semaine Sociale de 1952 qui se tiendra à Saint-Jean et sera consacrée à la Sécurité sociale. La date en a été définitivement fixée: du jeudi soir, 25 septembre au dimanche soir 28.

**Problème du logement**

A l'occasion de leur assemblée trimestrielle, les cardinaux et archevêques de France ont publié une déclaration concernant le problème du logement. Ils ont tenu "à rappeler les exigences pratiques de la morale qui découlent de la situation douloureuse et vraiment intolérable de tant de foyers... Il convient, ajoutent-ils, que les pouvoirs publics et tous ceux qui travaillent à donner une solution au problème de l'habitat soient soutenus dans leurs efforts par les catholiques". D'après la Vie catholique illustrée (Paris) la moyenne mensuelle des logements construits serait (en milliers): France, 5,800; Canada, 7,418; Pays-Bas, 3,942; Espagne, 1,384; Suisse, 1,073; Grande-Bretagne, 16,154. "Proportionnellement au nombre d'habitants, ajoute la revue, le Canada et les Pays-Bas sont en tête. La France qui, tous les ans, bâtit un logement pour 600 habitants, fait un effort trois fois important que celui de la Grande-Bretagne".

**Le quart d'heure des malades**

La prochaine causerie mensuelle consacrée aux malades aura lieu le premier vendredi du mois, 7 décembre, à 4 h. 15 sur le réseau français de Radio-Canada (C.B.F.). On y entendra le R.P. Albert Dantigny, S. J.

# Prière pour le temps de l'Avent (1)

Le mystère de l'Incarnation, cœur religieux du monde et cœur de notre cœur, peut-être ne le sentons-nous pas assez au fond de nous-mêmes, nous éclairer, nous réchauffer, nous nourrir, transformer pour nous la face de la terre.

Faute de méditation suffisante et d'attention dans le ferveur, il arrive qu'une sorte d'effritement attaque ce mystère, et l'usure d'un long commerce banal. Un verbalisme distrair et poussiéreux parvient à recouvrir sa formidable réalité. Nous ne redoutons pas assez une familiarité trop facile entre nous et les choses de Dieu. De médiocres et superficielles prières manipulent, avec quelque chose de sans-gêne, des immensités théologiques où se reflète tout le ciel. Il nous faut pour saisir un faible reflet humain de leur véritable splendeur, un temps de détachement et de silence, un relai de recueillement, un Avent placé entre les jours. Alors en cette retraite momentanée imposée à notre âme, sans doute comprendrons-nous mieux les distances...

...D'une conférence prononcée devant ses prêtres, lors d'une retraite, en un dialogue semblable à ceux de l'Imitation, choisissons ces quelques mots que le Cardinal Mercier met, si l'on peut dire, sur les lèvres de Dieu.

— Je n'aime que mon Fils.  
Seigneur, laissez-nous, autant que nous le pourrions, comprendre le sens de ces paroles.

Si Vous nous avez créés, si Vous nous appelez à modeler notre âme sur le seul modèle de perfection que Vous puissiez aimer, c'est donc que Vous nous conviez à réfléchir, de quelque manière effacée et lointaine, le visage à jamais sacré de Votre Fils.

Vous nous l'avez donné sous des traits humains, en un morceau du temps humain, avec un cœur plein et débordant de tendresse humaine, précisément pour que cette ressemblance ne nous rendât pas radicalement impossible.

Seigneur, vous n'aimez que votre Fils, mais par surcroît ses ressemblances terrestres, que Vous nous avez conviés à réaliser. Ainsi conciliez-vous Votre grandeur à jamais incompréhensible avec Votre bonté. Ainsi nous donnez-vous à comprendre le sens du "Soyez parfaits..." Ainsi permettez-vous à vos Saints l'audace de prononcer après Votre Fils ces mots incroyables, de se les murmurer à eux-mêmes avec leurs faibles forces, d'en serrer le sens contre leur cœur.

Seigneur, Vous avez permis que nous fussions sauvés par Votre Fils, arrachés par Lui aux suites de la culpabilité terrestre, rachetés à la manière humaine par ces durs instru-

ments de rachat spirituel qui sont la mort et la souffrance, puisque nous nous étions montrés décidément incapables de l'être autrement.

Seigneur, Vous avez permis que Votre Fils revêtît nos misères, souffrit nos souffrances, pâtît nos épreuves, fit jouer sur sa divinité tous ces moyens humains de sanctification. Vous avez voulu que non content de nous prêcher la voie, il y imprimât, à jamais visible jusqu'au bout des âges, la trace de ses pas sanglants.

Seigneur, laissez-nous comprendre dans tous ses sens futurs cette fête de la divine Enfance.

Mais puisque nous ne saisissons pas les réalités spirituelles sans quelque préparation et purification préalable de l'âme, accordez-nous aussi la grâce de comprendre et d'utiliser de la sorte le temps de l'Avent.

Si nous sommes invités à disposer d'avance notre âme pour la venue du Christ, c'est que toutes les leçons de vie surnaturelle que l'Incarnation porte en elle sont trop différentes de nos conduites spontanées pour ne point rendre nécessaires de grands remèdes intérieurs.

Humilité, pauvreté en esprit, amour du prochain, pardon septante fois sept fois, tous ces rayonnements de l'âme ne proviennent pas de ses forces propres mais d'une autre et divine lumière. Il nous faut le temps de la captivité. En accueillir et comprendre la grâce requiert un recueillement qui lui-même est une grâce.

Même les âmes déjà plâtrées à cette discipline des préceptes et des conseils trouvent, elles aussi, nécessaire une période de retraite, une vacance intérieure, un renoncement provisoire à leurs dispositions personnelles, une révision de leurs forces religieuses et comme un retour momentané aux étendues vides de l'enfance. Sous son apparente monotonie, la vie spirituelle comporte de continuel renouvellement qui ne prennent force que dans les silencieuses expectatives de la prière. Comme la vie corporelle, elle connaît de mystérieuses reprises de forces, et l'incubation des renouvellements et les préparations générales pour des buts que Dieu ne révèle pas.

Obscurité de la confiance, docile attente de la volonté inconsciente, pèlerinages aux cryptes spirituelles, teinte grise et fine des jours de l'Avent; goûtons le sens profond et l'efficacité morale de toutes ces antichambres de l'action religieuse, et aussi leur prix aux évaluations éternelles.

Ici, en particulier, et plus qu'ailleurs peut-être, un grand modèle nous est proposé. Une créature humble et merveilleuse respire et prie le long de ces jours. Une virginité maternelle domine, éclaire et

chauffe ces muettes semaines qui précèdent les commencements terrestres de Jésus. Elle reste assez proche de nos épreuves et de nos peines, pour que Dieu l'offre en exemple à nos imitations, cette vie sans exemple, et sans imitation possible.

Ignorée, méconnue, silencieuse, un instant suspectée, suprêmement obéissante, ce que nous entrevoyons d'Elle, ce qui la marque parmi tant d'autres marques, c'est cet abîme d'abandon à Dieu et de docilité, cette fusion filiale et absolue qui passe toute obéissance humaine. Ainsi dut-elle s'enfoncer, la Servante du Seigneur, dans le grand recueillement du premier Avent. Ainsi dut-elle attendre cette pluie du ciel de minuit, cette nuée chaude et pleine de chants d'où descendit le Juste.

O vous qui illuminez de votre pure tête blanche ces vestibules de la

La vie de tous les jours

## TOUT FAIRE

Deux mots, qui sont, je crois, la devise de beaucoup d'entre nous. Au début du mariage, les femmes trouvent le temps de lire, de se détendre, d'être un peu coquettes, de sortir avec leurs maris... Et puis, avec les années, les enfants arrivent très vite parfois, et la vie des mamans devient un "sprint" continu, une sorte de "course contre la montre"...

Les tâches se succèdent, s'enchevêtrent; il faut tout faire: courses, cuisine, lavage, ménage, lessive, repassage, raccommodages, élever les enfants, soigner les malades, être à la fois nourrice des bébés et répétitrice des plus grands, couturière... Quels métiers ne font-elles pas, les femmes "qui ne travaillent pas"!

Et que dire, alors de celles qui sont obligées de travailler au dehors, parce que le gain du papa ne suffit pas à faire vivre la maisonnette... Celles-là font double journée! Heureuses, celles dont le mari "met la main à la pâte"... Mais combien d'hommes ne veulent pas le faire, où ne le peuvent, parce qu'ils ont un travail trop absorbant où que la maladie les oblige au repos...

Seulement, il arrive qu'à vouloir "tout faire", nous négligions une partie de notre rôle, aussi importante que la partie matérielle, plus nécessaire, peut-être. Nous n'avons plus le temps d'être la compagne de notre mari, ni la confidente de nos enfants... Je sais, par expérience, qu'il n'est pas facile de tout concilier... quand l'heure passe et qu'une lessive attend ou qu'une sauce réclame toute notre attention, c'est parfois exaspérant d'écouter un bambin vous raconter une merveilleuse partie de "chat-perché" jouée à la récréation...

À côté de nos multiples soucis, c'est tellement puéril, ces histoires de gosses!... Mais pour les petits, c'est d'une telle importance! C'est le fond même de leur vie. Si leur maman ne les écoute pas, ils raconteront à

Bureau: 7400 Rés. 4714

### Dentiste Dr A.-G. Massicotte

DDS  
542 Boul. Mansseau, Joliette  
Au dessus du magasin de la  
Commission des liqueurs

Nativité, priez pour nous, Reine de l'Avent, douce mère de Dieu, Immaculée

Jacques MALEGUE

(1) J. Maléguère: Petite Suite Liturgique. In-16 de 172 p. — Spes, Paris, 1938.

# Un cadeau qui durera toute une vie...

POUR OFFRIR DES ETRENNES DE GRANDE VALEUR  
PENSEZ A LA MACHINE A COUDRE

NOUS AVONS TOUS LES MODELES  
A REMARQUER:

- Construction solide.
- Entièrement "rotary".
- Va à reculons et par avant.
- Très forte. Coud les gros tissus comme les plus fins.
- Coud sur les épingles.
- Tention numérotée.
- Bobine automatique.
- Boîte complète d'accessoires.
- Tête qu'on ne peut égratigner.
- Cours de couture inclus.
- Garantie de 5 ans et plus.
- Modèles pour toutes les bourses.



CONDITIONS FACILES

\$84.50 à \$269.50

DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION

Généreuse allocation en échange pour votre vieille machine.

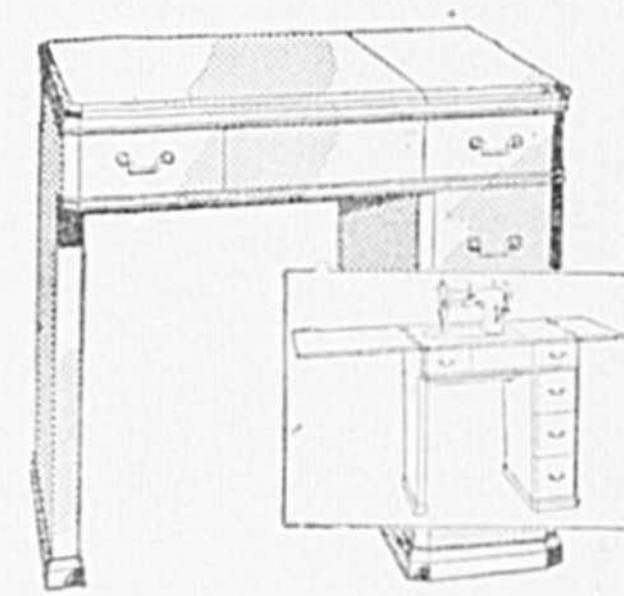
SPECIALITE: réparations de machines à coudre de toutes marques. Travail garanti.

- Nous vendons tous les accessoires WHITE, et toutes les parties de la machine, aiguilles, moteur, machine à boutonnières, à points à jour, lumières, etc.



436 rue St-Viateur, Joliette  
Téléphone: 5271

AUSSI INSTRUMENTS DE MUSIQUE



Modèle secrétaire

## DEVANT UN CRUCIFIX...

Par Pierre L'ERMITE

J'ai fait un héritage!  
Mes lecteurs seraient bien en peine de deviner lequel?

Je viens, par notaire, d'hériter, officiellement, du crucifix de Sarah Bernhardt.

J'avoue que ce legs m'a fait plaisir. Car elle a été ma paroissienne, d'abord avenue de Villiers; et, ensuite, plus modestement, boulevard Péreire.

Mais je pense aussi qu'elle me devait un peu cette attention délicate.

Je m'explique:  
En octobre 1884, j'entrais au Grand Séminaire d'Issy. Et, comme je ne devais plus jamais aller au théâtre, je voulus, la veille de mon entrée, aller voir une belle pièce classique. Précisément, on jouait *Macbeth*, à la Porte Saint-Martin, et Sarah Bernhardt y fut éperdument applaudie.

Le lendemain, pieusement, j'entrais au Séminaire. Avant la prière du soir, des groupes, en civil et en soutane, se promenaient dans le parc. Conversation monotone... On était ému... dépayisé... Et puis, on ne se connaissait pas.

Alors, comme un grand naïf, par charité... pour animer tout cela, je me mis à raconter, avec enthousiasme, ma soirée de la veille...

Mais pendant que je parlais, je recevais, de mon cousin — il est devenu évêque — des coups de coude dans les côtes.

— Il a un tic... pensai-je.  
Pas du tout!... Ce brave garçon voulait m'avertir qu'il y avait un directeur dans notre groupe!...

En effet, quand l'avant-quart sonna pour la prière, ce directeur s'avança vers moi et, d'un ton sévère: — Comment vous appelez-vous?...

Quel est le numéro de votre chambre?...

— B... 3... 15.  
— Bien... me dit-il en me regardant profondément.

Quand, bien des années après, je mariais, dans mon église, la petite-fille de Sarah Bernhardt, je fis, dans mon discours, allusion à cet incident:

— Madame, la première mauvaise note que j'ai eue, au Séminaire, ce fut à cause de vous. Et vous ne vous en êtes jamais doutée!...

Et voici maintenant que son crucifix m'arrive. Je l'ai regardé avec intérêt, car il me semble bien résumer

### Les personnes maigres engraisent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez, entraînez, énergie, vigueur

Quelle transformation. Les on ne parlent plus les chairs s'affaiblissent, le visage s'arrondit, plus de son émacié disparu est air de svelte ambiance. Les milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont ners aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à l'usage de ce produit. Contient ingrédients stimulants, fortifiants, fer, vitamine B, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Commencez quand vous aurez atteint les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Côté des personnes maigres, corpulentes. Contient pour recouvrir et entraîner. Contient principes

sa vie: un Christ austère, écrasé par un lourd cadre archaïque Louis XV. Je me figure la grande actrice revenant, la nuit, de son théâtre, où elle avait été follement applaudie quand elle jetait ces cris insensés qui lui sortaient du cœur. Et là, dans sa chambre, se retrouvant seule, avec sa misère humaine, et sachant la fragilité de ce fil de soie, auquel tenait toute sa gloire...

Où, je me figure la prière qui devait monter, de son être exténué, devant ce Christ de fer... ce Crucifié, qui la regardait de ses yeux silencieux et semblait lui rappeler la vérité de toujours:

Vanité des vanités... Tout n'est que vanité. Excepté aimer Dieu, et le servir...

Pauvre Sarah, elle avait la hantise de la mort. Jamais elle ne fut plus pathétique que dans la *Dame aux camélias*, où elle mourait sur la scène.

Elle est partie pour l'Au-delà, en pleine Semaine Sainte, avec l'absolution du prêtre et les prières de l'Eglise. Une foule immense entourait son cercueil, où elle reposait, frêle petite chose, au milieu des lourdes tentures...

Pendant quelques semaines, je reçus des messes à dire pour le repos de son âme. Puis, ce fut le silence... le grand silence de l'oubli. Le flot poussa le flot... Le monde acclame, maintenant, d'autres idoles, qui passeront comme elle...

Mais, voici venir les jours où la cloison qui sépare le Visible de l'Invisible s'ombrage, au point de nous restituer presque la présence de ceux que nous pleurons...

... Les jours, où chaque chrétien entend l'immense supplication qui descend du grand mytère d'outre-tombe: Ayez pitié de nous, vous du moins qui êtes nos amis!

Et l'on fait dire des messes, parce que la messe est l'acte d'amour, efficace et suprême, pour le repos de l'âme de nos défunts.

Aussi, en recevant ce crucifix inattendu, au seuil de cette semaine des Morts, j'y ai vu comme un rappel... comme une invitation à faire prier pour tant d'âmes, de la beauté desquelles nous avons profité, et qui paient là-haut, la mousse de tous les triomphes, dont le monde les a accueillies...

Que Dieu leur donne à toutes... le repos éternel!...

"La Croix, Paris"

### La santé des dents

REPONSES A FREQUENTES QUESTIONS

Q. — Comment dois-je prendre soin des dents de mon enfant? Est-il suffisant de les brosser une fois par jour?

R. — Vous devez commencer à brosser les dents de votre enfant dès qu'il a atteint l'âge de deux ans et continuer à le faire jusqu'à ce qu'il soit assez grand pour en prendre très bien soin lui-même. Le brossage minutieux des dents exige une attention soutenue et une véritable expérience. Un enfant est habituellement capable de pouvoir brosser ses propres dents, très convenablement, vers l'âge de huit ou dix ans. Les dents doivent être brossées après chaque repas et jamais mains sou-

## LA FIEVRE

DUE AU RHUME SOULAGEE RAPIDEMENT SANS SUITES DESAGREABLES

Les authentiques Bromo Quinine Cold Tablets vous aident à soulager rapidement la fièvre due au rhume. Ces comprimés renferment de la quinine et six autres éléments actifs contre le rhume... Ils soulagent vite la fièvre, les maux de tête, les douleurs musculaires et l'élimination paresseuse.

Prenez des BROMO QUININE COLD TABLETS UN PRODUIT DE GROVE PHARMACAL LIMITED BQ227-O

## STORES - VENITIENS DE LUXE LTEE

255 Gaspard, nord Joliette  
Tél. 4282

### Gallons PLASTIQUE ou de coton

Nous fabriquons les stores aluminium les plus modernes au Canada et au plus bas prix. BOTTES A DRAPERIE EN METAL

vent que deux fois par jour, après le déjeuner du matin et le repas du soir. La brosse à dents d'un enfant doit être petite, bien en main et ne pas posséder plus de six rangées de soies sur la longueur, ni plus de deux sur la largeur. Les soies de la brosse doivent être bien espacées les unes des autres. Il n'est pas nécessaire qu'un dentifrice soit employé dans le brossage des dents d'un petit enfant, car c'est le brossage lui-même qui est important. Un peu d'eau tiède contenant une petite quantité de sel de table ou de poudre à pâte fera très bien l'affaire.

Les statistiques démontrent que l'Américain moyen boit annuellement 18 gallons de bière.

La mise en boîtes des aliments pour bébés s'est multipliée de douze fois son volume depuis 10 ans, d'après l'American Can Company. Le chiffre de vente de ces conserves alimentaires a monté plus rapidement que les naissances au pays, parce que plusieurs personnes âgées ou invalides nécessitent une nourriture légère et mangent les aliments en boîtes pour bébés.

Téléphones: Bureau: 7642 Boîte postale: 100  
Résidence: 4275

### J.-A. BOISVERT ASSURANCES GENERALES

Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité

SPECIALITE: Grêle — Entreposage — Séchoir à tabac jaune — etc.  
501, RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE, QUE.

700 RUE ST-VIAEUR, JOLIETTE, P.Q. Tél. 4434

### ST-GEORGES & LALONDE

COMPTABLES PUBLICS LICENCIES

BRUNEAU ST-GEORGES B.A., C.A. LAURENT-L. LALONDE B.A., A.P.A., L.S.C.



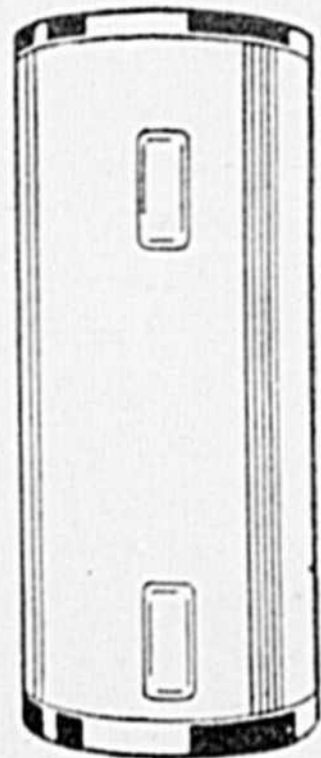
Avec un chauffe-eau électrique automatique, c'est L'EAU CHAUDE qui vous attend.

Attendre, c'est perdre du temps. Avec un chauffe-eau électrique automatique, l'eau chaude est toujours là qui vous attend, pour le lavage, le bain et les autres besoins courants du foyer.

L'été, vous avez sans doute plus de vêtements à laver, les bains sont plus fréquents pour toute la famille, et il y a aussi plus de nettoyage en

général. Tout vous sera tellement plus facile si vous avez de l'eau chaude en abondance.

Voilà les chauffe-eau modernes et perfectionnés offerts en vente chez votre marchand d'appareils électriques. Vous y trouverez la capacité et le modèle qui conviennent exactement à votre foyer.



The Shawinigan WATER AND POWER CO. AU SERVICE DU QUEBEC



# Nécessité de l'assolement

OTTAWA, le 26 novembre 1951— L'assolement ou la succession méthodique des cultures vise à obtenir du sol, sans l'affaiblir, les meilleurs rendements possible. Voici à ce sujet les principes que rappelle et les conseils que donne M. R. Bordeleau, régisseur de la Station Expérimentale de l'Assomption, P. Q.

Le jardinier maraîcher ne peut impunément cultiver successivement la même récolte sur le même sol sans en constater tôt ou tard les effets désastreux. En dépit de la fertilisation, la fatigue du sol et le danger d'accroître les maladies et insectes l'obligeront un jour à pratiquer l'assolement, s'il veut maintenir les rendements. Le producteur de tabac, soit à cigares, soit à cigarettes, aura à trouver lui aussi une solution à ce problème. Le cultivateur dont le système est à base d'industrie animale aura besoin de fourrages, de céréales et de pâturage en plus de produire d'autres récoltes-argent. Il lui faudra agencer la succession de ces cultures de façon à maintenir autant que possible la fertilité du sol.

Il est difficile de donner ici en détail, de nombreux modèles de rotations appropriées, à cause de la variation dans les genres d'exploitation et les types de sols. Il est tout de même reconnu que les rotations longues sont généralement plus appropriées aux sols lourds et fertiles qu'aux sols

légers et pauvres; ces derniers exigent des rotations plus courtes, les cultures soignées et fortement fertilisées s'y renouvelant à intervalles plus rapprochés. Le jardinier maraîcher qui n'a généralement pas d'espace à perdre, verra à faire suivre une culture exigeante par une autre moins exigeante. Le planteur de tabac à cigarettes devrait adopter la rotation de deux ans (seigle et tabac) qui a fait ses preuves. Le planteur de tabac à cigares, s'il ne cultive pas cette récolte dans la rotation générale de la ferme, devrait adopter une rotation de quatre ans — deux années en tabac, une année en céréale et une année de foin de légumineuses.

Le cultivateur dont le système général de culture est à base d'industrie animale pourra, selon le cas, suivre soit une rotation de quatre ans, de cinq ans ou six ans. Ces rotations comptant toujours une année de céréales et une de cultures soignées, les années en foin et pâturage varieront, selon les besoins, le type de sol et le niveau général de fertilité. Il est possible aussi que, sur une même ferme, les circonstances imposent plus d'une rotation.

La rotation des cultures a fait ses preuves. La pratiquer, c'est assurer une production abondante et économique tout en maintenant la fertilité du sol.



Plus longue durée  
Plus grande beauté...

## DONNAONA HARDBOARD

Vous pouvez être fière de votre intérieur quand les murs de vos pièces sont lambrissés avec la Planche Donnaona Hardboard. C'est une planche d'un fini agréable et d'une beauté permanente. Elle comporte une surface d'une riche teinte brune naturelle. Vous ne sauriez utiliser rien de plus pratique pour lambrissage ou travaux à panneaux. La Planche de Hardboard "Tempered" doit être employée pour les cuisines et les salles de bain. Venez aujourd'hui voir les échantillons de la Planche Hardboard Donnaona pour travaux de décoration intérieure.

## RODOLPHE DESLONGCHAMPS

FERRONNERIE

St-Lin-des-Laurentides, Qué.

## ST-LIN DES LAURENTIDES

(D.N.C.) — A l'hôpital Ste-Justine Montréal le 21 nov. a été baptisé Joseph, Bernard, Normand, né le 18 nov. fils de Lucien Leclerc et de Lilliane Venne. Parrain et marraine: M. et Mme Bernard Beaucage (Florida Venne) oncle et tante.

Sympathies à M. John Monahan éprouvé par le décès de son frère James Monahan, survenu le 24 nov. à Kansas City, U.S.A.

ARBRE DE NOEL — Les Filles d'Isabelle organisent le dépouillement d'un arbre de Noël pour les enfants de l'Ecole Miljir. Cette cérémonie aura lieu samedi le 22 décembre au soir avec un Père Noël et la générosité du public.

Sympathies à Mlle Maria Gagnon éprouvée par le décès de son beau-frère M. Alexandre Robinson de Montréal.

La campagne de tempérance est lancée depuis le 18 novembre. Le comité choisi pour assurer le succès de cette campagne comprend M. le Maire Pauzé, de la ville. M. le Maire Brisson de la paroisse. MM. Wilfrid Lauzon, prés. de la comm. scolaire, ville. René Dufort, président de la comm. scolaire, paroisse. Mélasppe Ouimet, président Ligue Sacré-Coeur, Roland Courchesne, Grand Chevalier des conseils 3097, Hervé Auger, président de l'U.C.C. Herman Henri, vice-prés. de la caisse Populaire, Olivier Moreau, président du comité industriel. Rodolphe Deslongchamps, prés. Ch. de Commerce.

## Le fromage à son plus bas niveau en 50 ans

OTTAWA, le 26 novembre 1951— L'année 1951 marquera probablement au Canada la plus faible production de fromage Cheddar depuis le début du siècle. Les dernières estimations de la division fédérale de l'Economie rurale établissent à environ 85 millions et demi de livres le volume de la présente année alors que la moyenne de la période 1935-1939 fut de près de 120 millions de livres. Les estimations sont basées sur la production des neuf premiers mois de l'année au cours desquels on a remarqué un déclin dans les deux provinces productrices, l'Ontario et le Québec, ainsi que dans l'Ouest alors qu'il y a eu augmentation au Nouveau-Brunswick et dans l'île du Prince-Edouard. Dans l'ensemble, la diminution serait d'environ 11 pour cent par rapport à la production de 1950.

Par contre, le volume total de lait consommé à l'état nature continue d'augmenter; de même la quantité de lait dirigée vers les usines de laits concentrés et de crème glacée. Apparemment, il y aura une légère diminution de la proportion du lait affectée à la production du beurre en 1951. Le relevé de juin dernier in-

# F. Joly & Fils

Limitée

ST-LIN DES LAURENTIDES

Maison établie depuis près de 50 ans

Assortiment complet de meubles de tous genres

VOYEZ LA QUALITE ET LES PRIX AVANTAGEUX DE NOS MARCHANDISES AVANT DE FIXER VOTRE CHOIX AILLEURS.

Termes faciles si désiré

D. Joly, gérant

Tél. 22

ST-LIN DES LAURENTIDES

diquait une diminution de 2 pour cent, par rapport à 1951, dans le nombre de vaches laitières, mais signalait par contre une augmentation de 2 pour cent dans le nombre de génisses.

## Comment combattre les mulots dans les vergers?

Chaque année, dans la province de Québec, des quantités énormes d'arbres fruitiers sont endommagés par les mulots. C'est au printemps, surtout, que l'on constate que nombre de pommiers sains et vigoureux ont subi, durant l'hiver, les attaques, souvent irréparables, de ces rongeurs. Il est donc utile de savoir que

l'on peut prévenir ces ravages désastreux.

Sous la direction du Dr. Georges Gauthier, directeur du Bureau de la Protection des Plantes, M. Paul Morisset, zoologiste, a poursuivi des recherches sur la vie et les mœurs de ces rongeurs et mis à point des moyens de les combattre efficacement et avec économie, qu'il a consignés dans une circulaire intitulée "Le Mulot" que l'on peut obtenir sans frais en s'adressant au Service de l'Information, Ministère de l'Agriculture, Québec.

L'auteur fournit d'intéressants détails sur la vie et les mœurs des mulots ainsi que sur les moyens de prévenir les ravages qu'ils peuvent causer aux pommiers, aux arbres, arbustes et arbrisseaux. On peut les détruire par des appâts empoisonnés dont la composition est clairement indiquée.

## La Meunerie Coopérative de Joliette

POSTE DE RECEPTION ET DE CLASSIFICATION D'OEUF

478, RUE DOLLARD, JOLIETTE

Tél.: 7588

## LES ASSURANCES SUR LES AUTOMOBILES

MONTREAL — Trois facteurs exercent une pression qui rend l'augmentation des taux d'assurance automobile "à peu près inévitable" dans presque tout le pays, annonce aujourd'hui la All Canada Insurance Federation qui représente plus de deux cents compagnies d'assurances feu, automobile et accidents faisant affaires au Canada.

Dans sa déclaration, la Fédération rappelle qu'on établit les taux d'assurance d'après les indemnités payées chaque année. Or les données préliminaires recueillies par tout le pays montrent que les paiements effectués par suite de réclamations pour accidents d'automobiles auront atteint en 1951, leur chiffre le plus élevé dans l'histoire du pays. On travaille encore à la compilation des chiffres définitifs et l'on s'attend à les publier au début de décembre.

"En 1950, lit-on dans la déclaration, les compagnies d'assurance ont versé \$52,000,000 en indemnités. Il faut ajouter à ce montant les frais de service et d'évaluation. Tout indique qu'elles en auront payé plus de \$60,000,000 en 1951. L'accroissement constant des indemnités payées par les compagnies d'assurance semble devoir entraîner inévitablement une augmentation de taux suffisante pour compenser la hausse des dépenses".

Les dirigeants de l'assurance précisent que la révision des taux actuels varierait beaucoup d'un endroit à l'autre, selon le nombre et le montant des indemnités payées. Au point de vue de l'assurance, le pays se

divise en de nombreuses régions et les taux pour chacune d'elles sont calculés d'après les réclamations présentées par ou dirigées contre les automobilistes assurés.

Les trois grands facteurs d'accroissement du montant annuel d'indemnités payé par les compagnies d'assurance sont l'ordre technique, juridique et administratif. Au point de vue technique, on signale que l'automobile est devenue un véhicule si complexe que sa réparation coûte aujourd'hui plus cher de main-d'œuvre et de pièces. Il s'ensuit qu'il est aujourd'hui plus coûteux de remettre les véhicules en bon état après chaque accident.

Au point de vue juridique, on constate, depuis quelques années, que les jugements des tribunaux accordent des dommages beaucoup plus élevés pour mortalité ou blessures causées par des accidents. Cette tendance résulte évidemment de la hausse du coût de la vie et des soins médicaux. Cet état de choses a entraîné l'accroissement du montant des réclamations pour responsabilité.

Au point de vue administratif, le nombre sans cesse croissant des accidents oblige les compagnies d'assurance à s'occuper chaque semaine de plusieurs milliers de réclamations de plus. Leurs frais d'administration augmentent d'autant, et le seul moyen de les réduire, c'est de diminuer le nombre des accidents.

"Vu l'accroissement constant du nombre des réclamations et les frais imposés par chacune d'elles, une augmentation de taux suffisante pour couvrir les frais plus élevés semble être peu à peu très inévitable", conclut la Fédération.

## La protéine aide les brebis et les agneaux

OTTAWA, le 26 novembre 1951— L'addition de 3 à 6 pour cent de protéine à une ration qui en contenait déjà 7 pour cent a augmenté de plus d'une livre le poids des agneaux à la naissance et de plus de six livres celui des agneaux au sevrage. C'est le résultat le plus saillant d'études faites en 1949 et 1950 sur l'alimentation des brebis à la Station Expérimentale de Lethbridge, Alberta.

En juin 1949, on a commencé de nourrir 3 groupes de brebis — 27 par groupe — avec des rations contenant respectivement 7, 10 et 13 pour cent de protéine. L'agnelage eut lieu pendant la première semaine d'avril 1950. Le poids à la naissance, le nombre de naissances par groupe, le pourcentage d'agnelage, le nombre de petits et leur poids au sevrage sont autant de facteurs qui militent en faveur des deux rations plus élevées en protéine, celles ayant un teneur respective de 10 et 13 pour cent. On rapporte que les petits nés de brebis bien pourvues d'aliments protéiques ont montré plus de vigueur. Le pourcentage de mortalité y fut aussi beaucoup moindre. On déduit de ces essais qu'une ration de 7 pour cent de protéine est insuffisante et que l'éleveur est justifiable de porter cette proportion à 10 pour cent.

Les animaux domestiques peuvent transporter des germes de maladies contagieuses lorsqu'on les laisse s'approcher de personnes qui sont atteintes de ces maladies. Les chiens surtout sont prédisposés à la fièvre scarlatine et peuvent transmettre les germes à d'autres membres de la famille.

## Le traitement des moutons contre les parasites

Selon un expert du Service provincial de l'Industrie Animale, M. J. J. Gautreau, agronome, les éleveurs de moutons y perdent beaucoup en différant le traitement des troupeaux d'ovins contre les vers. Il le prouve par le calcul suivant, en soulignant que la plaie des parasites internes chez les moutons est l'un des plus grands obstacles à l'exploitation économique d'une bergerie, et explique, dans certains cas la régression de l'élevage du mouton dans la province de Québec.

M. Gautreau raisonne le problème de cette façon: Supposons un troupeau de 10 moutons non traité contre les vers; on peut assumer que les parasites en font mourir un. Le prix d'une bonne brebis à \$25. représente une forte perte. De plus, les agneaux infestés de parasites ne peuvent profiter normalement, à l'automne au lieu de peser 90 livres, ils ne feront osciller la balance qu'à 85, d'où perte de 5 livres par agneau représentant \$1.55 par tête au cours actuel de 31 sous la livre. Sur un

troupeau de 10 femelles il est raisonnable d'escompter la vente de 7 sujets, donc perte de chair de \$11.85 à ajouter à celle d'une brebis de \$25. soit perte totale de \$36.85, lorsque pour \$10. ou approximativement le troupeau aurait pu être traité contre les vers.

On objectera peut-être que le service d'un vétérinaire pour traiter un troupeau est trop coûteux. Admettons que ce soit là l'objection, mais que fait-on de la coopération dans ce domaine de l'action agricole? Il n'y a aucune raison pouvant empêcher les éleveurs d'une paroisse ou d'un arrondissement de s'entendre avec un vétérinaire pour traiter tous les troupeaux lors d'une même visite; or en raison de la réduction des dépenses par suite d'un seul déplacement de l'homme de science, le coût du traitement réparti sur chaque éleveur serait beaucoup moins coûteux.

Cette suggestion, nous semble-t-il, devrait être prise en considération et mise en pratique, dans l'intérêt de l'économie ovine en général et des éleveurs en particulier, car le traitement des moutons contre les parasites surtout à l'automne, est le bon moyen d'avoir un troupeau sain et qui se développera normalement.

# AUTOUR DU FOYER...

Ornements DE PORTES OU FENÊTRES...

BRANCHES DE PIN ET DE SAPIN ATTACHÉES AVEC DU FIL DE FER FIN... GROS CÔNES DE PIN (VERNIS) ... ET RUBAN ROUGE.

CHANDELIERS EN BOIS

BLOC DE BOIS DE 4" CARRÉS... SABLÉ... TROU DE LA GROSSEUR DE LA CHANDELLE.

PORTE-MENU QUI ÉGAYERONT LA TABLE DE NOËL

CYGNE FAIT D'UNE POMME DE PIN AUTRICHIEN COLLÉE SUR DISQUE DE BOIS COU FORMÉ PAR MÈCHE DE PIPE. TÊTE: DEUX "ÉCAILLES" D'UN AUTRE CÔNE, TAILLÉES EN POINTE ET LE COU.

CÔNE DE PIN IMITANT UN DINDON. PERCEZ L'EXTRÉMITÉ D'UN TROU POUR MÈCHE DE PIPE COURBÉE QUI REPRÉSENTERA LA TÊTE DE PIN OU SAPIN.



SURTOUT DE TABLE FEUILLES DE CHÊNE SÉCHÉES. AIGUILLES DE PIN, CÔNES ET NOIX. DISQUE DE BOIS POUR LA BASE. ON PEUT VERNISER LE TOUT.

Le carnet de Jean Bricole



La famille Bricole puise dans la nature toutes les décorations de Noël, les guirlandes d'illumination et autres ornements de fantaisie de l'arbre traditionnel.

Chaque année, la famille toute entière part à la récolte des pommes de pin, autant que possible dans des bois peu fréquentés afin de ne pas ennuyer les gens de la campagne. Un peu plus tard, nous retournerons dans les bois pour en rapporter des rameaux de conifères dont nous avons besoin pour la décoration.

Surtout de table

On voit ici la garniture dont nous avons égayé notre table de Noël, l'an dernier. On ne saurait vraiment rien trouver de plus typiquement canadien que les feuilles de chêne ou d'érable pressées et les pommes de pin. On peut tremper quelques-uns des cônes dans de la peinture rouge ou verte afin d'obtenir un effet plus frappant. Cette année, nous proposons de remplacer les feuilles par des rameaux de conifères. Ceux qui aimeraient fabriquer des chandeliers trouveront ci-contre quelques modèles, avec les détails nécessaires.

Porte-menu en cônes

Pour compléter l'agencement décoratif, fabriquez des porte-menu avec des cônes. A cette fin, cueillez des cônes de pins autrichiens, de mélèzes ou de sapins quand ils sont secs. Placez-les au soleil sur le rebord d'une fenêtre ou laissez-les pendant une nuit sur le dessus de la fournaise. La chaleur les fera ouvrir. On voit ici trois genres de porte-menu. Toute la famille participe à leur fabrication. C'est un passe-temps captivant. Il est amusant de laisser libre cours à son imagination. Vous serez surpris de voir combien d'oiseaux en disposant les cônes avec soin. Je vous souhaite d'avoir autant de plaisir que nous, durant les préparatifs de Noël.

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR

Molson's

COMME SERVICE AU PUBLIC

**3 sur 4 ont recours aux services de**  
**HOUSEHOLD FINANCE**

Oui, des milliers d'hommes confient leurs problèmes financiers à HFC— Household Finance—parce qu'ils savent qu'ils en recevront un service sûr, appuyé sur 73 ans d'expérience. Tout salarié, homme ou femme, peut emprunter de Household Finance de \$50 à \$500 sans endosseurs ni garanties négociables. La réputation de Household Finance repose sur un service amical et courtis, ce que vous désirez quand vous avez besoin d'argent.

De nombreux clients nous disent qu'ils aiment la façon dont ils choisissent eux-mêmes le mode de remboursement conforme à leurs propres revenus—jusqu'à 24 mois pour rembourser.

N'empruntez pas à moins de nécessité  
S'il vous faut du comptant pour quelque raison valable, nous vous invitons à téléphoner ou à écrire à Household Finance, ou à vous rendre à ses bureaux. L'annuaire téléphonique indique le bureau le plus rapproché.  
DE L'ARGENT EN CAS D'URGENCE!  
La plus importante et la mieux recommandée des maisons de prêts domestiques au Canada  
**HOUSEHOLD FINANCE**  
32 Place Bourget Nord  
21ème étage Téléphone 7561  
JOLIETTE, P. Q.  
Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous  
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines  
AU SERVICE DU PUBLIC DEPUIS 1918

Hon. ANTONIO BARRETTE, CHAMPLAIN LEPINE,  
M. A. L. Courtier  
J.-MARCEL DRAINVILLE

**BARRETTE & LEPINE INC.**  
COURTIERS — ASSURANCES ET FINANCES  
Assurances Feu — Vie — Accidents — Maladies — Patronales  
Contre la grêle — Etc.  
Consultez avec confiance et sans frais

Téléphone: 7554 Bureau: 64 sud, Place Bourget  
JOLIETTE

**E.-H. LIPPE**  
INGENIEUR CIVIL ARPEUTEUR GEOMETRE  
M.E.I.C. M.C.I.P. Qué. M.C.A.G.P. Qué.

Travaux d'aqueduc, électricité, égouts, pouvoirs d'eau, construction générale, etc. Mesurage, division de terrain, bornage, préparation de plans pour sites de villégiature, cadastrés, etc.

125 SUD, ST-CHARLES BORROMÉE, JOLIETTE — Tél. 6939

**YVES PELLETIER, C.R. L.L.**  
AVOCAT

60 St-Jacques Ouest. MONTREAL, P. Q. Tél. LA: 7205

rué St-Isidore, SAINT LIN, P. Q. Tél.: 47  
LE MERCREDI SOIR

**ST-JACQUES**

HEUREUSE GAGNANTE — Lundi, le 26 novembre, au cours de la fête de la sainte Catherine, à l'Académie St-Louis de France, avait lieu le tirage d'une colonne lumineuse. M. l'abbé Paul Masse tira le nom de Madame Eugène Jutras de St-Liguori. Félicitations à l'heureuse gagnante.

Le 30 novembre la J.E.C. organise une journée de l'amitié en l'honneur de St-André, l'ami du Christ. Tous, professeurs et élèves partent fièrement toute la journée le tag avec croix du Saint. M. le Chanoine Omer Bonin, curé, qui vint dans l'après-midi, donner les bulletins aux élèves fut aussi décoré de cette croix.

Un témoin



**Les carabins font leur "magasinage" de Noël**

Au côté sérieux de l'émission, les deux invités de la soirée seront Janice Maudry, contralto et Pierre Brabant, pianiste canadien. Janice Maudry, née au Minnesota, a chanté dans les principales villes des Etats-Unis, de New-York à Los Angeles. En 1948, elle se faisait remarquer dans la "Jeanne d'Arc" de Honegger donnée au festival de Bach, à Carmel en Californie. Elle a chanté avec les plus grands orchestres et sous la direction de maîtres tels que Pierre Monteux et Serge Koussevitzky.

Pierre Brabant est l'un de nos jeunes compositeurs canadiens qui promettent le plus. Interprète de ses propres oeuvres, Pierre Brabant donnait récemment un récital au Plateau qui lui méritait les éloges de la critique.

Les Gamins de la Gamme et l'orchestre de Louis Bédard compléteront la partie musicale du programme, tandis que le publiciste Brading nous reviendra dans sa chronique hebdomadaire "Le Panthéon des Grands Hommes". Pour assister à cette émission, diffusée de l'Ermitage sur les ondes de Radio-Canada, on n'a qu'à se procurer des laissez-passer au magasin Ed. Archambault, 500 est, rue Ste-Catherine, Montréal, à raison de deux billets par personne. Radio-Carabin passe sur les ondes du réseau français de 9 h. à 10 h. tous les mercredis soirs.



**Les chiens jappent plus fort**

HAMILTON, novembre — La race canine canadienne fait vraiment une belle "vie de chien", si son appétit pour les aliments en boîtes pour chiens en est le critérium.

Les chiens de race et bâtards au pays engloutissent annuellement plus de 45,000,000 de boîtes d'aliments pour chiens d'après les plus récentes statistiques. Il y a quinze ans, le Canada produisait à peine un million de boîtes.

"On commença en 1929 à conserver ce produit au pays et sa popularité a monté de façon soutenue jusqu'à la deuxième guerre mondiale quand la production en a été virtuellement diminuée à cause des restrictions sur l'usage du fer blanc," dit S.F.S. Jones, gérant des ventes de division de l'American Can Company. "Aussitôt le fer blanc disponible après la guerre, la production des boîtes aux aliments pour chiens a augmenté rapidement."

Une des caractéristiques les plus remarquables de Westminster Hall à Londres est son toit en chêne sculpté datant de l'année 1399.

Le Canada a importé 55,000,000 de livres de thé en 1950.

Tél. 6787

**FLEURISTE**  
**Mme Laurette Blais**  
Fleurs télégraphiées partout — Ouvert soirs et dimanches

124 RUE ST-PAUL JOLIETTE, P. Q.

**Nouvelle adresse — Chapeaux, coiffure**

Notre grand choix de chapeaux peut satisfaire vos goûts et développer votre personnalité. — Bel assortiment pour fillettes — (Ouvert tous les jours pour chapeaux de tous genres).

AAUSI COIFFURE: \$3.50 et plus — permanentes sans machines \$4.50 et plus — ondulations, etc...

**SALON GABRIELLE FOREST**  
TEL.: 4704 — En haut de la Bijouterie Lechasseur.  
Nouvelle adresse: 55 sud, PLACE BOURGET

**Permanentes**  
A froid, "Cold Wave"

Avec ou sans machine Ondulations Shampings Coupe de cheveux Traitement à l'huile

**SALON DE COIFFURE**  
**Claire Perreault** prop.  
60, sud PLACE BOURGET  
Tél. 5361 — Le soir 5892

**A-VENDRE**  
Une fournaise à l'huile Duo-Therm, neuve, un aménagement de salle à manger de neuf morceaux ainsi qu'un set de chambre de cinq morceaux, comprenant deux lits, le tout très propre. S'adresser à Andréas Joly, barbier, Ste-Elisabeth, Co. Joliette, P. Q.

**POULETTES A VENDRE**  
150 poulettes Plymouth Rock barrées, âgées de 5 mois. S'adresser à Gilles Ducharme, Ste-Elisabeth (Joliette).  
6 déc. 1 Ep.

**MAGASIN GENERAL A VENDRE**  
A St-Ambroise de Kildare en face de l'église, magasin général à vendre, bûches comprenant entrepôts et dépendances et un logement 7 pièces avec le stock. S'adresser à Alcide Noury, St-Ambroise (Joliette).

**LOTS A VENDRE**  
2 lots contigus, sis coin Ste-Angélique et Richard. S'adresser à G. Battah, 342 nord, St-Chs-Borromée, Joliette.

**COMMERCE A VENDRE**  
Etal de boucherie, épicerie, lingerie, cause de santé, abandon des affaires. Il faut vendre. Mme Vve Arcade Lauzon, Ste-Anne des Plaines, (Terrebonne).

**61EME ANNIVERSAIRE**  
Chance unique, pour vous, de vous procurer votre bague de fiançailles, montre, bijoux, cadeaux, etc. à des prix très réduits. Hâtez-vous de vous rendre au Royaume du Cadeau Eng., 49 Place Bourget sud, Tél. 6032, Joliette.

**PRODUITS EN CIMENT A VENDRE**  
Tuyaux fibreux de toutes grandeurs, blocs de construction et blocs pour cheminées. S'adresser à A. GEOFFRION Eng., Ste-Julienne, (Montcalm), P. Q. Tél. Rawdon 603-23.

**CHAMBRES A LOUER**  
2 chambre à louer au No 341 rue Taché. Tél. 5951, Joliette, Qué.

**LOGIS A LOUER**  
Logement moderne de 5 pièces chauffées, eau chaude à l'année. S'adresser à 742 rue DeLanauère, Tél. 5979, Joliette.

**PETITES ANNONCES**

**AGEÛTS DEMANDES**  
Pouvez-vous déclinier une offre pareille? Nous vous donnons des produits "gratis", un choix plus grand, assortiment complet de boîtes-cadeaux, territoire protégé, large commission et la chance d'établir votre propre commerce. Si intéressé écrivez à FAMILIX, 1600 Delorimier, Montréal.

**\$15000.00 COTTAGE**  
Neuf pièces, rue Notre-Dame, près du Marché, chauffage central, fini plâtre, neuf pieds de haut, garage chauffé. R. Malo.  
**\$15000.00**

**CAPOT DE CHAT A VENDRE**  
Très beau manteau de chat sauvage pour homme, à vendre à 59 sud, rue St-Barthélemy. 11 oct. JNO

**PLOMBERIE ET CHAUFFAGE**  
Bains tombeau, bains sur pattes, lavabos, toilettes, éviers et cuves, accessoire de toilettes, appareils de chauffage. Si vous construisez, venez nous voir, venez comparer nos prix. F. RATELLE, 575 St-Viateur, Joliette, Tél. 4475.

**MAGASIN GENERAL A VENDRE**  
A St-Ambroise de Kildare en face de l'église, magasin général à vendre, bûches comprenant entrepôts et dépendances et un logement 7 pièces avec le stock. S'adresser à Alcide Noury, St-Ambroise (Joliette).

**LOTS A VENDRE**  
2 lots contigus, sis coin Ste-Angélique et Richard. S'adresser à G. Battah, 342 nord, St-Chs-Borromée, Joliette.

**COMMERCE A VENDRE**  
Etal de boucherie, épicerie, lingerie, cause de santé, abandon des affaires. Il faut vendre. Mme Vve Arcade Lauzon, Ste-Anne des Plaines, (Terrebonne).

**61EME ANNIVERSAIRE**  
Chance unique, pour vous, de vous procurer votre bague de fiançailles, montre, bijoux, cadeaux, etc. à des prix très réduits. Hâtez-vous de vous rendre au Royaume du Cadeau Eng., 49 Place Bourget sud, Tél. 6032, Joliette.

**PRODUITS EN CIMENT A VENDRE**  
Tuyaux fibreux de toutes grandeurs, blocs de construction et blocs pour cheminées. S'adresser à A. GEOFFRION Eng., Ste-Julienne, (Montcalm), P. Q. Tél. Rawdon 603-23.

**CHAMBRES A LOUER**  
2 chambre à louer au No 341 rue Taché. Tél. 5951, Joliette, Qué.

**LOGIS A LOUER**  
Logement moderne de 5 pièces chauffées, eau chaude à l'année. S'adresser à 742 rue DeLanauère, Tél. 5979, Joliette.

**Bureau à louer**  
DEUX PIECES

Edifice Moderne, 32 Place Bourget Nord

S'adresser à  
**THEATRE PASSE-TEMPS**  
Tél. 5040

**SALON DE CHAPEAUX — chez — ROSE**

Remodelage de chapeaux Confections pour hommes, dames et enfants Mercerie de toute sorte

Une visite vous convaincra  
**MME AUBIN DUPUIS, PROP.**  
Tél. 629-S-25  
STE-JULIENNE (Montcalm)  
Voisin du bijoutier Laflamme

**PACIFIQUE CANADIEN**

DEPARTS DE JOLIETTE POUR MONTREAL

Tous les jours sauf le dimanche 9 hres 50 a.m. et 5 hres 40 p.m. Dimanche seulement 8 hres 20 p.m.

POUR TROIS-RIVIERES, SHAWINIGAN, GRAND'MÈRE ET QUEBEC

Tous les jours sauf le dimanche 9 hres 50 a.m. et 5 hres 40 p.m. Samedi seulement 1 hre 55 p.m.

POUR ST-GABRIEL

Tous les jours sauf le dimanche 11 hres 32 a.m. et 7 hres 25 p.m. Samedi seulement 3 hres 5 p.m. Dimanche seulement 10 hres 45 a.m.

Pour renseignements s'adresser à la gare. Tél. 5200

**61EME ANNIVERSAIRE**  
Chance unique, pour vous, de vous procurer votre bague de fiançailles, montre, bijoux, cadeaux, etc. à des prix très réduits. Hâtez-vous de vous rendre au Royaume du Cadeau Eng., 49 Place Bourget sud, Tél. 6032, Joliette.

**COUPLE DEMANDE**  
On demande un couple aimant les enfants, famille de 9 personnes dont 7 enfants, pour entretien de la maison et la cuisine. Bon salaire, nourriture et logement. S'adresser à R. Bourquet 1869 Lincoln Ave Montréal, Qué.

**CONTRACTEUR OU CONSTRUCTEUR**  
Vous trouverez chez nous un assortiment complet de portes "Flush Door" d'un beau fini. F. RATELLE, 575 St-Viateur, Joliette, Tél. 4475.

**AGENT DEMANDE**  
Pour prendre des commandes à temps libre dans les hôtels, restaurants, boulangers, et autres magasins pour le poisson frais et gelé. Une bonne proposition pour personne intéressée. Ecrire Cie Lake St. Peter Fisheries, Ltd, 3805 rue St-Laurent, Montréal.

**A VENDRE**  
Gresterfield, 3 morceaux très propre, modèle récent: \$70.00. Salopettes (Overalls) toute grandeurs en Danison 7/4 oz. 6 poches coutures doubles, confection soignée, prix \$3.60 franco. Satisfaction garantie ou argent remis. Jos. Rocheleau, Ste-Mélanie (Joliette), Qué.

**PERSONNEL**  
Hommes, femmes maigres. Engraissez de 5 à 15 livres et obtenez un regain de vitalité. Essayez les comprimés-toniques Ostrex. Double effet; chair neuve et saine; vigueur nouvelle. Nouveau format d'essai, seulement 60c. Toutes pharmacies.

**Mme Hélène Champagne**  
SALON DE BEAUTE

Ondulations  
Permanentes avec ou sans machine  
A vendre: MAKE UP

PRODUITS "REVLON"

469, NOTRE-DAME en haut de la Banque Royale  
Tél.: 5811 Joliette

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION**  
Donnacona. Ten-Test, Papier brique, Papier à couverture, lère et 2ème qualité, Asphalt, tôle Aluminium, ondulée, etc. Une visite vous convaincra de nos bas prix. F. RATELLE, 575 St-Viateur, Joliette, Tél. 4475.

**DACTYLOS A VENDRE**  
Dactylographes à vendre, Tél. à 3990, Joliette Qué.

**VACANT**  
Commerce Rawleigh maintenant vacant dans Joliette. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement. Rawleigh's Dept. ML-L-512-189, Montréal.

**AMEUBLEMENTS**  
Si vous désirez des meubles neufs ou usagés, de réelles aubaines. Voyez F. Ratelle, 575 St-Viateur, Joliette. Tél. 4475.

**BONNE AGENCE POUR VOUS**  
A ceux qui veulent une bonne agence, voici l'occasion. Marchandises faciles à vendre. Gros profits. Une démonstration c'est une vente. L'Agent doit acheter sa marchandise. Pour information écrire Palsoscel Manufacturing Company Limited, Cornwall 1, Ontario.

**CHALET A VENDRE**  
Chalet meublé avec lot vacant, rang Ste-Julie près Joliette. S'adresser par téléphone 108 St-Gabriel de Brandon, Qué.

**BOULANGERIE A VENDRE**  
Boulangerie, centre de petite ville, avec deux logements. Trois fourneaux, deux chevaux, voitures et harnais. Très bonne clientèle. Prix \$18,000.00. S'adresser à Laurentide Realities, Courtier en immeubles St-Lin, Tél. 49 W. D. Locat, gérant.

**Que cherchez-vous?**

Un commerce, une ferme, une résidence?  
**LAURENTIDE REALITIES CO.**  
Courtiers en immeubles

Vous offre des commerces de tous genres. En campagne comme dans la ville de Montréal. Restaurants, Epicerie-Boucheries, Hôtels, des grandes et petites terres. Ne dépensez pas votre temps et votre argent inutilement. Venez voir et sans obligations de votre part, nous vous ferons visiter toutes ces aubaines.

**BUREAU A MONTREAL**  
655 BEAUMONT, TEL. DO. 5531  
**BUREAU A ST-LIN SUR LA RUE ST-ANTOINE VOISIN DE L'EGLISE D. LOCAT, GERANT, TEL. 49 W**

**Laurentide Realities Co.**  
N. BOJAN PROP.

**B.-C. FOREST, L.L.L.**  
NOTAIRE

449 RUE QUEEN, RAWDON  
Tél. 174

**MACHINE A COUDRE**  
Réparation de la machine à coudre SINGER et de toutes marques par Désislé et Fils, mécaniciens. — Machines à coudre neuves et reconditionnées. Toutes les pièces de rechange. — Remarque: bel assortiment de montures pour encadrements, 55 P. Bourget Sud, sous-sol, Tél. 6363.

**ATTENTION, A VENDRE**  
A St-Liguori, à 12 arpents de l'église, 1 terre de 50 arpents, dont 40 cultivables, et 10 en bois. A Ste-Marie Salomé, 1 maison — A St-Jacques, 1 terre de 70 arpents — A St-Ambroise, 1 terre de 110 arpents — A St-Liguori, 1 terre de 110 arpents — A Joliette, rue Beaudry, 2 maisons, 2 logis — Rue Piette, 2 maisons 2 logis — Blvd Manseau, 2 maisons 4 logis — Rue Archambault, 1 maison 2 logis — Rue Boucher 2 maisons 2 logis — Rue Précieux-Sang, 2 maisons, 2 logis — Rue Gouin, 1 maison 2 logis — Rue Dugas, 1 maison 2 logis. Plusieurs maisons et plusieurs terres à des prix avantageux. S'adresser à J.-A. Ratelle 60 nord, rue Lavaltrie, Tél. 3961, Joliette, Qué.

**POMPES ELECTRIQUES**  
Ventes et réparation. Duro, Southern, Fairbanks; Famense pompe Hypromatic Steady Flow. Une vraie aubaine \$99.50 F. RATELLE, 575 St-Viateur, Joliette Tél. 4475.

**DISQUES A VENDRE**  
Disques, musique moderne français et anglais, auteurs favoris, 3 pour \$1.00 S'adresser à 99 nord St-Barthélemy, Joliette, Qué.

**METIER A VENDRE**  
Métier à tisser de 45 pees avec équipement régulier de marque Jules Clément presque neuf, n'ayant servi que quelques fois. S'adresser à 386 Manseau ou Tél. 4464. 15 nov. JNO

**ACCESSOIRES ELECTRIQUES**  
Réfrigérateurs Roy, Gibson, Balayeurs Electriques, Kirby, Bell tower, Machines à laver Connor et Maytag. Venez nous voir, vous serez surpris de nos prix. F. Ratelle, 575 St-Viateur, Joliette. Tél. 4475.

**A VENDRE**  
Brûleur lance-flamme s'adaptant à tout poêle domestique. S'adresser à 99 nord St-Barthélemy, Joliette, Qué.

**BELLE OCCASION POUR FRANCHISE WATKINS**  
Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir marchand indépendant prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Gros revenu dès le début. Pas de déboursés. Automobile ou camionnette nécessaire. Crédit généreux aux personnes responsables. Entraînement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Cie J.R. Watkins, Dépt. Q-J-1 B, 350 St-Roch, Montréal.

**BOIS A VENDRE**  
Croûte de bois mort à vendre chez Hercule Contré, 511 rue St-Marc (Christ-Roi) Joliette Qué. Tél. 6081 ou 6812.

**A LOUER ET A VENDRE**  
LOGIS — Deux logements neufs à louer dans le village de Ste-Julienne.  
CHEVAUX — Deux chevaux à vendre une pouliche domptée de 2½ ans, pesant 1200 livres et un cheval de route pesant 1100 livres. S'adresser à Wilfrid Dupuis, taxi, Ste-Julienne, Tél. 629 S-15.

**CHAMBRE A LOUER**  
Chambre à louer, usage du poêle et du téléphone. S'adresser à 375 St-Louis, Joliette. 29 nov. 2 f.

**BRULEURS A L'HUILE**  
Vente et réparation Silent Glow, A.B. C., Lynn, Victor, Supertherm, Breeze. Ouvrage garanti, travail fait par un expert. F. Ratelle, 575 St-Viateur, Joliette, Tél. 4475.

**COMMERCE DE FOIN A VENDRE**  
Commerce de foin et grain, gros et détaillé. Bonne clientèle choisie, établie depuis 20 ans. Compréhension propriété moderne au centre du village de Sainte-Anne des Plaines, 2 étages, 9 appartements grand hangar pour remiser marchandises et camion. Camion neuf 3 tonnes tout équipé spécialement pour ce genre de transport. Il faut voir pour réaliser l'aubaine. Il faut vendre sous peu, cause de départ à Montréal. Wilfrid Paquette, 196 Boul Ste-Anne, Ste-Anne des Plaines, Co. Terrebonne P.Q. Tél. 3382.

**A VENDRE**  
Poêles, fournaises, laveuses Connor, Maytag et autres. Réfrigérateurs Philco, Gibson, et autres. Radios, tourne-disques (Pick-ups), etc. Chesterfields, studios, sets de chambres, ou de cuisines chromés ou en bois, literies, etc. Gros choix de meubles neufs ou usagés chez Fridolin Ratelle, 580 rue St-Viateur, Joliette, Tél. 4993.

**Dr Yves Cantin**  
Chirurgien-dentiste

**Rawdon**

Résidence: 15  
Tél. bureau 197

TEL. 4663

A vous de Joliette. Pour tous à

**Roger Bibeau**  
C.C.S.  
Assurances générales  
Propagandiste de l'U.C.C.  
Taux réduits pour risques choisis

421 De Lanauère,

**Dr J.-A. Coupal**  
Médecin - Chirurgien

RAYON X  
Traitements électriques

463, RUE QUEEN,  
**Rawdon, P. Q.**

**Antoine Fortin**  
Chiropraticien

Etabli à Joliette depuis 1928  
Tél. 5454

140 ST-CHS-BORROMÉE SUD  
"La chiropratique ajoutée de la vie aux années, et des années à la vie"

UNE OEUVRE D'AVENIR  
Les Assurances de l'U.C.C.  
Vie, automobiles, tracteurs, incendie, foudre, bûches, ménage, instruments, récoltes, animaux.

**Gérard Beauchamp**  
Propagandiste

L'Epiphanie, St-Roch, St-Lin, St-Esprit, L'Assomption, Repentigny, St-Jacques, St-Caliste, N.-D. de la Merci, St-Emile.

Rés. Mascouche Tél. 1 S 12

René et Gérard CHARBONNEAU  
**Architectes**

83 rue Ste-Anne Tél. 6646  
JOLIETTE, Qué.

Téléphone 54

**Dr L. GODIN,**  
M. D.  
médecin chirurgien

Rayon-X — Traitements électriques  
Spécialité: Maladies des enfants

449 rue Queen, Rawdon, Qué.

**Bernard Beaudoin**  
ST-PAUL DE JOLIETTE  
Tél. 3267 — Bureau: 4663  
Propagandiste des Mutuelles de l'U.C.C.

pour les paroisses de St-Damien St-Gabriel, St-Cuthbert, St-Viateur d'Anjou, St-Barthélemy, Berthier, Lanoraie, Lavaltrie, St-Sulpice et St-Thomas de Joliette.

**AUGUSTE MARTINEAU**  
Architecte

263, Ste-Angélique nord, Joliette  
Tél. 6253

REPARATIONS DE MACHINES A COUDRE  
de toutes marques  
Travail soigné  
Ouvrage garanti au plus bas prix  
Aiguilles et pièces de rechange, etc.

**PHILIPPE LOYER**  
MACHINE A COUDRE

436 St-Viateur, Joliette Tél. 5271  
Dépositaire de machines à coudre

**White et Necchi**  
Demandez une démonstration  
PRIX DE \$139.00 EN MONTANT  
Généreuse allocation pour échange — Conditions faciles

## L'avalanche des Fêtes, problème annuel aux Postes

Des salles d'école, des salles municipales, des casernes servent à disposer du courrier des Fêtes

Sans doute songez-vous à vos problèmes des Fêtes. Qui n'en a pas? Cependant, vos problèmes diffèrent grandement de nombre d'autres; ils offrent ceci de particulier que plus ils sont importants, plus vous éprouvez de satisfaction, de plaisir à les résoudre. Il n'en est pas de même de tous les problèmes des Fêtes. Considérons plutôt le suivant.

Jetons un coup d'œil, à compter de la deuxième semaine de décembre, dans n'importe quel bureau de poste situé entre la péninsule d'Alvalon, à Terre-Neuve, et l'archipel de la Reine-Charlotte, en Colombie-Britannique. Il n'est pas de meilleur endroit où constater avec quel enthousiasme quatorze millions de Canadiens aident et encouragent par plusieurs millions d'autres gens, s'adonnent à la coutume d'échanger des souhaits, aux Fêtes.

Il en résulte des montagnes de lettres, de cartes et de colis de tous genres dont l'afflux sur les tables de triage fait songer aux chutes Niagara. Pour la même raison, c'est par milliers que les sacs de courrier et les colis s'empilent sur les planchers, non seulement dans les bureaux de postes, mais dans des salles d'écoles, des salles municipales et des casernes à travers le pays.

C'est une véritable avalanche que doivent affronter les quelque 75,000 employés des Postes, réguliers et temporaires.

### Longue préparation

Pour eux, l'approche des Fêtes est synonyme d'avalanche de courrier. Pourtant, ils y sont habitués. Ils ont même commencé de s'y préparer dès janvier dernier. Et, quand le début de l'année nouvelle apportera quelque ralentissement, ils commenceront à se préparer pour l'avalanche qui s'abattra sur eux en décembre 1952.

Pour mieux illustrer l'importance de ce problème, voici quelques questions:

Saviez-vous que, dans les deux semaines qui précèdent Noël, les employés des Postes doivent manipuler, dans la seule catégorie de courrier de troisième classe, plusieurs millions de lettres et des cartes de plus que pendant les 50 autres semaines de l'année?

Saviez-vous que les maîtres de postes locaux devront embaucher

quelque 27,000 employés supplémentaires, pour le temps des Fêtes; que ces surnuméraires recevront près de \$1,250,000 en salaires; que près du tiers d'entre eux seront des anciens combattants et un autre tiers, des étudiants d'écoles supérieures ou d'universités?

Dans le Québec, c'est le Jour de l'An

Saviez-vous que dans la province de Québec, la période de grande activité se prolonge jusqu'au Jour de l'An? La tradition québécoise ne diffère pas beaucoup de la coutume écossaise; chez nous, les vœux s'échangent beaucoup plus au Jour de l'An qu'à Noël.

Les chemins de fer ont aussi un rôle important à jouer, dans l'acheminement du courrier des Fêtes. Des conférences ont eu lieu, il y a plusieurs mois déjà, entre les autorités postales et celles des chemins de fer du Canada et des États-Unis, à Montréal, à Winnipeg, à Boston et à nombre de villes-frontières. On y a réglé des centaines de problèmes. Combien faudra-t-il de wagons postaux supplémentaires? Sur quels circuits. Pendant combien de temps? Faudra-t-il augmenter le personnel des wagons postaux?

Que dire enfin de la distribution du courrier des Fêtes? Au Canada, elle est commencée depuis des mois déjà. Les occupants des postes de la Gendarmerie royale, des missions et des stations de sans-fil du gouvernement, dont plusieurs sont situés à moins de 800 milles du pôle nord, ont reçu leur courrier des Fêtes lors de la visite annuelle du navire d'approvisionnement "C.D. Howe", vers la fin de l'été ou le début de l'automne. Cependant, ces citoyens qui vivent éloignés de la civilisation recevront à l'approche de Noël, d'autres courriers que leur apporteront des appareils du Corps d'Aviation royal canadien, d'ici la mi-décembre. Cette collaboration est fort appréciée.

## A L'ECOLE CHRIST-ROI

LES TRAVAUX — Le 24 novembre, changement du transformateur pour un plus puissant. Sous la direction de M. Alcide Bacon, MM. Léonard Barthe, Léon St-Cyr, Adrien Plouffe et Roger Delisle ont exécuté ce travail dans une heure à peine. Mobilisés électriciens. Alertes grimpeurs. Joyeux compagnons de travail. Merci à

## Agents en gros de "Liqueurs douces"

GRAPETTE est la "Liquore" dans son genre que se vend le plus dans le monde entier. Elle occupe le cinquième rang au monde pour le volume des ventes. Nous recherchons un agent en gros dans votre territoire. — Communiquez avec

GRAPETTE (CANADA) LIMITED  
15 RUE MOLIERE, MONTREAL, P.Q.

ce service municipal pour l'excellent travail de son équipe.

Le même jour, des camions transportaient du gravier sur le bout de la rue Bordeleau, en face de l'école. Assez en tous cas pour remplir les trous d'eau que seuls regrettent nos petits canards". Le service de la voirie assure que ce n'est qu'un commencement.

Et les briqueteurs sont revenus vendredi, le 30 nov., après une absence de deux semaines. En deux jours, ils ont terminé la façade du 3e étage. Est-ce la belle température qui les a ramenés? Ou si ce sont eux qui ont ramené le temps doux? ... Les chanceux Merci à la Providence pour ce temps si favorable aux travaux extérieurs.

Et les plâtriers?... A l'oeuvre, eux aussi, depuis ce même vendredi, 30 novembre, sous la direction de M. Cusson de Joliette. Ça ne "lambinera" pas.

Et le terrazzo! Praticquement terminé, au grand soulagement des nerfs de nos professeurs et élèves.

Oui, ça marche, les travaux. Le petit Jésus nous accorderait-il le beau cadeau que nous lui demandons avec une confiance grandissante: "étrenner" les classes du 3e étage après les vacances de Noël et du Jour de l'An?

SYMPATHIES — Le mardi, 27 nov. les élèves de la 6e année et de la 7e ont assisté au service de M. Cléophas Adam, père de Gérard (7e) et de Gaétan (6e). Et le vendredi, 30 nov., ceux de la 3e et de la 4e ont assisté au service de M. Albert St-Cyr, père de Jacques (4e) et de Nicol (3e). Accompagnés de leurs professeurs, ces élèves étaient allés prier le bon Dieu au corps, au salon Landreville. Sincères sympathies à ces familles très éprouvées.

LECTURE DES NOTES DE NOVEMBRE — Vendredi, le 30 nov., le R. Père Jean-Paul Forest, vicaire, a présidé cette lecture des notes de novembre. Le Rév. Père Vicaire a laissé comme mot d'ordre: grande pureté de vie en hommage à l'Immaculée-Conception. Prière en ce temps de l'Avent. Petits sacrifices multipliés en préparation à la belle fête de Noël.

Se sont entendu proclamer premiers:

- |                                |                |
|--------------------------------|----------------|
| 1ère année .....               | Serge Tétrault |
| 2e A: André Comtois .....      | 95.            |
| 3e A: Gaétan Adam .....        | 91.6           |
| 3e B: Pierre Lépine .....      | 87.            |
| 3e C: Pierre Comeau .....      | 90.7           |
| 4e A: Yves Poirier .....       | 89.5           |
| 4e B: André Grégoire .....     | 80.5           |
| 5e A: Serge Dulong .....       | 93.            |
| 5e B: Gilles Pelletier .....   | 94.            |
| 6e A: Luc Tétrault .....       | 89.            |
| 6e B: Claudé Latendresse ..... | 81.7           |
| Marcel Lafebvre .....          | 81.7           |
| 7e : Emile Adam .....          | 91.7           |
| 8e : Stanley Rolsky .....      | 88.7           |
| 9e : Michel Dulong .....       | 88.1           |

## Lanoraie

(D.N.C.) — TRIDUUM — Commentant dimanche prochain le 9 déc. un triduum sera prêché par le R.P. Legault S.J. à tous les hommes et jeunes gens de la paroisse.

BAPTÊME — Le 29 nov. fut baptisée, Marie, Thérèse, Francine, fille de Ernest Champagne et de Georgine Faust. Parrain et marraine: M. et Mme Dieudonné Faust (Thérèse Rattelle), oncle et tante de l'enfant.

FUNÉRAILLES — Le 14 nov. fut inhumée Angéline Breault, épouse de Wilfrid Lafleur, décédée le 11 courant à l'âge de 54 ans et 3 mois. Le 27, Elzéar Fiset, époux de feu Azéline Bonin, décédé le 24 courant à l'âge de 84 ans et 11 mois.

Ligueur du Sacré-Coeur et tertiaire de St-François, il en reçut tous les honneurs. Nos plus vives sympathies.

A NOTRE COUVENT — La réunion annuelle des dames de charité, au couvent à revêtu cette année un cachet tout à fait nouveau et d'un caractère d'intimité fort agréable.

Les grandes réparations et améliorations qui s'imposaient ont fort intéressé les dames et demoiselles qui étaient invitées par notre nouvelle et distinguée supérieure soeur Zéphérina, à visiter notre institution de la cave au grenier. Beaucoup de changement tant sous le rapport de l'hygiène que du confort du personnel. Ce qui n'est pas de trop, croyez-le ou non. Tout est blanc, propre et ensoleillé "flurant bon".

Dimanche dernier, à trois heures, tous les paroissiens étaient invités à visiter à leur tour. La bonne impression que chacune en a rapportée est un hommage à nos chères et bonnes religieuses qui se sont dévouées jour et nuit, pour ainsi dire, à aider à toutes sortes de durs travaux pour alléger le fardeau des dépenses.

Au nom de notre paroisse, nous leur adressons notre plus cordial merci. Elles ont droit à notre sympathie et à notre encouragement.

PARTIE DE CARTES — Samedi soir 24 novembre avait lieu dans une des

salles du couvent une grande fête de charité pour aider à payer les réparations.

Une assemblée sympathique et distinguée y assistait, ce qui a eu pour effet de rapporter un résultat substantiel. De nombreux et magnifiques prix ont été distribués. Félicitations aux gagnants. Sympathies aux perdants et merci à tous.

## Ste-Julienne

(D.N.C.) — DECES LEGARE — Dimanche matin, vers 5 heures décédait pieusement après quelques jours de maladie à l'âge de 93 ans, Mlle Délima Légaré demeurant chez son neveu M. Auguste Forest. Les funérailles ont eu lieu mardi au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. A la famille Légaré nos plus sincères condoléances.

MARIAGE — Samedi le 24 novembre M. Ronald Beaudry a épousé Mlle Marie-Jeanne Grégoire, fille de M. et Mme Azarie Grégoire. Après le mariage les époux partirent pour Québec. Nos meilleurs vœux de bonheur.

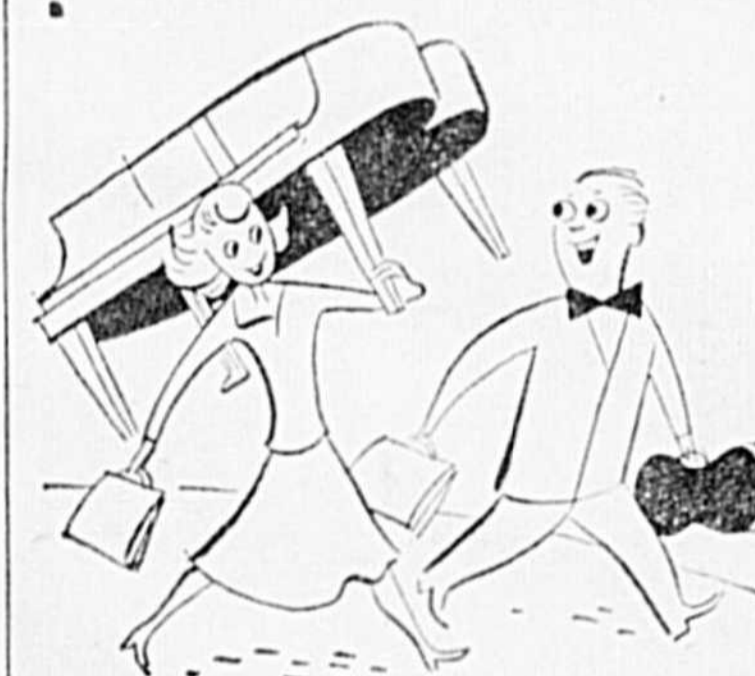
Dimanche dernier M. l'abbé Louis Richard, directeur de St-Pierre Apôtre, venait nous parler. Les paroissiens se sont montrés très généreux envers cette oeuvre.

ACCIDENTS — Vendredi soir vers 4 heures un camion chargé de 10 tonnes de gravier, propriété de M. Fernand Duquette de St-Lin a reculé lentement sur la galerie de Pierre Blondin, brisant la porte extérieure et causant des dommages évalués à \$100.00. Mme Blondin était à tricoter et en fut quitte pour la peur, mais le choc lui a fait échapper ses mailles.

M. Jean Depoiron, samedi matin heurta un camion dans St-Roch sur la route 18, dans la brume. M. Jean Depoiron s'en tira indemne, mais sa voiture a beaucoup de dommages. M. Hervé Peltier s'est infligé des blessures à une main par un coup de hache dans le bois. Il fut pansé à l'hôpital de Joliette ainsi que le frère Leclerc blessé en sautant à la corde chez lui. A tous un prompt rétablissement.

## Ste-Elisabeth

(D.N.C.) — DECES CORRIVEAU — Samedi le 24 nov. à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette, après quelques jours d'hospitalisation décédait à l'âge de 56 ans et 6 mois, M. René Corriveau épouse de Rosario Blais de cette paroisse. Les funérailles eurent lieu dans notre chapelle-église, mardi le 27 novembre, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. M. le vicaire G. Gaudet a fait la levée du corps et M. le curé Alcide Allary a chanté le service assisté de MM. les abbés G. Gaudet et M. Roy. M. J.-J. Forget, notre maître de chapelle dirigeait le chant pendant les funérailles et Mlle Lor. Casaubon accompagnait à l'orgue. A la fin du service, M. Ernest Dédier,



"N'oubliez pas d'apporter votre piano!"

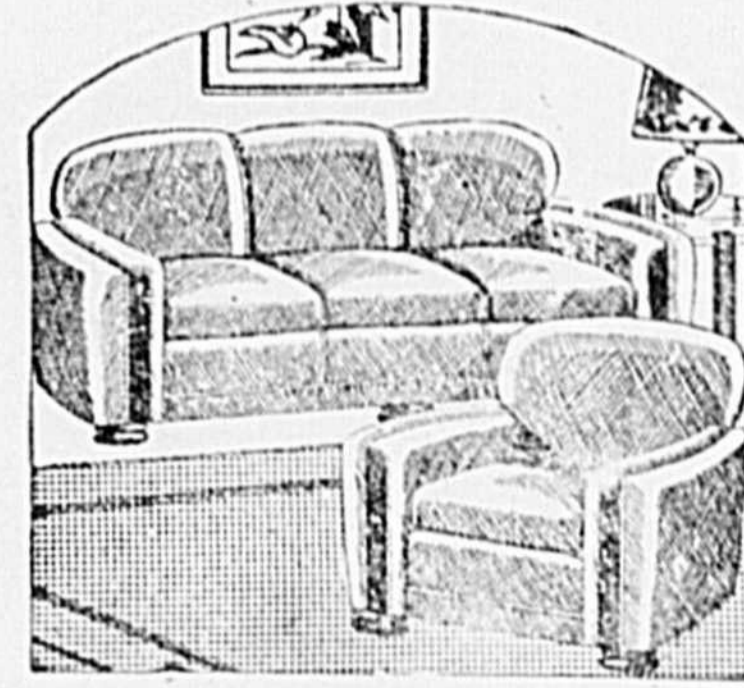
Avez-vous déjà essayé de déplacer un piano? Vous savez que cet instrument est très lourd — et qu'il peut abîmer le parquet le plus dur. Il n'en sera plus de même quand on fabriquera des pianos en aluminium, ce métal extrêmement léger. Une société a déjà commencé... et ces pianos d'aluminium, à 64 touches, sont portatifs!

Depuis cinquante ans que la compagnie Alcan existe au Canada, un si grand nombre de nouvelles utilisations ont été découvertes pour l'aluminium, que nous exploitons aujourd'hui 12 alumineries dans diverses régions du pays... et cette industrie emploie maintenant des milliers de personnes — sans compter les employés de plus de 1,000 compagnies canadiennes, qui façonnent l'aluminium Alcan et lui donnent toutes sortes de formes — depuis les petites étiquettes pour poissons jusqu'aux plus puissants avions. Aluminium Company of Canada Ltd. (Alcan).

# Grande VENTE

## Spéciaux pour les Fêtes

### AMEUBLEMENTS NEUFS ET USAGES



Chesterfield, studios, Davenport, sets de chambres, de cuisines (chromés ou bois), dinettes, tables, chaises, cendriers, miroirs, garde-robes, lampes, secrétaires, etc., lits, sommiers, matelas de toutes sortes, vaisselles, steinss, etc.

### POELES —

BEACHS, FAWCETT, CLASSIC, BEDARD, PHILCO et autres, à gaz propane, combinés à l'huile, au bois et charbon, électriques.

### REFRIGERATEURS ET LAVEUSES —

PHILCO, GIBSON, ELECTRO-MAID ET AUTRES — CONNORS, MAYTAG, ENGLIS ET AUTRES — Généreuse allocation pour vos vieilles glacières ou laveuses, etc...

### FOURNAISES —

DUO-THERM, SILENT GLOW, QUEBEC, A L'HUILE, CHARBON, ET BOIS.

### POUR LES ENFANTS —

TRAINES SAUVAGES, SLEIGHS, BICYCLES, SET, TABLES-CHAISES, CHAISES HAUTES, CHAISES BERÇANTES, BASSINETTES, LITS, CARROSSES, etc...

BALAYEUSES, TOURNE-DISQUES "PICK-UP", RADIOS, REPASSEUSES, etc...

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES, JUSQU'À 12 MOIS POUR PAYER.

# F. RATELLE

580 St-Viateur

Joliette

Tél. 4823

neveu de la défunte, chanté un chant d'adieu M. Herman Joly, de cette paroisse, avait la direction des funérailles. La famille a reçu un grand nombre de témoignage de sympathies. Nous réitérons nos sincères condoléances à la famille Blais.

HOCKEY — Samedi soir, le 1er décembre, notre brillante équipe de hockey rencontrait dans une joute régulière de la cédule, notre toujours dangereuse rivale, St-Félix; mais malgré que le St-Félix se soit renforcé pour le moment, nos porteurs ont su tenir le coup, et après le temps réglementaire, nos étoiles sortaient victorieuses par le compte de 7 à 2 devant une assez nombreuse assistance qui aime toujours voir évoluer le club de Ste-Elisabeth. Et notre club ne sait pas décevoir ses spectateurs. Encore une fois, tous nos joueurs ont bien fait; naturellement tous ne pouvaient pas compter, car le score aurait été trop élevé; mais signalons ceux qui ont le plaisir de loger la rondelle dans le filet adverse: notre assistant-capitaine, Ti-Gilles Robichaud, ou plutôt Gilles, avec trois buts, André Ste-Marie, avec deux buts, Gilles Ste-Marie et Ber. Laporte avec chacun un but. Plusieurs ont mérité des assistances. Les quelques punitions ont été méritées la plupart pour les gars de St-Félix; sauf notre 14 et notre 15, aucune punition pour l'équipe locale n'aurait paru... Continuons à encourager le club... et à la prochaine.

## Ste-Béatrix

(D.N.C.) — NAISSANCE — Le 29 novembre dernier a été baptisée Marie, Laurianne, Lisette, enfant de M. et Mme Lucien Prud'homme (Maria Thériault). Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Boucher de St-Cuthbert, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Fleurette Prud'homme sa soeur.

ALMANACH — Chaque famille sera heureuse de se procurer l'Almanach 1952: LE MONDE RURAL. Il est abondamment illustré, intéressant et instructif.

L'IMMACULEE-CONCEPTION — A l'occasion de la fête de l'Immaculée-Conception, il y aura réception habituelle des jeunes filles dans la Congrégation des Enfants de Marie. Une enfant n'oublie jamais la fête de sa mère.

## Le vrai cadeau de Noël

Savez-vous ce qu'est un vrai cadeau de Noël? Souvent je me suis cassé la tête à me demander: "Qu'est-ce que je vais bien donner comme cadeaux cette année?"... La réponse est pourtant bien simple. Si je regarde la Crèche du Sauveur, j'ai là le Cadeau de Noël, le vrai celui-là. C'est en souvenir de ce premier cadeau que nous envoyons à nos amis un petit quelque chose qui leur fera plaisir et prouvera notre amour.

J'ai bien là, dans la Crèche le vrai cadeau du Bon Dieu; C'était Noël pour la première fois quand il est venu au monde. Mais je connais aussi un autre Noël; ce fut la jour de mon baptême, celui où Jésus est né en moi pour la première fois. Ce jour-là aussi j'ai reçu du Bon Dieu un vrai cadeau de Noël; j'ai reçu de lui le don précieux de la foi... Pour retrouver le vrai sens de mes cadeaux de Noël, il me sert donc penser à la Crèche et au jour de mon baptême.

Et si maintenant je regarde autour de moi pour me demander: "A qui vais-je envoyer des cadeaux cette année?"... Je songe à ce milliard et demi d'hommes pour qui Noël n'est pas encore venu, et qu'on appelle pour cela des païens. C'est à eux aussi pourtant que le Bon Dieu a donné son Fils, car Notre-Seigneur est venu sauver tous les hommes. Mais ce précieux Cadeau ne s'est pas encore rendu jusqu'à eux, porté par la main des missionnaires et le cœur charitable des chrétiens.

Oui, ce sont eux qui ont le plus besoin de cadeaux de Noël, de ce

vrai cadeau qu'est le don de la foi. Les païens sont les plus malheureux des hommes car ils ne possèdent pas Jésus. Ce vrai cadeau, le Bon Dieu veut que ce soit nous qui le leur fassions. Pouvons-nous garder pour nous seuls ce magnifique don qu'il a fait à tous les membres de la grande famille humaine? Un vrai cadeau de Noël, c'est un cadeau missionnaire.

N'oubliez pas cette année, en faisant vos étrennes, de penser au vrai Cadeau, et si vous voulez procurer à quelqu'un le plus grand bonheur qui puisse exister sur la terre, souvenez-vous des missionnaires et des pauvres païens. Envoyez-nous l'aumône que vous pourriez; nous nous chargeons de leur faire parvenir les livres dont ils ont un pressant besoin.

L'heureux bénéficiaire de votre cadeau de Noël vous écrira en retour, du fond de ses lointaines missions. Joeyeux Noël et Bonne Année à tous.

Vos missionnaires, L'Aide Intellectuelle Missionnaire, Scolasticat St-Joseph, Ave des Oblats, Ottawa, Ont.

## Le téléphone coûte peu pour ce qu'il donne



Le service téléphonique est une des meilleures "aubaines" que l'on puisse trouver à l'heure actuelle, et sa valeur augmente sans cesse.

Tout d'abord — le coût de ce service n'a pas augmenté autant que celui de la plupart des autres effets que vous achetez. Votre téléphone absorbe aujourd'hui une moins forte proportion de votre budget qu'autrefois.

De plus — il a pour vous plus de valeur parce que vous pouvez maintenant communiquer avec deux fois plus d'abonnés qu'il y a dix ans — et le nombre des familles qui ont le téléphone s'accroît encore de jour en jour.

Enfin — nous continuons d'améliorer sans cesse la qualité de ce service commode entre tous.

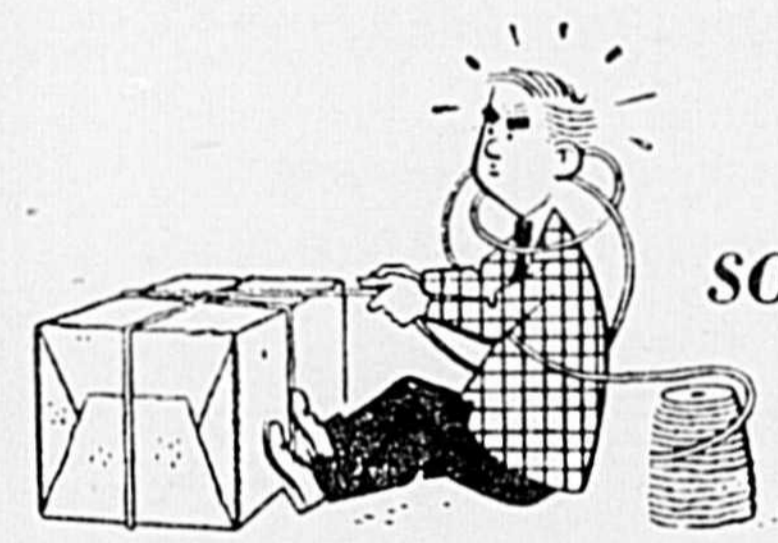
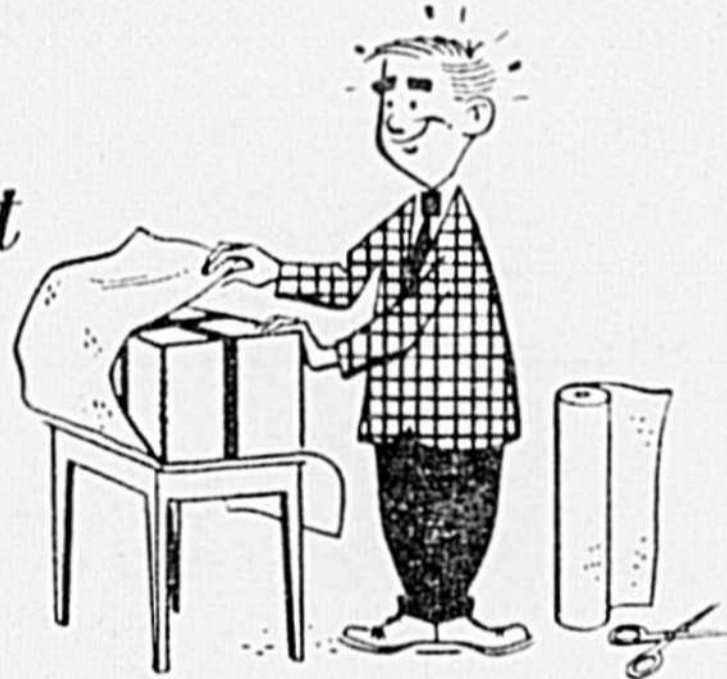
Si vous n'avez pas encore le téléphone; soyez assuré que votre tour viendra selon le rang que vous occuperez sur notre liste. Nous nous efforçons de fournir le service aussi rapidement que possible à tous ceux qui en sont privés.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



pour que votre COLIS SOIT LIVRÉ

emballez-le soigneusement DE PAPIER FORT!



ficelez-le soigneusement DE FICELLE SOLIDE!

adrezsez-le correctement

LISIBILLEMENT, SANS ABRÉVIATIONS, avec l'adresse de l'envoyeur à l'intérieur et à l'extérieur!



postez-le correctement

AFFRANCHISSEZ-LE SUFFISAMMENT. DANS LE DOUTE, FAITES-LE PESER!

ATTENTION! ... CETTE ANNÉE, LES CARTES DE NOËL NON CACHETÉES EXIGENT 2c DE TIMBRES!

(JUSQU'À DEUX ONCES)

POSTES CANADA

Hon. Edouard-G. Rinfret, ministre des Postes

W. J. Turnbull, sous-ministre des Postes

Ad. N. 51-8P

## NOUVELLES DE BERTHIER

(D.N.C.) — NOUVELLE ECOLE — Dimanche le 25 novembre, M. le Curé bénissait la nouvelle école n° 8 située en haut de la Petite Rivière, côté nord. C'est un petit palais que cette nouvelle école, tant par son apparence extérieure que par le confort qu'y trouvent les écoliers. Suffira pour vous en convaincre d'aller faire une petite visite! Quelle transition pour les élèves de quitter la vieille pour entrer dans la nouvelle. Il y a du soleil à profusion, un bon système de chauffage, d'éclairage à l'électricité. En un mot, on n'a rien ménagé pour créer un climat favorable à l'instruction des enfants de cet arrondissement. Si les écoliers n'avaient aucun regret d'abandonner la "vieille école" — cet âge est sans pitié — pourtant, cette bonne vieille école était peuplée de souvenirs, elle avait vu au moins trois générations prendre contact avec la vérité religieuse et toutes les connaissances requises à la vie en société.

Elle avait vu plusieurs de ses "anciens" continuer leur instruction et gravir l'échelle sociale, en devenant prêtres, religieuses. Signalons seulement les Gadoury, Gervais, Hénauld. Espérons que la nouvelle pourra elle aussi s'enorgueillir demain de ses étudiants d'aujourd'hui.

C'est M. Germain St-Martin qui a conduit à bonne fin les travaux de construction qui s'élevaient à plus de huit mille dollars.

Après la bénédiction, il y eut plusieurs allocutions prononcées par M. l'inspecteur Adrien Froment, M. le maire Alfred Mousseau et M. le député Azéilus Lavalée. M. Gilles Giroux, président de la Com. scolaire agissait comme maître de cérémonie.

LA LOCALE DES ARTISANS...ACTIVE — Samedi chez M. Jean-Marie Dumont, les artisans étaient convoqués pour l'élection du nouveau comité. Voici le résultat des élections présidées avec beaucoup de soin par M. J.-Bte Forget, organisateur de ce district.

Prés. M. Jean-Marie Asselin, vice-prés. Emile Roy, sec. M. J.-Paul Champagne, conseillers: MM. Lucien Frappier et Ovide Adam. Porte-drapeau: M. Pierre-Elie Girard. M. Jean-Marie Dumont continuera d'être propagandiste. La locale est très active: elle a déjà à son crédit plus de 200 membres recrutés depuis environ deux ans. Nul doute que notre locale continuera de grandir! C'est de plus le désir intime du Comité de s'intéresser à des oeuvres sociales, de venir même en aide à des oeuvres plus pauvres qui pourraient largement bénéficier d'un secours offert par un groupement-frère qui veut bien lui prêter main-forte. Voilà du sens social, de la solidarité qui fait vraiment honneur à cette Société d'Assurance canadienne-française.

LES CHEVALIERS DE COLOMB A L'OEUVRE — C'est avec empressement que les Chevaliers de Colomb se sont rendus à la demande de M. le Curé à l'effet de faire signer la requête en faveur du respect de la loi de la vente des boissons alcooliques le dimanche. C'est un beau geste dont il faut les féliciter. Les Chevaliers démontrent une fois de plus qu'ils veulent se faire les apôtres de tous les bons mouvements,

principalement ceux recommandés par l'Eglise.

LE PERE NOEL A BERTHIERVILLE — Il semble bien que ce soit sur l'une ou l'autre des îles que le Père Noël soit descendu en avion ou en parachute, samedi dernier. Et c'est M. Sylvester, propriétaire de deux superbes chevaux blancs qui l'a recueilli et l'a amené à Berthierville! Une fée ayant baguette magique se tenait devant lui et d'un coup de baguette, elle a presque forcé le Père Noël à faire des largesses à tout ce petit peuple d'enfants qui l'attendaient depuis le matin. Quel entrain chez les jeunes — même chez les moins jeunes — ce jour-là! Quelle joie de le voir arriver! Quel enthousiasme en le voyant apparaître! Tout ceci pour annoncer en fin de compte — qu'à Berthier les magasins sont en mesure de procurer à tous les parents de Berthierville et de la région tout ce dont ils ont besoin pour que Noël soit une belle fête de famille. Pas besoin de faire des dépenses pour aller chercher au loin ce qu'on peut avoir souvent à meilleur compte ici, chez-nous à Berthierville.

Espérons que cette initiative de la Chambre de Commerce sera heureuse et qu'elle permettra à nos marchands de satisfaire pleinement et les enfants et les parents.

Sur la Place du Marché, un immense arbre de Noël a été décoré; c'est le plus beau jamais vu depuis des années... il ne reste qu'un voeu à émettre... c'est que pour Noël, ce magnifique arbre ait sa propre crèche... toute de bois construite, et possédant le Vrai Trésor que la fête de Noël veut rappeler: "L'Enfant-Dieu donné au monde".

SEPULTURE DE MME PAUL FARLEY — Jeudi le 29 nov. fut chanté le service de Mme Veuve Paul Farley, née Aurélie Gauthier, dame pensionnaire de l'Hospice du Sacré-Coeur depuis plusieurs années. Elle était la belle-mère du Rév. Père Farley, ancien général des Clercs de St-Viateur. La levée du corps fut présidée par M. le Chan. Roch. Le service fut chanté par l'abbé Marsolais, vicaire assisté de diacre et sous-diacre. Au chœur on remarquait le Père Farley, supérieur du Sém. de Joliette, le Fr. Laféche, directeur du Collège St-Joseph, l'abbé Romeo Forest, le Père J.-P. Magnan, le Fr. J.-A. Champagne, c.s.v. C'est à St-Gabriel que fut inhumée la dépouille mortelle.

FUNERAILLES DE CHS DELORMIER MAGNAN — Bien connu dans le monde public par ses activités comme agent d'assurances et représentant de France-Film, M. Magnan avait été frappé en février dernier alors qu'il était à son travail. Depuis, il avait décliné peu à peu malgré toutes les ressources conjuguées de la médecine, des bons soins et des ferventes prières. C'est mercredi qu'il s'éteignit pieusement. Son service fut chanté samedi par M. l'abbé C. Clément, vicaire. La levée du corps fut faite par M. le Chan. Roch curé. Une garde d'honneur composée des Chevaliers de Colomb du 4e degré précédait le corps et assistait aux funérailles en grande tenue.

Il laisse dans le deuil une nombreuse famille dont quatre filles et cinq garçons. Nous présentons nos

**M. Rosaire Blais**  
MM. ET MMES REMI ET CAMILLE CORRIVEAU

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles de

MME ROSARIO BLAIS (Mérina Corriveau)  
Ste-Elisabeth, décembre 1951.

profondes condoléances à la famille éprouvée.

BAPTEMES — Le 25 nov. Marie, Madeleine, Cécile, Joan, enfant de M. et Mme Rosaire Desnoyers (Pauline Perreault). Parrain et marraine: M. Marcel et Madeleine Perreault.

Le 25 nov. M. Catherine, Dolorès, Danielle, enfant de M. et Mme Roger Hénauld (Jeanne d'Arc Laporte). Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Ducharme.

Le 1er déc. M., Lucille, Corona, Lise, enfant de M. et Mme Romulus Bourgeois (Jeanne d'Arc Clermont). Parrain et marraine: M. et Mme Claudin Bourgeois.

CERCLE LACORDAIRE EN PROGRES — Fondée au cours de l'hiver dernier, le Cercle Lacordaire de Berthier a commencé dans l'ombre et sans bruit. Comme le bien ne fait pas de bruit, le bien peu à peu s'est étendu un peu comme une tache de graisse et dimanche dernier, ils étaient deux voitures remplies qui s'organisaient pour aller à Joliette à une réunion diocésaine. Ils sont revenus pleins d'enthousiasme et le soir, il y avait une assistance remarquable à l'assemblée tenue à la Salle Paroissiale de Berthier. Un des gages du succès du Cercle Lacordaire à Berthier, c'est que beaucoup de jeunes s'y intéressent déjà activement, et on déjà signé. C'est par la jeunesse qu'on sauvera la jeunesse.

### St-Gabriel de Brandon

ASSEMBLEE DES CHEVALIERS DE COLOMB DU 4IEME DEGRE — Mardi dernier le 27 novembre, les sires Chevaliers du 4ième degré de l'Assemblée Barthélemy Joliette se réunissaient à St-Gabriel de Brandon à l'hôtel Granger, dont le propriétaire est M. R. Allard.

Cette assemblée comptait au-delà de cent membres et on remarquait à cette réunion MM. René Gravel, Grégoire Perreault, Jos. Chevrete, Albert Nicoletti, Roger Perreault, Raymond Marchand, Maurice Girard, Maurice Losalle, tous de Joliette, MM. J.-A. Melançon M.D., J.-G. Beaudry, Henri Dupuis de St-Jacques, MM. R. Armstrong et son frère, Desrochers, Bolvin, Roberge, Yanakis et Robert de St-Gabriel, etc.

Différentes questions d'ordre fraternel et social furent discutées. Parmi les principales questions à l'étude, celle de l'enfance malheureuse fut la plus étudiée.

Au début de janvier 1952, à une date qui sera choisie par le Fidèle Navigateur M. R. Gravel, une grande réception sera donnée aux Sires Chevaliers ainsi qu'à leurs Dames. Chacun des membres recevra un avis en temps et lieu.

Sous peu les membres du 4ième

degré de l'Assemblée Barthélemy Joliette auront le plaisir et la fierté de voir leur drapeau flotter au vent lorsqu'ils paraderont car le Fidèle Navigateur M. René Gravel a été chargé de voir à ce que le 4ième degré ait son drapeau le plus plus tôt possible.

Au cours de l'assemblée le Fidèle Navigateur avisa les membres qu'il était heureux de faire connaître les syndics qu'il avait choisis pour l'année courante, soit MM. Jean Bordeleau de Joliette, M. J.-G. Beaudry, N.P. de St-Jacques et M. Yanakis de St-Gabriel.

Comm.

### Ste-Emmélie-de-l'Energie

(D.N.C.) — NAISSANCE — Le 25 novembre à M. et Mme Gaston Belleville (Réjeanne Robillard) une fille baptisée Marie Gaétane, Carole, Joanne. Parrain et marraine: Gaëtan Robillard et Aline Belleville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Jeannine Belleville, tante de l'enfant.

VISITEURS — M. Gérard Belleville ainsi que M. Gaston Boisvert de Val d'Or, Abitibi, étaient de passage ces jours derniers chez M. Joseph Belleville.

SUCCES DANS L'ENSEIGNEMENT — Rév. Soeur Paul des Saints-Coeurs sup., vient de recevoir une prime de \$20.00 du Département de l'Instruction Publique par l'entremise de son inspecteur M. Wilfrid Gagné. Nos félicitations.

### St-Zénon

BAPTEMES — Le 18 nov. Joseph, Alain, Yvan, enfant de M. et Mme Léandre Beaudry (Jeannine Lafrenière). Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Beaudry grands-parents de St-Côme.

Le 28 nov. Marie, Louise, Suzanne, enfant de M. et Mme Paul-Emile Sennez (Germaine Mirandette). Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Mirandette, grands-parents de l'enfant.

J.A.C.F. — Mlle Pierrette Boucher, présidente diocésaine de la J.A.C.F. nous a visités cette semaine. Toutes nos filles de la J.A.C. se sont rassemblées lundi soir afin de passer quelques heures en compagnie de Mlle Boucher qui tel un ange de lumière, sait si bien nous parler d'Action Catholique. Bienvenue dans notre paroisse Mlle la présidente.

SOIREE LE 7 — Vendredi soir le 7 décembre aura lieu une soirée créative organisée par les Chevaliers de Colomb et les Filles d'Isabelle. Le profit ira à la fabrique en vue d'abaisser la dette contractée au cours de l'été dernier pour la réparation de l'église. Ce soir-là aussi aura lieu le tirage du frigidaire. Bienvenue à tous, venez vous amuser.

R. Soeur Lucie du Sacré-Coeur, supérieure à l'école des filles au village a été gratifiée de la bourse d'enseignement pour l'année scolaire 1950-51. Cette bourse lui fut remise par M. l'inspecteur Wilfrid Gagné.

### St-Henri de Mascouche

(D.N.C.) — CONSEIL FEDERAL DE LA L.C.M. — Dimanche le 2 décembre la Ligue Catholique masculine prenait part au Conseil fédéral tenu à Joliette. Elle était représentée par MM. Hilaire Crépeau, W.-A. Bohémier, R. Cadieux, G. Quevillon et J. Guilbault.

SOIREE FORUM — Dimanche dernier également avait lieu sous le patronage des Ligues catholiques masculine et féminine une soirée familiale sous forme de "forum". M. Hilaire Crépeau président de la Ligue masculine ouvrit la soirée.

L'auditoire nombreux groupé en comités étudia successivement des questions relatives à l'observance du dimanche, à l'établissement des grands enfants. Les solutions proposées aux différents cas ont semblé plaire aux différents antagonistes et à la fin M. le Curé Caillé, après nous avoir félicités de l'intérêt apporté tira des conclusions claires.

LOISIRS-MASCOUCHE — Lundi dernier se tenait une assemblée convoquée par le Comité des Loisirs Mascouche. Il y eut d'abord reddition des comptes de la dernière saison d'activités, puis l'assemblée, satisfaite du dévouement de son Comité, vota à l'unanimité le renouvellement du mandat de tous les membres du dit Comité.

M. le Vicaire Lanoie, au nom du Comité fit ensuite part de certains nouveaux règlements, et la foule s'en retourna satisfaite du travail accompli au cours de la dernière saison d'activité et plein de confiance dans l'esprit d'initiative des mem-

bras du Comité des Loisirs Mascouche.

DECES — Dimanche dernier M. le Curé recommandait aux prières des paroissiens l'âme de Mme Samuel Glackmayer (Régina Darveau) et celle de M. François Bastien époux de feu Rebecca Morin. Aux familles éprouvées nos plus sincères sympathies.

BAPTEME — Le 29 novembre dernier, M. l'abbé Lionel Lanoie, vicaire baptisait Joseph, Paul, Robert enfant de M. et Mme Alphonse Perreault (Emilienne Thibodeau). Le parrain fut M. Lucien Perreault, frère de l'enfant et mécanicien de Terrebonne et la marraine fut Mme Lucien Perreault (Jeannine Layette) belle-soeur de l'enfant. Félicitations aux parents.

### Réception d'animaux en octobre

Au cours du mois d'octobre les cours à bestiaux et les maisons de salaison du Québec ont reçu 10953 bêtes à cornes, 14,728 veaux et 113,379 porcs. Ces chiffres se comparent à 12,845, 14,063 et 99,405 pour le mois correspondant de 1950. Il y a augmentation assez forte, dans le cas des porcs, légère pour les veaux et diminution d'environ 2,000 têtes dans le cas des bêtes à cornes. Si l'on fait le relevé des réceptions depuis janvier à novembre, l'on constate cependant diminution des arrivages dans tous les départements: les expéditions de bêtes à cornes sont de l'ordre de 87,694 têtes pour 107,016 en 1950, 222,236 à rapprocher de 262,243 pour les veaux et 821,542 porcs ont été expédiés à mettre en regard de 829,237 pour la période correspondante de l'an dernier.

Tels sont les chiffres publiés par la division fédérale des marchés à bestiaux.

### La mécanisation aux Etats-Unis

OTTAWA, le 27 novembre 1951 — Il y a maintenant près de 4 millions de tracteurs sur les fermes américaines, révèle un communiqué agricole de Washington. Sur 10 fermes, près de 9 ont l'électricité. Les ingénieurs du secrétariat de l'Agriculture prétendent que le fermier d'aujourd'hui produit plus en une heure que le fermier d'il y a 50 ans en deux heures. Cela explique que 16 pour cent seulement de la population — c'est la proportion restée sur la ferme aux Etats-Unis — puissent nourrir et vêtir le reste de la population.

L'agriculture des Etats-Unis est loin d'avoir atteint son maximum d'efficacité, ajoute le communiqué. Il reste plusieurs cultures à mécaniser. Le cultivateur a à peine effleuré les avantages multiples qu'il peut tirer de l'électricité. Et il y a encore beaucoup à faire pour abréger le temps consacré aux ouvrages de routine.

### Vos arbres de Noël sont inflammables

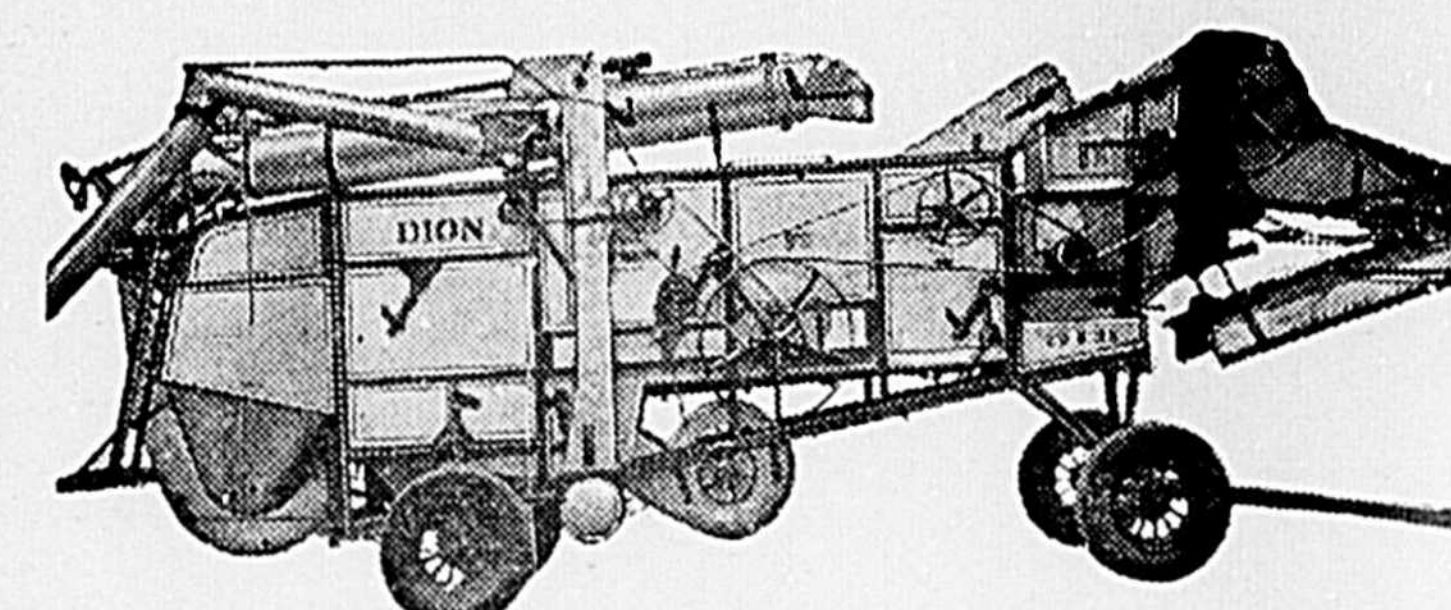
Noël, fête traditionnelle de la joie et des bons souhaits, est assombri chaque année dans des centaines de foyers par des feux d'arbres de Noël. Un article du numéro de décembre de SELECTION du Reader's Digest nous met en garde contre ces tragédies désastreuses: "Le plus grand meurtrier de Noël est le sapin vert". L'an dernier, en Amérique du Nord, 52 personnes ont péri dans des incendies allumés par des arbres de Noël. Chaque année, à l'occasion des Fêtes, des centaines de personnes sont blessées et la valeur des propriétés réduites en ruines fumantes dépasse un million de dollars.

L'article souligne que bien des gens s'imaginent que certains produits chimiques peuvent rendre un sapin ininflammable, ou du moins ignifuge. En fait, selon les ingénieurs des Underwriter Laboratories (un service de recherches maintenu par les compagnies d'assurances), on attend toujours le produit digne d'être recommandé au public. Il y a quelque temps, un spécialiste de l'Association des compagnies d'assurances feu essaya une sorte de "verniss" ignifuge sur son arbre de Noël. L'épreuve se révéla concluante, mais le sapin avait pris un aspect "gluant et une teinte brunâtre". Une brochure du ministère américain de l'Agriculture, intitulée "Comment rendre les arbres de Noël ininflammables", fut retirée de la circulation parce que la solution qu'elle recommandait rendait les sapins encore plus inflammables.

Les jeux de lumières défectueux sont l'une des causes les plus notaires des feux d'arbres de Noël. L'article de SELECTION insiste sur l'importance de s'assurer que les fils électriques soient en bon état, bien isolés, et que les contacts soient bons. Il faut s'assurer également qu'aucune ampoule électrique ne soit en contact avec une branche et que tout soit éteint avant de sortir ou d'aller se coucher.

Voici d'autres précautions pour éviter des incendies tragiques au temps de Noël: laisser l'arbre dehors et ne l'apporter dans la maison que quelques jours avant Noël; lorsqu'on l'installe, il est bon de couper

## EQUIPEMENT DE FERME DE COMPAGNIES SPECIALISEES



- BAPTEUSES ET ENSILLEURS "DION" — Placez votre commande maintenant afin d'assurer la livraison.
- INSTALLATIONS D'ETABLE, BOLS, CARCANS — Nettoyeur fourche à foin, etc.
- BOLS A PORCS DOUBLES s'alimentant par gravité ne renverse pas d'eau.
- WAGON "NORMAND" SUR PNEUS — Conduite arrière du sommier.
- MACHINES A PATATES ET TABACS — Si vous avez des machines à chevaux dont vous servez plus, venez vous entendre avec moi afin de les vendre à d'autres qui en ont besoin.
- Ecrivez pour renseignements.

En vente chez

## OLAUS DUPUIS

Tél. 5808  
481 RUE CHAMPLAIN,  
JOLIETTE, QUE. Tél. Rés. 4884

le tronc en biseau et de mettre le pied de l'arbre dans un récipient plein d'eau pour le garder humide. Ne jamais employer de vraies bougies ou chandelles. Ne pas laisser s'accumuler au pied de l'arbre les papiers et cartons qui ont servi à envelopper les cadeaux. Ne garnir l'arbre qu'avec des guirlandes et babilloles ininflammables, et ne jamais employer ni papier ni ouate. Enfin, on en devrait pas non plus garder un arbre de Noël au-delà du premier janvier.

### Rawdon

(D.N.C.) — BAPTEMES — Le 25 novembre à M. et Mme Edwin Desrosiers (Marie-Laure Varin), une fille baptisée sous les noms de Marie-Louise Francine. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Oumet (Louise Desrosiers), oncle et tante de l'enfant.

Le 28 novembre à M. et Mme Rosaire Laurin (Louise-Alice Mercier) un fils baptisé sous les noms de Joseph, Adalbert, Marcel. Parrain et marraine: M. et Mme Adalbert Mercier (Rolande Thibodeau) oncle et tante de l'enfant.

Le 25 novembre à M. et Mme René Tremblay (Yolande Gagnon) un fils baptisé à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, sous les noms de Joseph, Alfred, Lucien, Germain. Parrain et

marraine: M. et Mme Réal Gagnon (Delphine Riopel), oncle et tante de l'enfant.

LOUANGES — Le 2 décembre dernier avaient lieu les louanges de Diane Redmond, enfant de M. et Mme Willie Redmond (Jeanne Auger) décédée à l'âge de 4 mois. Sincères sympathies à toutes la famille.

LIGUE CATHOLIQUE MASCULINE — M. Egide Mailhot président de notre ligue masculine et M. Edouard Poirras ainsi que M. le Curé Vincent Piette, assistaient à la journée fédérale qui s'est tenue à Joliette, dimanche le 2 décembre.

Cercle Lacordaire: M. Albert Lacoste président de notre cercle Lacordaire se rendait à Joliette avec M. l'abbé Omer Lane, aumônier, à une réunion des dirigeants du diocèse, dimanche le 2 décembre.

A L'HONNEUR — Félicitations au Rév. F. Roland Saint-Germain, professeur de 3ième année à l'école St-Louis, Rawdon, qui vient de recevoir de M. l'inspecteur Albert Lussier, une prime de vingt dollars pour succès dans l'enseignement.

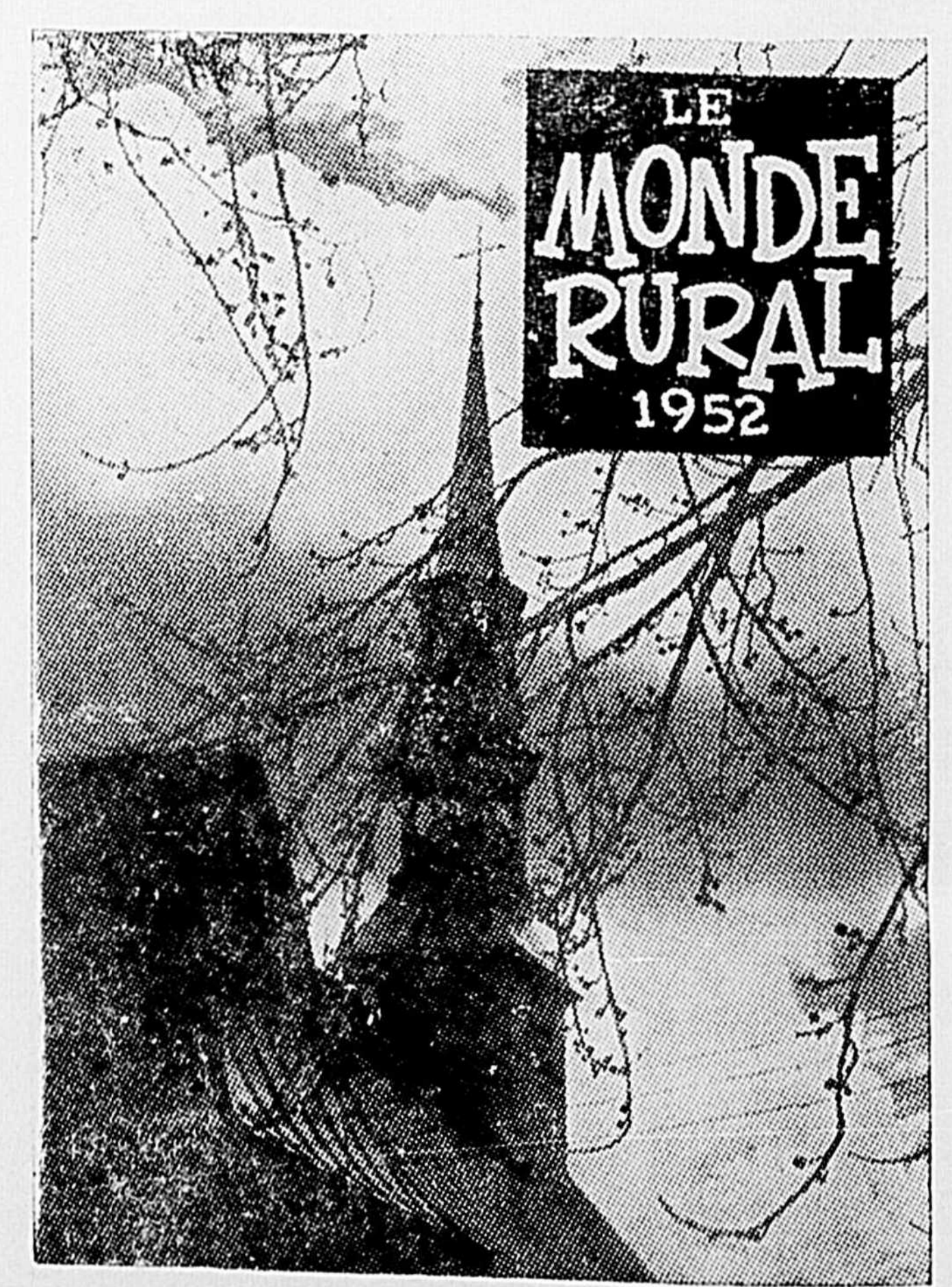
En général, on change de position de 15 à 20 fois pendant le sommeil, ce qui aide les muscles à se détendre. Des couvertures pesantes restreignent les mouvements et ne sont pas aussi salubres que des couvertures légères, mais chaudes.

## SAVARD & HART

MEMBRES DE LA BOURSE ET DU CURB DE MONTRÉAL

SIÈGE SOCIAL: 276 ouest, rue ST-JACQUES, MONTRÉAL

Succursales:  
1181 ouest, rue Ste-Catherine, PLATEAU 9501  
QUÉBEC - TROIS-RIVIÈRES - SHERBROOKE - ST-JEAN, P.Q.



### L'ALMANACH DES FOYERS RURAUX...

Magnifique almanach en vente dans les sections paroissiales de la J.A.C. et aussi au centre d'Action catholique, 54 Place Bourget nord, Joliette au prix de 50 cœurs.

"BLUEBIRD SIGNIFIE PERFECTION"

DIAMANTS PARFAITS

**Bluebird**

PORTE-BONHEUR

Garantis parfaits et assurés gratis contre la perte

**C. CARON & FILS**  
BIJOUTIERS - HORLOGERS

37 NORD PLACE BOURGET JOLIETTE, P. QUE.  
Téléphone: 4624

Prices of rings: \$350, \$100, \$200, 175.00, 50.00, 19.50, 43.50

## CE QUI SE PASSE A L'ÉPIPHANIE

**CONFÉRENCE** — Samedi prochain M. le notaire Ernest Forest, récemment de retour de son voyage en Europe où il était délégué au Congrès International de l'Action Catholique, donnera une conférence pour présenter ses nombreuses impressions au sujet de ce Congrès qui marque une époque importante dans l'histoire de l'Église. Le conférencier fera aussi le récit de ses visites aux principaux Sanctuaires d'Europe. Cette conférence sera donnée à la salle Desroches à huit heures de la soirée. Toute la population est cordialement invitée. L'entrée sera libre.

**REUNION DE FAMILLE** — Le 8 décembre, M. et Mme Aristide Charette recevront à l'occasion du vingt et unième anniversaire de naissance à leur fille Marthe. C'est le désir de ses parents ainsi que de ses frères et sœurs d'offrir à Marthe leurs meilleurs vœux de bonheur et de santé. Pour marquer cette époque heureuse de sa vie, Marthe recevra une superbe montre bracelet de la part de ses parents. Félicitations à Marthe et que les vœux que lui expriment les siens lui soient un gage de tendre affection.

## St-Roch de l'Achigan

**(D.N.C.) — PROMPT RETABLISSEMENT** — A M. Arthur St-André actuellement à l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

**EN VISITE** — Chez sa mère Mlle Simon Labrière, le R. Père Lionel Labrière, Obit de Bethsamite, Saguenay.

Mlle Pierrette Boucher, présidente diocésaine de la J.A.C. était parmi nous, mercredi et jeudi de la semaine dernière. Mercredi elle a rencontré les membres du trio de la J.A.C.F. et le lendemain jeudi les chefs d'équipes, ainsi que l'équipe des filles du village. En même temps, Mlle Boucher a pris des annonces de publicité qui devront paraître dans le journal "Jeunesse Rurale".

**RECEPTION JACISTE** — Samedi soir le 1er décembre, les Jeunes gens et les jeunes filles de la J.A.C. étaient réunis pour un exercice de retraite. Ils en profitèrent pour faire les visites requises du Jubilé. A la fin, 10 jeunes gens et 2 jeunes filles firent leur promesse Jaciste et furent reçus dans le mouvement.

## St-Michel des Sts

**(D.N.C.) — SAINTE-CECILE** — Les musiciennes de l'Académie ont rendu hommages à leur patronne, Ste-Cécile.

Ces jeunes artistes ont donné une audition en présence de M. l'abbé J.-B. Chagnon, curé et de M. l'abbé G. Malo, vicaire qui étaient entourés des parents et amis des élèves.

Le programme musical était composé des œuvres de Brahms, Schubert, Handel et Mozart. Il y eut aussi saynètes et charades.

Chacun a pu choisir dans ce programme ce qui lui plaisait davantage. Nous devons notre reconnaissance

ce aux Religieuses qui ont préparé ce spectacle et nos félicitations aux musiciennes.

**MARIAGE** — Le 30 octobre, M. Jacques Goulet épousait Mlle Thérèse Saint-Georges. Témoins: MM. Les Saint-Georges et Armand Hubert. Nos vœux de bonheur.

**BAPTEMES** — 1er nov. Maurice, Luc, André, enfant de René St-Georges et de Aurare Joly. Parrain et marraine: M. et Mme Rolland Joly.

16 nov. Marie, Marcelle, Monique enfant de Cuthbert Vadnois et de Prudentienne Ferland. Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Coutu de Ste-Elisabeth.

16 nov. Marie, Ginette, Johanne, enfant de Laurier Bellerose et de Claire Dessureault. Parrain et marraine: M. et Mme Julien Bellerose.

25 nov. Marie, Marthe, Francine, enfant de Jean Delorme et de Olivia Lanoue. Parrain et marraine: M. et Mme Léonel Lanoue.

27 nov. Joseph, Claude, William, enfant de Jean-Charles Gouger et de Yvonne Taylor. Parrain et marraine: M. et Mme William Paquin.

2 déc. Joseph, Jocelyne, Mario, enfant de Georges Plouffe et de Laurette Beaulieu. Parrain et marraine: M. et Mme Rosaire Rivest de St-Zénon.

**TIRAGE** — Le Frigidaire mis en raffle au mois de juillet, lors de la Tombola a été tiré le 1er novembre. Le sort a favorisé M. Jean-Aimé Charette de notre paroisse.

Nos félicitations.

## SAINT-LIN

**(D.N.C.) — ACCIDENT** — M. Emile Soucy, camionneur pour la Maison Poirras de Montréal a trouvé la mort dans un accident survenu sur la voie ferrée entre Dorval et Lachine. Il était âgé de 35 ans et l'époux de Gertrude Désormeaux, le père de Claude, Jocelyne, René et Francine. Les funérailles et l'inhumation eurent

lieu ici le 1er décembre. Nos sympathies à la famille.

**CAUSERIE** — Le premier déjeuner-causerie des Chevaliers de Colomb de St-Lin eut lieu le 2 décembre, après la messe de 8 h. Ce fut un beau succès pour eux et les Liqueurs du S.-Coeur qui purent ainsi fraterniser.

**PHOMPT RETABLISSEMENT** — à Georges Patenaude et à Bruno Paradis hospitalisés à St-Jérôme.

## Saint-Roch

**(Spécial)** — Mercredi dernier le 28 nov. à M. et Mme Léon Gagnon (Claire Dulong) est né un fils baptisé le 29 nov. par M. le Curé Piette sous les noms de Joseph, Jacques, Luc. Parrain et marraine: M. et Mme Elisée Dulong (Rosa Hétu) de St-Esprit, grands-parents de l'enfant, Porteuse: Mlle Irène Dulong, inst., tante de l'enfant. Félicitations aux parents.

## St-Ambroise

**(D.N.C.) — SUCCES DANS L'ENSEIGNEMENT** — Mlle Ida Beauséjour, inst. vient de recevoir une prime de succès de \$20.00 du Département de l'Instruction Publique, par l'entremise de l'inspecteur M. Adrien Froment. Nos sincères félicitations.

**COURS PAROISSIAUX** — Voici la série des conférences que tous nos jeunes sont invités à suivre la semaine prochaine.

**Tu seras époux.** Tu seras épouse. Le 10 décembre à 8 heures: Les jeunes sont appelés à un état de vie (les états de vie. Sainteté du mariage) — Wilfrid Bérard, ptre

Les jeunes sont faits pour aimer (L'Amour et le bonheur conjugal) — Aurélien Breault, ptre.

Le 11 décembre à 8 heures: Le jeune homme et la jeune femme sont faits pour se comprendre, s'enrichir et se compléter (Psychologie) — Victor Chaumont, ptre.

Les jeunes doivent se fréquenter chrétiennement (Fréquentations et pureté) — Léo Gamache, ptre.

**Tu seras fier (e) de ton travail** Le 12 décembre à 8 heures: La vie rurale: Grandeur, avantages. Exigences: culture int., compétence, culture vol., idéal. Les écoles de formation pour le jeune rural — Léo Lafortune, agr.

L'Etablissement rural — Jean-Marc Marsolais, ptre.

**Tu seras citoyen pa-fai** Le 13 décembre à 8 heures: La famille: a) son rôle: économique, social, culturel, religieux, histoire des can. f. b) les dangers c) l'Église et la famille — Evariste Leblanc, ptre.

La grande famille: L'Association professionnelle, U.C.C. et U.C.F. Le coopératisme — Cuthbert Brousseau, agr.

Le 14 décembre à 8 heures: Les jeunes doivent-ils être apôtres oui ou non? Forum sur l'Action catholique — Agèle Patenaude, prés. nat. Conclusions et appréciations.

## St-Alexis

**(D.N.C.) — MARIAGES** — Le 1er décembre, M. l'abbé Médéric Payette, curé de St-Félix de Valois bénissait le mariage de M. Rémi Desrochers de St-Jacques, fils de M. et Mme Joseph Desrochers et de Mlle Claire Forest, fille de M. et Mme Alfred Forest.

Egalement le 1er décembre furent bénis les mariages de M. Raymond Charbonneau de Ste-Julienne, fils de M. et Mme Majorique Charbonneau et de Mlle Lucienne Léonard, fille de M. et Mme Edmond Léonard, et de M. Constant Beaudry, de St-Alexis, fils de M. et Mme Joseph Beaudry et de Mlle Léonne Allard, fille de M. et Mme Raoul Allard. Vœux de bonheur à tous ces époux.

La semaine dernière se tenait au Couvent la deuxième réunion pédagogique de toutes les institutrices de notre paroisse. Presque toutes étaient présentes.

Le programme se partageait comme suit:

Prière, cantique à Notre-Dame des Ecoles, lecture d'un passage de l'Évangile.

Conférence sur l'attention: nature, espèces d'attention et conseils pratiques pour maintenir l'attention en classe.

Enfin un forum dont les sujets étaient: 1. Comment donner le goût de la liturgie à nos élèves? 2. Comment donner ou créer une mentalité eucharistique chez nos élèves?

Plusieurs suggestions furent apportées appuyées sur les faits pratiques d'expérience personnelle.

Toutes se quittèrent, après la prière et la bénédiction de M. le vicaire, heureuse d'avoir enrichi leur bagage intellectuel qu'elles mettront à profit pour la gloire de Dieu et le salut des jeunes âmes qui leur sont confiées.

Vendredi dernier, M. l'inspecteur faisait sa première visite annuelle à l'École du Village. Il était passé quelques semaines auparavant dans les écoles de campagne.

**NOS PREMIERS DE CLASSE** — École du Village: 9e année: Simone Lapalme: 87.75; 8e année: Liette Robert: 75.5; 7e année: Liliane Lapalme: 73.5; 6e année: Monique Dufort: 91.2; 5e année: Monique Dupuis: 90.5; 4e année: Denise Mailhot: 72.8; 3e année: Aline Brisson: 83.9; 2e année: Berthe Contant: 90.7; 1è-

# DU BONHEUR POUR TOUS...



**POUR CEUX QUI REÇOIVENT... ET CEUX QUI DONNENT**  
**Choix merveilleux - Prix attrayants**  
**VOTRE PLAISIR.. NOTRE SUCCES**

**Bien décorée, la maison se fait plus accueillante**

★ Couronnes, Cloches, Fleurs, Centres garnis, nappes, serviettes, Chandelles, Séries de lumières, étoiles, Courants, Neige, Glagons, Brillants, Boules, Crèches décorées, Personnages en couleurs, grandeurs variées.

**POUR LES JEUNES**

★ Bas de Noël, Jeux amusants, Jouets mécaniques, Bagatelles, Camions, Poupées, Carrosses, Vaisselle, Couture, Poèles, Machines à laver, Trains, Tableaux, Blocs, Jeux de peinture, Mécanos, Outils, Livres de contes, Modèles à colorier, Crayons de couleurs, etc...

**POUR LES GRANDS**

★ Agendas, Albums-photos, Autographes, Papier à lettre, Plumes-réservoir, Chapelets, Missels, Porte-monnaie, Cartes à jouer, Canasta, Volumes, Fantaisies, etc...

★ **CALENDRIERS** — **CARTES DE SOUHAITS**, le plus grand assortiment — Le populaire **ALMANACH DU PEUPLE**.



# Librairie René Martin

32, place Bourget sud - Joliette, Qué.

Téléphone: 5977

## Le BONHEUR...

frappe aux portes des ménages sans enfants



CET ENFANT A ÉTÉ ADOPTÉ ET IL FAIT LE BONHEUR DE SES HEUREUX PARENTS.

Pour adopter un enfant il faut que les parents présentent à l'adresse suivante:

**Service Social**  
**54 nord Place Bourget**

les documents suivants: leur certificat de mariage, un certificat médical pour les deux époux, une lettre de recommandation de leur Curé.

INUTILE DE FAIRE DES DEMARCHES AVANT D'AVOIR CES DOCUMENTS.

Ecrivez d'abord et envoyez ces documents puis un délégué du SERVICE SOCIAL se présentera à votre domicile. — Vous gagnerez du temps et vous vous épargnerez des déceptions.

re année: Pierre Thibeault: 92.5. École no 4: 7e année: Lise Ricard: 80.7; 6e année: Ghislaine Ricard: 93.7; 5e année: Maurice Varin: 71.7; 4e année: Nicole Ricard: 89.2; 3e année: Mailhot Claude: 83.2; 2ième année: Micheline Ricard: 94; 1ère année: Claudette Mailhot: 96.

Félicitations à tous. Bienôt la bibliothèque paroissiale sera à votre disposition. Nous sommes en train de la réorganiser. Aidez-nous en nous apportant tous les livres de bibliothèque qui sont chez-vous actuellement depuis quelques années. Revisez vos caves, vos greniers et vos armoires.

N'oubliez pas la grande partie de cartes qui aura lieu le 15 décembre à 8 heures, dans la salle paroissiale. Un tirage d'une valeur de \$20. (divisé en deux) se fera à cette occasion. Nous promettons un prix pour chaque table. Entrée: \$0.50. Chacun apporte son jeu de cartes. Vous passerez une agréable soirée! Venez en foule vous amuser.

Prompt rétablissement à Mmes Joseph Forest et Adrien Marsolais qui ont subi une opération récemment à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette.

Je me vois forcé, cette semaine, de ne pas pouvoir faire rire un de mes bons amis qui s'intéressent toujours au courrier de St-Alexis. En effet, je n'ai pas de liste de sépulture à lui présenter. Il a trouvé drôle la manière de m'exprimer pour présenter les séplures. Il n'en reste pas moins vrai que la mort si pénible et si triste soit-elle, demeure toujours, selon le véritable sens chrétien, une naissance au ciel: "dies natalis". Si Dieu, les Anges et les Saints se réjouissent au ciel, à chaque naissance, ne nous est-il pas permis, à nous, saints de la terre, d'imiter l'Église triomphante à ce sujet? Qu'en pensez-vous, cher ami?

## ST-ESPRIT

**(D.N.C.)** — Nos jeunes A L'ÉCOLE D'AGRICULTURE — Nous souhaitons plein succès à 4 de nos jeunes gens qui sont actuellement à l'École d'Agriculture de St-Barthélemy. Ce sont Norman St-Amour, Gaétan Wolfe, en 2e année, Luc Desroches, Martial Collin en 1ère année. Nous espérons que le nombre augmentera l'année prochaine.

**MARIAGE** — Samedi le 1er décembre M. le vicaire H. Pelletier, bénissait le mariage de Pierre St-Jean, avec Jeanne-Yvette Perreault (veuve de Robert Lachapelle), M. Jean-Baptiste St-Jean et M. Albert Perreault servaient de témoins à leurs enfants. Nos meilleurs vœux de bonheur à ces nouveaux époux.

**CUEILLETTE DE BEURRE** — Les RR. FF. Pierre-Baptiste et Berthold, font la cueillette du beurre dans notre paroisse cette semaine.

**REQUETE** — Les feuilles de re-

quête au Premier Ministre de la Province pour une meilleure observance de la loi des liqueurs alcooliques ont circulé dans toute la paroisse et ont été signées par la plupart de nos gens. C'est une excellente mesure qu'il faut approuver de tout coeur.

**PIECE DE THEATRE** — "L'Absolution" de Victor Vakerman: cette pièce en trois actes, nous raconte un des épisodes dramatique qui, par milliers marquent bien des vies. C'est une histoire vécue, une histoire héroïque parmi tant d'autres. Le drame est mixte, poignant, il est exécuté par onze acteurs choisis, consommés de Joliette. Vous rirez certainement, mais aussi l'émotion vous gagnera.

L'entrée est au prix populaire de \$0.50. Venez passer une agréable soirée le 15 décembre prochain à la salle paroissiale, vous verrez quelque chose de bien.

**ST-Thomas-de-Joliette**

**CORRECTION EN DEMOGRAPHIE** — Dans le courrier de St-Thomas la semaine dernière on a passé une ligne et par là fait les chiffres sont faux. Voici comme correction: Population au village: 529 âmes, 119 familles. En campagne: 1250 âmes, 235 familles. Total: 1779 âmes pour 354 familles.

**U.C.C.** — Le Syndicat de l'U.C.C. tiendra son assemblée générale annuelle à la salle paroissiale le lundi 10 décembre à huit heures. Tous les membres et sympathisants sont priés d'y assister. M. Cuthbert Brousseau, notre propagandiste nous assure la présence et les lumières de la Fédération ainsi qu'un programme créatif.

Venez tous vous rendre compte de l'Activité et l'efficacité de votre association professionnelle.

**CINEMA** — Mardi le 11 décembre prochain à 8 heures à la Salle paroissiale, magnifique film: Proclamation de l'Assomption de la Ste-Vierge à Rome. Nous verrons le pape de près. Nous l'entendrons parler en français pendant dix minutes. Ce film est la propriété du Rév. L. Proulx. Il y aura en plus: la Télévision au Vatican et une partie récréative. Cette soirée est organisée par l'U.C.C. avec le concours de M. Lucien Milreault, inspecteur sanitaire régional.

**NAISSANCE** — Marie, Hélène, Lorraine, fille de M. et Mme Robert Desmarais (Jeanne d'Arc Goyet). Parrain et marraine: M. et Mme Horace Chaput, oncle et tante de l'enfant de l'Épiphanie.

**DEPART** — M. Paul-Emile Cormier et sa famille nous quittent pour habiter à l'Assomption sur leur nouvelle propriété. Nos vœux les accompagnent.

**CERCLES LACORDAIRE** — Les Lacordaires gagnent du terrain. A la

suite de la Conférence du R.P. David Levack C.S.S.R. sur le mouvement. Plusieurs prennent la peine de réfléchir et ne peuvent s'empêcher d'approuver et d'applaudir tout le bien réalisé par ces groupements d'abstinentes. Puisse nos chefs de famille garantir la paix et le bonheur de leur foyer par les lois de l'abstinence totale des Cercles Lacordaires et de Ste-Jeanne d'Arc vécues dans leur foyer.

**TRIDUUM** — Cette semaine les membres de la Congrégation des Enfants de Marie suivent les exercices du triduum préparatoire à l'Immaculée-Conception. Le jour de la fête il y aura réception de nouveaux membres dans la Congrégation.

**Les flocons de pommes de terre**

OTTAWA, le 27 novembre 1951 — Un traitement nouveau est en voie de simplifier l'achat des pommes de terre destinées à la fabrication des flocons ou "chips". Jusqu'ici, certaines variétés entreposées trop longtemps perdaient une couleur brun foncé qui les rendait invendables pour la mise en flocons. Dernièrement, les experts industriels du secrétariat américain de l'Agriculture ont trouvé moyen de prévenir ce noircissement ou brunissement en trempant les tranches de patates crues

dans une solution très légèrement acide. Au cours de la cuisson, toute saveur acide disparaît et l'on obtient des flocons ayant les qualités désirées au double point de vue couleur et saveur. Les fabricants américains de flocons ou chips, qui utilisent annuellement une vingtaine de millions de boisseaux de pommes de terre, pourront donc à l'avenir utiliser n'importe quelle des variétés sur le marché.

**Ste-Marcelline**

Sincères félicitations à Mme Sylvia Perrault, institutrice à l'école no 9 qui vient de recevoir du département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. Adrien Froment, I.E., une gratification de \$20.00 pour ses succès dans l'enseignement.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mlle Marguerite Perrault institutrice à l'école du village qui est actuellement en repos à cause d'une laryngite.

Il faut à l'enfant qui emporte son lunch à l'école un repas du midi qui puisse soutenir, du déjeuner jusqu'au souper, le jeune organisme qui croît.

Le service Trans-Atlantic Radio-Photo a été inauguré il y a 25 ans entre New-York et Londres par Radio Corporation of America.

## PARTIE DE CARTES A ST-ALEXIS

A LA SALLE PAROISSIALE

Le 15 décembre. à 8 h. p.m.

IL Y AURA UN TIRAGE:

VALEUR \$20.00 (divisé en deux)

UN PRIX POUR CHAQUE TABLE

Entrée: \$0.50

Que chacun apporte son jeu de cartes BIENVENUE A TOUS!

## AU MAGASIN DE LEON GAUDET GRAND SPECIAL

Mobilier de cuisine chromé, table grandeur: 40 x 84. Rug tapis 7 1/2 x 9 et 9 x 10 1/2. Réfrigérateur McClary de Luxe, service de vaisselle de 115 morceaux à un prix spécial pour cette semaine. Chaises berçantes chromées, chesterfield, couchettes d'acier et couchettes d'enfants, chaises hautes, superbes miroirs, cadeaux pour toute occasion.

191, DE SALABERRY (Face à l'École St-Jean-Baptiste) Tél.: 4197

# Au Séminaire de Joliette

DIMANCHE, 25 NOVEMBRE

Dans sa causerie du 25 novembre à Radio-Canada, M. Paul Guoin annonce la tenue d'une exposition d'art religieux moderne qui aura lieu l'été prochain, à Québec. Nous sommes heureux de féliciter le R.P. W. Corbeil, c.s.v., et M. l'abbé André Lecoutey, tous les deux du RETABLE, qui ont été choisis comme membres du Comité directeur de cette exposition.

M. l'abbé Lecoutey fait aussi partie du jury pour l'acceptation des œuvres jugées dignes d'être exposées.

Notons également que le RETABLE compte parmi les quatre seuls groupes auxquels sont réservés des ensembles.

## CLOTURE DU MOIS DU BON PARLER FRANÇAIS

Jeudi soir le 29 nov. à la salle académique, clôture du Mois du Bon Parler Français. Le R. P. Supérieur préside accompagné du R. P. Préfet des Etudes, de M. l'abbé L. Hénault et de quelques professeurs.

Wilmer Blanchard, animateur de cette campagne, présente les orateurs.

"Révérends Messieurs, Mes chers confrères,

La présence du Révérend Père Supérieur à la clôture de ce mois du Bon Parler Français constitue la preuve évidente de l'importance de châtier son langage et de l'encouragement que l'on donne à la belle diction au Séminaire de Joliette.

Mon Révérend Père, nous avons beaucoup apprécié, l'autre soir, votre lecture spirituelle sur la bien-séance. Le Bon Parler fait partie du code de la politesse. Nous sommes sûrs que vous saurez nous donner encore les directives qui nous conviennent. Nous voulons que survive le diction qui a cours à usujet des élèves de notre Séminaire: un élève du Séminaire de Joliette est un jeune homme distingué. On le dit tout haut du temps du Père Beaudry. Nous voulons, nous aussi, qu'on le dise de notre génération.

Mon Révérend Père, nous vous remercions bien profondément de présider cette séance. Votre présence nous honore et nous encourage à être fiers de notre Alma Mater.

Révérend Père Supérieur, Messieurs les Professeurs, anciens et actuels, Mes amis,

Le mois de novembre est la saison

des débutants... Nous autres, nous avons nos débutants... chanteurs, orateurs ou récitateurs. Il faudra donc être indulgent...

Parmi ces débutants ou presque, nous sommes heureux de présenter les Troubadours de Rhétorique. Le folklore fait partie intégrante de notre héritage culturel. Aimer à chanter les chansons de son pays, c'est faire preuve de patriotisme. On trouve tous les talents dans notre classe. André Longpré et ses troubadours vont vous le prouver en vous chantant: "Chanson de l'Ours".

2. Lucien Larouche, de Belles-Lettres, se fait un point d'honneur de porter bien haut le nom du Séminaire dans les sports. Quand une campagne de la J.E.C. bat son plein, il apporte sa précieuse collaboration. Rien de surprenant qu'il ne soit pas resté étranger à ce Mois du Bon Parler français.

M. Larouche va nous parler du patriotisme d'un point de vue auquel nous ne sommes peut-être pas habitués, mais qui semble bien être la base de tout patriotisme: le devoir d'état. M. Larouche...

3. Les élèves voyagent beaucoup en vacances. Nos professeurs nous conseillent de rédiger nos notes de voyage pour faire partie du concours de vacances, ou encore simplement, pour rendre un voyage plus fructueux. Un trop petit nombre d'élèves suivent le conseil.

M. Fernand Riopel, de Belles-Lettres, a eu l'été dernier l'avantage de faire le tour de la Gaspésie et il a rédigé, pour le Concours de vacances, un journal où, la sociologie, la géographie, l'histoire, les anecdotes plaisantes et les réflexions personnelles s'entremêlent. Ce soir, il nous donnera, en primeur, quelques-unes de ces pages. Nous rejoinçons M. Riopel à Mont St-Pierre... M. Riopel.

4. Durant ce mois du Bon Parler, nous avons mis à contribution toutes les bonnes volontés. Nous n'avons reculé devant aucune initiative. Nous avons même sollicité de nos professeurs des marques tangibles d'encouragement. Ils nous les ont données avec leur générosité coutumière. Grâce à leurs dons, nous pouvons distribuer des prix que nous faisons tirer au sort entre ceux qui ont pris part à nos concours, soit entre ceux qui ont participé à l'organisation de la campagne.

a) Prix offert par la Préfecture des Etudes à tirer au sort entre les gagnants du 1er concours à la salle académique.

# SOURDS

## VERIFICATEURS DE BATTERIES GRATUITS

VENDREDI, 7 DECEMBRE de 1 h. à 9 h. p.m.

Hôtel Château Windsor à Joliette



● Que vous portiez un appareil ou non, M. Roger Côté, notre expert en surdité et technicien des plus renommés au Canada se fera un plaisir de vérifier votre degré de surdité GRATUITEMENT ainsi que vous laisser faire l'essai d'appareils des plus perfectionnés.

● ATTENTION Un vérificateur de batteries sera donné GRATUITEMENT à chaque client faisant l'achat de batteries pour une valeur de trois dollars ou plus. Quelque soit la marque de votre appareil.

● Profitez de cette offre exceptionnelle en demandant Monsieur Côté à l'endroit et la date mentionnés plus haut.

**Beltone** CENTRE DE MONTREAL

1500 OUEST, RUE STE-CATHERINE CHAMBRE 311 — WE. 3298 MONTREAL, QUE.

Au mérite: Roger Lasalle, Jean-G. Meagher, André Joyal et Gilles Bibeau. Le sort favorise Gilles Bibeau.

b) Un 2e prix offert par la Préfecture des Etudes, à tirer au sort pour le 3e concours à la salle académique.

Au mérite: Gilles Bibeau, André Legendre et Jean-Guy Bonin. Le sort favorise Jean-Guy Bonin.

c) Un 3e prix offert par la Préfecture des Etudes pour le gagnant du 2e concours: Lucien Larouche.

d) Prix offerts par l'abbé François Lanoue, à tirer au sort entre ceux qui ont le plus aidé à l'organisation du mois.

Au mérite: Réal Venne, LaSalle Caron, Bertrand Lambert, André Dugas, Michel Beaudry, et Roland-Roch Martin. Le sort favorise LaSalle Caron.

e) Prix offert par l'abbé François Lanoue pour le président de la campagne: Wilmer Blanchard.

f) Prix offert par l'abbé André Lecoutey à tirer au sort entre tous ceux qui ont participé aux concours oraux: Roger Lasalle, Michel Chabot, André Joyal, Jean Champagne, J.-Guy Meagher, Viateur Boulanger, Gilles Bibeau, Robert Forest, André

Beauséjour, Maurice Valois, Marcel Sarrazin, Jules Houde, André Pelletier, Lucien Larouche, Gilles Gaudet, Réal Bonin, Jean Bourgeois, André Legendre et Jean-Guy Bonin. Le sort favorise Lucien Larouche.

g) Un 2e prix offert par l'abbé Rosaire Bérard pour le même groupe. Le sort favorise André Joyal.

h) Deux prix offerts par des bienfaiteurs anonymes, à tirer au sort entre les élèves qui ont bien voulu transmettre leurs idées à la communauté.

Au mérite: Maurice Valois, Jean Bourgeois, André Legendre, Laurier Richard, Luc Richard, Luc Racine, André Dugas et Gilles Hivon. Le sort favorise Luc Richard et André Dugas.

i) Deux prix offerts par des bienfaiteurs à tirer au sort entre les troubadours de Rhétorique.

Au mérite: Luc Richard, Laurier Richard, André Longpré, Jean Bourgeois, Bertrand Lambert, Jacques Lafond, André Legendre, Raymond Cloutier, Marcel Sarrazin et Réal Venne. Le sort favorise Raymond Cloutier et Marcel Sarrazin.

j) Trois prix offerts par les maîtres de discipline à tirer au sort entre tous ceux qui ont fait soit des

discours, des récitations, soit des conférences à nos soirées patriotiques.

Au mérite: Roland-Roch Martin, Bertrand Lambert, Maurice Valois, Réal Venne, Jean-Guy Meagher, Michel Beaudry, Lucien Larouche, Marcel Sarrazin, Fernand Riopel et Jean-Louis Martin. Le sort favorise Michel Beaudry, Bertrand Lambert et Jean-Louis Martin.

k) Prix offerts par des professeurs tirés au sort entre ceux qui ont le mieux répondu au 1er concours sur l'automobile.

Le sort a favorisé: Guy Desrosiers, Gabriel Brouillette, Paul Beauséjour et André Poitras, tous d'Éléments.

l) Quatre prix offerts par des professeurs à tous ceux qui ont le mieux répondu au 2e concours sur le gouret.

Le sort a favorisé: Jean-Claude Allard, Éléments C; Normand Lafrancois, Éléments B; Denis Piché, Méthode A; et Gaétan Riendeau, Syntaxe A.

m) Prix offert par la Préfecture des Etudes aux membres du studio de dessin qui ont le mieux réussi au Concours de Vacances.

Ce prix est décerné à Louis-Marie Fortin, Éléments. Mention honorable: Fernand St-Georges et Marcel Ducharme.

n) Enfin, un prix au premier de chaque classe dans un concours de dictée française dans les classes d'Éléments latins.

Pierre Houle, Éléments A; Réal Forest, Éléments B; Gilles Vallières, Éléments C; et Raymond Loyer, Éléments D.

5. Réjouissons-nous avec les heureux gagnants et que les Troubadours reviennent chanter notre joie. Ils nous chantent l'ouverture du "Nez de Martin".

6. D'après M. Valois, de Philosophie Jr, la littérature d'un pays va de pair avec son histoire. Au Canada français, nous avons toujours manifesté un vif goût pour l'histoire. L'a-t-on fait également pour la littérature canadienne française? Maurice Valois nous donnera la réponse en nous indiquant la façon de créer une ambiance favorable à l'étude de notre littérature canadienne. M. Valois...

7. En 1941, un ancien du Séminaire rééditait un poème que la critique littéraire proclamait le plus parfait écrit sur le Canada, Salve Alma Parens. Ce poème illustre parfaitement la thèse de Maurice Valois: quant on connaît l'histoire de son pays, on l'aime et on laisse parler son cœur.

L'auteur de ce poème, c'est Marcel Dugas, le plus brillant de nos

# Quelque chose d'important

que vous devriez savoir au sujet de votre mari...

Vous le connaissez mieux que toute autre personne au monde. Vous connaissez ses défauts aussi bien que ses qualités, mais il se peut qu'un de ses bons côtés ait échappé à votre attention.

Vous savez qu'il s'abstient de bien des choses qu'il aimerait faire avec son argent — simplement parce que le revenu de la famille a ses bornes. Et vous savez qu'il pourrait raisonnablement dépenser maintenant de l'argent — sans se soucier de votre avenir. Mais tel n'est pas le cas.

Il épargne régulièrement de l'argent pour vous donner la protection de l'assurance-vie. Il est vrai qu'il pourrait bénéficier de cette assurance de son vivant, mais ce n'est pas ce qui motive le maintien de son assurance-vie. La vraie raison, c'est qu'il a le souci de votre bien-être.

Coopérez-vous avec ses efforts sous ce rapport important? Encouragez-vous son habitude d'économie?

Il est maintenant plus important que jamais d'épargner de l'argent. Car chaque dollar épargné en prévision de l'avenir tend à enrayer l'inflation... contribue à protéger la valeur de tout votre argent.

Faites donc la revue de votre budget. Voyez quelles autres économies vous pourriez faire!

Les COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA et leurs représentants

L-651DF



poètes en prose. Et la patrie adorée de Marcel Dugas, c'est Saint-Jacques. Cette poésie, il l'avait écrite à Paris, où il passa la majeure partie de sa vie. Le Parisien d'adoption n'avait jamais oublié son village natal où il revenait régulièrement.

Réal Venne, de Saint-Jacques... nous dira un extrait de ce poème.

8. L'été prochain, à Québec, aura lieu le 3e Congrès de la Langue française. A cette occasion, la France nous déléguera un de ses plus brillants orateurs, comme elle l'a fait aux deux autres congrès. En 1912, Etienne Lamy prononça à Québec un discours à l'emporte-pièce sur la majesté de la Langue française. En terminant, il nous disait l'admiration de la France pour le Canada français et nous engageait à tenir bon.

Marcel Sarrazin personnifiera Etienne Lamy et nous donnera la finale de ce fameux discours. M. Sarrazin...

Le Révérend Père Supérieur remercie chaleureusement les organisateurs de cette soirée. Il souligne, aux applaudissements de tous, le mérite de deux élèves qui nous viennent des groupes minoritaires français d'Amérique: Wilmer Blanchard de l'Île-du-Prince-Édouard et LaSalle Caron, de Cohoes, N.Y. Il souhaite vivement que l'élan donné par le Mois du Bon Parler se continue toute l'année durant. Et, comme tout d'ordre, il lance "Guerre aux expressions vulgaires!" et "Place à la bonne articulation!"

Le monde rural — Les membres de la J.A.C. passent par nos demeures, pour offrir "Le Monde Rural" almanach 1952, magnifique volume qui contient une foule de renseignements. Qu'on se hâte de se le procurer; il est à désirer que ce volume entre dans tous les foyers.

TRIDUUM — Du 5 au 8 décembre, nous aurons le triduum des Enfants de Marie, il sera prêché par le Rvd Père T. Roy missionnaire de Notre-Dame du Sacré-Coeur et prédicateur de notre dernière retraite paroissiale.

RETRAITE — Une retraite fermée pour hommes, commencera dimanche, le 9 décembre à 9 h. 30 à la maison Querbes à Joliette, prière de donner son nom à M. Paul Lachapelle ou au presbytère.

MARIAGE — Le 1er décembre M. l'abbé Paul Masse a béni le mariage de Mlle Jeannette Morin, fille de M. et Mme Arsène Morin, à M. Sylvain Thibault de Trois-Rivières.

PARTIE DE CARTES — La partie de cartes annuelle, organisée par les membres de l'U.C.F. a remporté un vrai succès; la dinde a été gagnée par M. Eugène Sincery.

EN VISITE — Son Excellence Mgr Gérard-M. Coderre a passé une partie de la semaine dernière en repos dans sa famille et au presbytère.

RETOUR D'HOPITAL — Vendredi dernier, nous apprenions avec joie le retour de M. Léonard Champagne. Maintenant c'est un fait accompli, il a quitté l'hôpital de Cartierville et désormais il demeurera avec les siens en attendant la fin de sa convalescence.

VA-ET-VIENT — Mme Joseph Rondeau accompagné de son fils Rosaire sont de retour d'une visite de quatre semaines à Montréal chez ses trois enfants: Jeannette, Jeanne d'Arc et Lionel.

UNE NOUVELLE RELIGIEUSE — Il y a quelques jours notre paroisse avait le bonheur d'ajouter à sa liste de religieuses le nom de Fleur-Ange Landreville, fille de M. et de Mme William Landreville (Marie-Louise Roy). Elle a prononcé ses premiers vœux chez les religieuses de la Providence et a reçu le nom en religion de Soeur Madeleine du Carmel f.c.s.p. Ses supérieures l'ont nommée à l'enseignement à l'école Baby de Joliette. Nous adressons nos plus sincères félicitations à la famille et à la nouvelle religieuse de nombreuses années de fructueux apostolat.

DECES — Mardi le 27 novembre s'éteignait pieusement Mlle Délia Lanoue à l'âge de 93 ans, fille de feu François Lanoue et de feu Thérèse Archambault, elle était la doyenne de la paroisse.

Les funérailles ont eu lieu le 29 novembre, M. l'abbé François Lanoue, neveu de la défunte, chanta le service, assisté de MM. les abbés Az. Houle et A. Riopel. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Eugène Cloutier, a.c. neveu de la défunte.

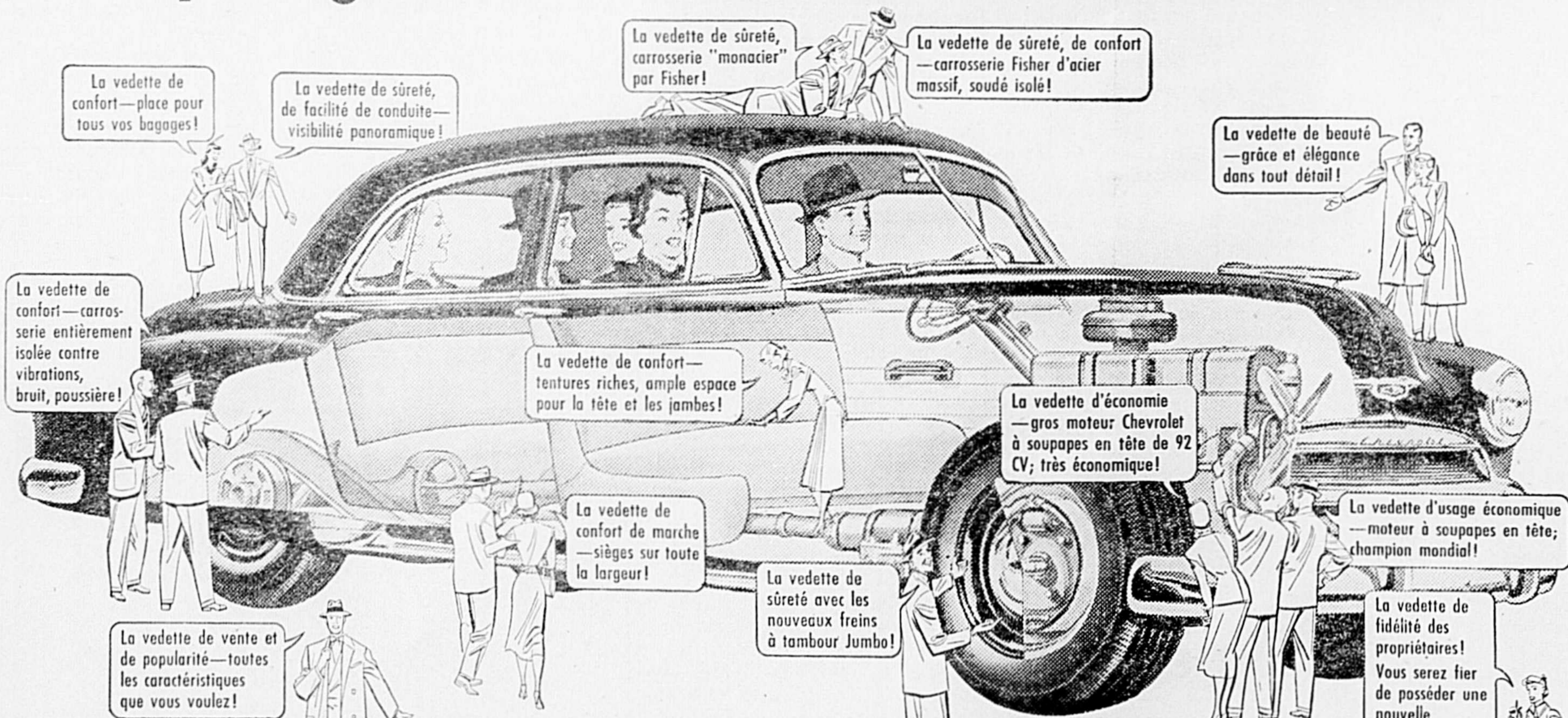
Au chœur on remarqua M. le Chanoine O. Bonin curé de M. l'abbé Eugène Cloutier, a.c. M. l'abbé Marcel Cloutier, curé de St-Vincent de Paul Ile Jésus, tous deux neveux de la défunte, M. l'abbé G. Melançon, a.c.

Elle laisse plusieurs neveux et nièces entr'autres, Mmes Emile Desrosiers, MM. Hildège Joseph, Marcel et Eugène Lanoue, chez qui elle demeurait.

Les porteurs étaient six arrière neveux: MM. Philippe, Paul, Jean, Er-

# CHEVROLET la vedette..

## la plus grande, la meilleure des moins chères



A QUELQUE point de vue que vous considérez une Chevrolet, vous trouverez une autre bonne raison de sa suprématie — une autre explication claire et convaincante du fait que la Chevrolet se vend plus que toute autre voiture. Mais la meilleure preuve de la suprématie de la Chevrolet réside encore dans l'expérience de sa performance sur la route — de son merveilleux confort, de l'étonnante facilité de la direction symétrique, du brillant rendement et de la nervosité du moteur à soupapes en tête Chevrolet. Et n'oubliez pas que Chevrolet, la vedette, vous offre tout cela — aussi bien que le plus bas prix! Visitez donc votre marchand Chevrolet... afin de voir et de conduire la Chevrolet... immédiatement!



équipe de puissance incomparable, qui est exclusive à la Chevrolet dans sa catégorie... et qui donne la plus belle commande sans changement de vitesse au plus bas prix! Pas de pédale d'embrayage! Pas de changement de vitesse! L'application d'énergie est continue, avec une étonnante douceur, une *vélocité veloutée*... à toutes les allures du moteur!

La commande automatique Powerglide de Chevrolet a fait ses preuves. Jointe au moteur Chevrolet à soupapes en tête de 105 CV, à pistons, de soupapes hydrauliques, et à l'essieu arrière Economiseur, elle forme une équipe de puissance incomparable, qui est exclusive à la Chevrolet dans sa catégorie... et qui donne la plus belle commande sans changement de vitesse au plus bas prix! Pas de pédale d'embrayage! Pas de changement de vitesse! L'application d'énergie est continue, avec une étonnante douceur, une *vélocité veloutée*... à toutes les allures du moteur!

\* Ensemble de commande automatique Powerglide et de moteur à soupapes en tête de 105 CV est facultatif à coût additionnel sur les modèles de base. C-1751BF

LUSSIER AUTO LIMITEE

671 DE LANAUDIÈRE — Tél. 7524 — JOLIETTE

seule la CHEVROLET ne laisse rien à désirer

UN PRODUIT DE MELCHERS

LE GIN CROIX D'OR

MEILCHERS FINEST CANADIAN GENEVA

GRATUIT — Un tableau où sont reproduits en couleurs 30 coquetels recherchés. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Écrire à Melchers, C.P. 279, Montréal, P.Q.